

RA'-0544

0373

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500
Diplomatic Section

AG 680.2 (3 Dec 51)DS 3 January 1952

MEMORANDUM FOR: Japanese Ministry of Foreign Affairs

SUBJECT: Request for Sending Religious and Governmental Representatives to Iwo Jima to Conduct Religious Services and Collect Remains and Relics of the Japanese War Casualties

1. Reference is made to the Ministry's Memorandum FOM 2643 (EA-3) dated 21 December 1951, subject as above.
2. The information contained in the detailed plan attached to the Ministry's memorandum is not considered adequate for the purpose of making necessary arrangements with the Commander in Chief of the Pacific Fleet and the authorities at Iwo Jima.
3. The General Headquarters, Far East Air Forces, has indicated that, contrary to the assertion of paragraph 2 in this plan, no military aircraft will be made available for the transportation of these representatives to Iwo Jima since commercial air and water transportation from Japan to Iwo Jima is available.
4. It is requested, therefore, that a more specific plan be submitted to this Headquarters providing the following information:
 - a. Confirmation of passage arranged for the three individuals concerned on a commercial vessel or commercial aircraft, name of vessel or number and flight number of the aircraft, date and time of departure from Japan, arrival at Iwo Jima, departure from Iwo Jima and arrival at Japan.
 - b. Arrangements made for logistic support while at Iwo Jima.
 - c. Plans for activities while at Iwo Jima.
 - d. Possession of valid travel documents by the three persons concerned.

5.

米軍第三課

硫黄島の遺骨収集に供する件

0029

- 2 -

5. In confirmation of Item 4b, it is suggested that a letter be procured from the Takano Kensetsu K.K. indicating the latter's willingness to provide complete logistical support for the group while at Iwo Jima.

For the Chief, Diplomatic Section:

Niles W. Bond
Niles W. Bond
Deputy Chief
Diplomatic Section

4 Jan. 4.30 PM
EA-3
CG EA, CG E
復員局



0030

RA'-0544

0374

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Military Intelligence Section, General Staff
Japanese Liaison Section
APO 500

(2)

アジア局第二課

3 January 1952

MEMORANDUM FOR : MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
Attention: International Cooperation Bureau
(Fifth Section)

SUBJECT : Repatriation to Japan of 33 Japanese.

1. Attached herewith is a list of thirty-three (33) alleged Japanese nationals now in Korea who desire repatriation to Japan.

2. It is requested that this office be furnished with the following information:

a. Verification of logistic support of individuals at respective addresses.

b. Verification of nationality of individuals concerned.

For the Assistant Chief of Staff, G-2:

David S. Tait

DAVID S. TAIT
Colonel, General Staff with Troops
Chief, Japanese Liaison Section



Incl:
List of Repatriates, Group 22.

Received:
Shukan:
Copy:

7 Jan 12.00 a.m.
C of IC, C of SC
IC-3. MA.



27.1.52

0031

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500
Diplomatic Section

(3)

航空管理

AG 014.331 (17 May 51)DS

4 January 1952

MEMORANDUM FOR: Japanese Ministry of Foreign Affairs

SUBJECT: Texts of Passport Regulations and Sample Passports: Nicaragua

1. Reference is made to Ministry of Foreign Affairs, Liaison Bureau, letter, 23 April 1951 (FOM No. 831 (CP)), requesting copies of passport regulations and specimen passports.

2. The United States Political Adviser has now been informed, through the Department of State, Washington, that the American Embassy at Managua, Nicaragua, regrets to advise that copies of Nicaraguan passport regulations, Ley de Extranjeria (1894) and Ley y Reglamento de Inmigracion (1930 and 1933), are no longer available; and that the Embassy at Managua has not been able to obtain specimen Nicaraguan passports.

For the Chief, Diplomatic Section:

James B. Pilcher

James B. Pilcher
American Consul General

Received:
Shukan:
Copy:

13 Jan 11.30 a.m.
C of IC, C of SC



27.1.52

0032

RA'-0544

0375

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Military Intelligence Section, General Staff
Japanese Liaison Section
APO 500

4 January 1952

MEMORANDUM FOR : MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
Attention: International Cooperation Bureau
(Fifth Section)
SUBJECT : YAMAUCHI Masanori

It is requested that the Japanese Government conduct necessary investigation to verify the nationality and residence of the following named individual who claims the address given as his permanent domicile:

YAMAUCHI Masanori
Ehime-ken, Iyo-gun, Nakayama-machi Oaza Nakayama, Ushi-260

For the Assistant Chief of Staff, G-2:

David S. Tait
DAVID S. TAIT
Colonel, General Staff with Troops
Chief, Japanese Liaison Section

5 Jan. 11.30 A.M.
IC-5
[Signature]

0033

(4)

情報要請の件

ヤマウチ、マサノリの情報要請の件

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Military Intelligence Section, General Staff
Japanese Liaison Section
APO 500

4 January 1952

MEMORANDUM FOR : MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
Attention: International Cooperation Bureau
(Fifth Section)
SUBJECT : NIMAMI, Tokoichi

It is requested that the Japanese Government conduct necessary investigation to verify the nationality and residence of the following alleged Japanese National:

Tokoichi NIMAMI
18 3-chome, Sakae-Machi Minami
Minami-ku, Nagoya-shi

For the Assistant Chief of Staff, G-2:

David S. Tait
DAVID S. TAIT
Colonel, General Staff with Troops
Chief, Japanese Liaison Section

5 Jan. 11.30 A.M.
IC-5
[Signature]

0034

(5)

情報要請の件

ニミミトコイチの情報要請の件

RA'-0544

0376

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS
 SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
 Military Intelligence Section, General Staff
 Japanese Liaison Section
 APO 500

4 January 1952

MEMORANDUM FOR : MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
 Attention: International Cooperation Bureau
 (Fifth Section)

SUBJECT : LU, Chieh Ming

1. It is requested that the proper Japanese authorities take action to effect the apprehension and deportation of Mr. Chieh Ming LU, to Formosa at the earliest possible date.

2. Mr. LU, Chieh Ming, Chinese Citizen, 430 Banchi, 2-chome, Koenji, Suginami-ku, Tokyo, has been in Japan illegally since 28 July 1951.

3. It is further requested that this headquarters be notified of the action taken by the Japanese authorities.

For the Assistant Chief of Staff, G-2:

David S. Tait

DAVID S. TAIT
 Colonel, General Staff with Troops
 Chief, Japanese Liaison Section

5 Jan. 11.00 A.M.
 TA

0035

韓國人チ、ミシールノ送還の件

(6)

File: CNFE/A8
 Serial: 155

COMMANDER NAVAL FORCES, FAR EAST
 NAVY No. 1165
 F.P.O., SAN FRANCISCO, CALIF.

25/LEG/11g

74 JAN 1952

From: Commander Naval Forces, Far East
 To: International Cooperation Bureau of Foreign Ministry,
 Japanese Government
 Via: Commander in Chief, Far East (Attn: A.C. of S., G-2)

Subj: Publication; forwarding of

Encl: (1) Experiments on the Fate of the Lymphocyte
 (2) Leukocytic and Pyrogenic Effects of Typhoid Vaccine and
 Augmentation by Homologous Plasma

1. Enclosure (1) and (2) was received in this headquarters for forwarding to:

Kikuo Chishima, Associate Professor
 Laboratory for Veterinary Medicine
 The Gifu University
 Naka-cho, Gifu-ken, Japan.

2. It is requested that enclosure (1) and (2) be delivered to the above address.

A. F. Johnson
 A. F. JOHNSON
 By direction

Copy to:
 CINCPACFLT
 NMRI Bethesda, Md.

葛城部助教
 千島喜久男
 (那岐県那賀郡
 加那利門前
 千島喜久男
 研究室)

9 Jan 4.50 P.M.
 IC-5

野村 天野

(7)

印刷物送付の件

0036

RA'-0544

0377

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

APO 500
Diplomatic Section

AG 092 (4 Jan 52)DS

4 January 1952

MEMORANDUM FOR: Japanese Ministry of Foreign Affairs

SUBJECT: International Telecommunications Plenipotentiary
Conference in Buenos Aires

1. This Headquarters has been requested by the Department of State of the United States to transmit an invitation extended by the Argentine Government to the Japanese Government to attend the International Telecommunications Plenipotentiary Conference in Buenos Aires beginning 1 October 1952. In extending this invitation, the Argentine Government has noted that the agenda of the Conference will be that specified in Article 10, paragraph 1 of the International Telecommunications Convention in accordance with the resolution adopted unanimously at the previous meeting held in Atlantic City in 1947.

2. For the Ministry's information, the United States Government has advised this Headquarters that the Conference is expected to last from one to three months.

3. Pending the establishment of the Japanese Government Overseas Agency in Buenos Aires, this Headquarters will be pleased to transmit to the Argentine Government any information which the Ministry may wish to communicate in the premises.

For the Chief, Diplomatic Section:

Niles W. Bond
Niles W. Bond
Deputy Chief
Diplomatic Section

7 Jan 11.00d.m
IC-2
MORC

(10)
国際協力事務局
ウラス、アレス万国電気通信会議等に関する件

0039

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

Military Intelligence Section, General Staff
Japanese Liaison Section
APO 500

4 January 1952

MEMORANDUM FOR: MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
Attention: International Cooperation Bureau
(Fifth Section)

SUBJECT: Immigration Control.

1. Reference is Japanese Government Cabinet Order #319 for Immigration Control, 2 Oct 51.

2. In conjunction with the implementation of referenced Cabinet Order it is requested that the Japanese Government Immigration Agency conduct an immediate survey of its activities in connection with immigration control at all ports of entry from the standpoint of adequacy and efficiency of operation.

3. A report of the survey is to be submitted to this headquarters no later than 31 Jan 52, to include the following items:

a. Adequacy of personnel, material, space and equipment to maintain effective immigration control.

b. Status of training of operational and supervisory personnel.

c. Extent to which inadmissible aliens, stowaways and non bona fide crewmen are discovered and disposed of effectively.

d. Extent to which spurious travel documents are discovered and the steps taken to overcome such evasions.

e. Extent to which information concerning inadmissible aliens, forged, lost or stolen travel documents, and information regarding aliens who overstay the periods for which admitted, is being made available to inspectors examining applicants at the open ports and to officers engaged in handling the apprehension and deportation of aliens.

f. The plans made for the correction of existing deficiencies in order to being about effective implementation of the Cabinet Order #319 for Immigration Control.

For the Assistant Chief of Staff, G-2:

David S. Tait
DAVID S. TAIT
Colonel, General Staff with Troops
Chief, Japanese Liaison Section

7 Jan 11.00d.m
IA

IN
CHECK
OUT

0040

(41)
出入国管理に関する報告要求の件

RA'-0544

0379

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

(12)

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Military Intelligence Section, General Staff
Japanese Liaison Section
APO 500

4 January 1952

MEMORANDUM FOR : MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
Attention: International Cooperation Bureau
(Fifth Section)

SUBJECT : Transfer of Ownership of Automobile -
Pauline K. Kobayashi

It is requested that the proper Japanese Government Agency be advised that Pauline K. Kobayashi has been granted permission to transfer ownership of two automobiles as indicated in attached copy of letter to Mrs. Kobayashi from this headquarters.

For the Assistant Chief of Staff, G-2:

David S. Tait
DAVID S. TAIT
Colonel, General Staff with Troops
Chief, Japanese Liaison Section

Incl
a/s

7 Jan 11.30 A.M.
M. Transportation

外国所有自動車の移管許可件

0041

(13)

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Military Intelligence Section, General Staff
Japanese Liaison Section
APO 500

4 January 1952

MEMORANDUM FOR : MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
Attention: International Cooperation Bureau
(Fifth Section)

SUBJECT : Withholding of Records.

1. Reference is made to FOM No. 2029 (PMO), dtd 13 Sep 1951, subject: Request concerning Document of Prisoners of War Information Bureau; Japanese Liaison Section Memorandum for Ministry of Foreign Affairs, dtd 20 September 1951, subject: Withholding of Records; and FOM No. 2663 (PWI), dtd 26 December 1951, Subject: Expenditure for Withholding Records.

2. The proposal of the Japanese Government that any expenses in the retention of the records be expended from the account of the Security Expenditure in accordance with the United States-Japan Security Treaty is unacceptable.

3. The retention of these records is at the request and for the convenience of the Japanese Government, and if it is considered that the Japanese Government should reimburse the United States for the cost of such retention it should be done completely with Japanese funds and outside of any agreement that may arise under Article III of the Security Treaty.

For the Assistant Chief of Staff, G-2:

David S. Tait
DAVID S. TAIT
Colonel, General Staff with Troops
Chief, Japanese Liaison Section

7 Jan 11.00 A.M.
PWI
PWIB
T. Takahashi

不慮情報局
俘虜情報局
保管の書類に
関する件

0042

RA'-0544

0380

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Military Intelligence Section, General Staff
Japanese Liaison Section
APO. 500

4 January 1952

MEMORANDUM FOR : MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
Attention: International Cooperation Bureau
(Fifth Section)

SUBJECT : Sale of Real Estate - Gloria J. Tapper

Request that the proper Japanese authorities be advised that the legal guardian of Miss Gloria J. Tapper (Setsuko Ogawa), has been granted permission to sell small three-room house located at 2333, 5-chome, Kami Meguro, Meguro-ku, Tokyo.

For the Assistant Chief of Staff, G-2:

David S. Tait

DAVID S. TAIT
Colonel, General Staff with Troops
Chief, Japanese Liaison Section

7 Jan 11.00 a.m.
FIC
E-I
M. Prehanna

41
283
渡谷代官

0043

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 095 (4 Jan 52)AG-MI

4 January 1952

MEMORANDUM FOR: The Ministry of Foreign Affairs, Japanese Government
ATTENTION: Mr. Ueda, Chief, Passport and Immigration
Section

SUBJECT: Travel of Japanese Engineers to Okinawa

1. It is requested that the following procedure for submitting applications for travel of Japanese engineers to Okinawa become effective immediately:

a. The applications and Personal History Statements will be submitted to the Okinawa Engineer District office, and not to AG, GHQ.

b. The Okinawa Engineer District will forward same to AG, GHQ, where clearance will be obtained and the applications signed and returned to the Ministry of Foreign Affairs.

2. This change in procedure is necessary in order to expedite processing. Your cooperation is appreciated.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

JAMES W. HILL
Captain, AGC
Asst Adj Gen

Received: 7 Jan 4.50 p.m.
Shukan : EA-P
Copy : C of IC. C of S
IC-3. MA.

7 Jan 4.50 PM
EA-P
IA^c

0044

(4)
管
資
委
員
会
G.
J.
タ
ッ
パ
ー
所
有
家
産
の
賣
却
許
可
の
件

(5)
沖
羅
向
技
術
者
の
渡
航
に
関
す
る
件

RA'-0544

0381

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

National Archives of Japan

ECONOMIC AND SCIENTIFIC SECTION
Foreign Trade and Commerce Division

OCC/WJK/LCB/ko
4 January 1952

MEMORANDUM FOR: Chief, ESS

SUBJECT: Status Report on Trade and Financial Agreements

1. The status of current negotiations regarding trade and financial agreements as of 29 December 1951:

a. Agreements Extended:

Sterling Payment Agreement
French Union Trade and Financial Arrangements and Trade Plan
German Trade and Financial Agreements and Trade Plan
Pakistan Trade Plan (Interim Extension until 31 December 1951)
Spanish Trade and Financial Agreement

b. Accounts Transferred:

French Union
Germany
Hong Kong
Indonesia
Korea
Netherlands
Spain
Sweden
Thailand

c. Actions Pending:

(1) Replies to memoranda or cables are being awaited from:

Argentina
Brazil
Chile
Colombia
Finland
Mexico
Peru
Philippine Republic
Uruguay
Venezuela

9 Jan 10.30 a.m.

Cg I/C, Cg E

(16)

貿易
金融
協定の
理
及
外
件

(2) Specific Comments:

Belgian Monetary Area: Tentative agreement reached for signing of Amendment to Financial Agreement and signing of the agreement transferring the Open Account.

Burma: Chief, JGOA presently negotiating trade arrangements with GOB.

Ceylon: JG trade delegates en route to Colombo to discuss a trade understanding.

Finland: Draft of document of transfer of Finland-Occupied Japan Open Account airmailed to American Legation, Helsinki, 20 December 1951.

Ryukyus: Awaiting word from the Japanese Government of official position and recommended action.

Sweden: Conference is presently in session for negotiating a 1952 trade plan, and considering the extension of the trade and financial agreements into the post-peace treaty period.

Thailand: Memorandum sent to Thai Government requesting confirmation of an understanding that the Trade Plan will continue in force until new agreements are negotiated or until 30 April 1952, whichever is soonest.

Venezuela: Draft of letter addressed to Venezuelan Foreign Minister being prepared by JG in which a proposal will be made for post-peace treaty extension of Venezuelan Arrangement.

No memo for record necessary.

C. C. C.

C. C. CAMPBELL
Chief, Foreign Trade
and Commerce Division

cc: ESS/DTS
ESS/FTC
ESS/FIN
DS
MFA
MITI

0045

0046

RA'-0544

0382

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

Diplomatic Section

AG 092 (5 Jan 52)DS 5 January 1952

MEMORANDUM FOR: Japanese Ministry of Foreign Affairs

SUBJECT: Notice of Substitution Under Article 18
of the International Load Line Convention,
1930

It is requested that the Ministry of Foreign Affairs
transmit to the appropriate agency of the Japanese Govern-
ment the following information which has been received
from the Department of State, Washington.

"Part VI of annex I of the International Load
Line Convention, 1930, covers load lines for
tankers and Rule XCVIII of this part is as follows:

"All hatchways on the freeboard deck and on the
deck of expansion trunks are to be closed watertight
by efficient steel covers.

"Article 18 of the same convention provides that,
where any administration accepts any fitting or
arrangement specified in the convention, such adminis-
tration shall communicate the fact to the other
administrations.

"The Government of the United States has accepted,
on tankers where the forward hatchway on the freeboard
deck leads to a dry cargo hold and is enclosed by the
forecastle, wood covers for such hatchways as equiva-
lent to the fitting specified in rule XCVIII, subject
to the following conditions;

1. The hatchway shall be completely within the
forecastle and the after end of the forecastle
shall be closed by a bulkhead and closing
appliances no less effective than Class 2.

(2)

万国積載排水量條約
に
関
す
る
件

-2-

2. The hatch coamings and closing arrange-
ments shall be in accordance with rule XVIII
of the convention.

3. The hatchway on the forecastle deck shall
be closed watertight by efficient steel covers.

"The Government of the United States has satisfied
itself that the fitting substituted is, under the pre-
scribed conditions, at least as effective as that
specified in the convention."

For the Chief, Diplomatic Section:

Niles W. Bond
Niles W. Bond
Deputy Chief
Diplomatic Section

9 Jan 4.50 PM
IC 22

JB

0047

0048

RA'-0544

0383

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan



THE FOREIGN SERVICE
OF THE
UNITED STATES OF AMERICA

ADDRESS OFFICIAL COMMUNICATIONS TO

Office of the United States Political
Adviser for Japan,
Tokyo, January 7, 1952

MEMORANDUM TO: Japanese Government
Ministry of Foreign Affairs
SUBJECT: Mantetsu Building

Attached hereto is a letter to the Mr. T. Iwatsubo, Chairman,
Closed Institutions Liquidating Commission advising of the interest
of the U.S. Government in acquiring the Mantetsu Building and
requesting an extension of the time limit of three weeks from
December 18, 1951 established by the CILC in order to hold the
property during negotiations.

It is requested that this letter be transmitted to the
Chairman, CILC.

W. J. Sebald

W. J. Sebald
United States Political Adviser
for Japan

7 Jan 4:00 PM
CILC
Jikan, Jg CS, Cg MAC

閉鎖機関処理委員会
不即在印長

0049

閉鎖機関処理委員会 (18)
満鉄ビル
の
期
限
延
長
の
件

閉鎖機関
処理
委員会

Office of the United States Political
Adviser for Japan,
Tokyo, January 7, 1952

MEMORANDUM TO: Japanese Government
Ministry of Foreign Affairs
SUBJECT: Mantetsu Building

Attached hereto is a letter to the Mr. T. Iwatsubo, Chairman,
Closed Institutions Liquidating Commission advising of the interest
of the U.S. Government in acquiring the Mantetsu Building and
requesting an extension of the time limit of three weeks from
December 18, 1951 established by the CILC in order to hold the
property during negotiations.

It is requested that this letter be transmitted to the
Chairman, CILC.

W. J. Sebald
United States Political Adviser
for Japan

0050

RA'-0544

0384

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

Office of the United States Political
Adviser for Japan,
Tokyo, January 7, 1952

Mr. T. Iwatsubo, Chairman
Closed Institutions Liquidating Commission

Subject: Mantetsu Building, Your offer of sale to
Mr. G. W. Callahan, Attaché, dated 18 Dec. 1951

Dear Sir:

The Department of State has advised this office that
it is interested in acquiring the Mantetsu Building and in
order to complete negotiations it is requested that the time
limit of three weeks from December 18, 1951 established in
your letter of the same date be extended until agreement is
reached.

Mr. Callahan will conduct the negotiations for the U.S.
Government and is ready to complete them as soon as possible.

Yours very truly,

W. J. Sebald
United States Political Adviser
for Japan

0051

File: CNFE/AS
Serial: 254

COMMANDER NAVAL FORCES, FAR EAST 25/LBG/sa
NAVY No. 1165
F.P.O., SAN FRANCISCO, CALIF.

(19)

01841

國際協力局長
菅野

印刷物送付の件

From: Commander Naval Forces, Far East
To: International Cooperation Bureau of Foreign Ministry,
Japanese Government
Via: Commander in Chief, Far East (Attn: AC of S, G-2)

Subj: Publication; forwarding of

Encl: (1) One (1) copy of NRL Reprint "Hardness Measurement as a
Rapid Means for Determining Carbon Content of Carbon and
Low-alloy Steels" by K. L. Clark and Nicholas Kowall

1. Enclosure (1) was received in this headquarters for forwarding to:

Mr. Kokichi Otani
c/o Otani Heavy Industry Co., Ltd.
Haneda Plant
1,350 1 - Chome Haneda Otaku
Tokyo, Japan

2. It is requested that enclosure (1) be delivered to the above
address.

A. F. Johnson
A. F. JOHNSON
By direction

Copy to:
CNO (Op-321K)
DIR NRL

東京都大田区羽田一ノ三
大谷重工業
羽田工場
大谷重工業

9 Jan. 10.30h.m
IC-5

天野

6723

0052

RA'-0544

0385

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

File: CNFE/AB
Serial: 257

COMMANDER NAVAL FORCES, FAR EAST 25/LBG/sa
NAVY No. 1165
F.P.O., SAN FRANCISCO, CALIF.

(20)
01942
01942

7 JAN 1952
7 JAN 1952

From: Commander Naval Forces, Far East
To: International Cooperation Bureau of Foreign Ministry,
Japanese Government
Via: Commander in Chief, Far East (Attn: AC of S, G-2)
Subj: Publication; forwarding of
Encl: (1) One (1) copy MIT Acoustics Laboratory Quarterly Progress
Report, July - September 1951

1. Enclosure (1) was received in this headquarters for forwarding to:

Dr. Otohoko Nomoto
Kobayashi Institute of Physical Research
2431 Kokubunju,
Kokubunjimachi,
Tokyo, Japan

2. It is requested that enclosure (1) be delivered to the above
address.

A. F. Johnson
A. F. JOHNSON
By direction

Copy to:
CINCPACFLT

東京
回分
理化研究所
本
オレヒコ

Received:
Shukan
Copy:
9 Jan 10.30 a.m.
IC-5
天野



27.1.9

0053

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Military Intelligence Section, General Staff
Japanese Liaison Section
APO 500

(21)
主 特別調達
管

7 January 1952

MEMORANDUM FOR : MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
Attention: International Cooperation Bureau
(Fifth Section)

SUBJECT : Transmittal of Petition for Release of the
Main Building of Tokyo Securities Exchange
on Procurement Demand.

1. Reference is made to letter, T.S.P.B. No. 147 (TGC), Office of
the Prime Minister, Tokyo Special Procurement Bureau, 17 December 1952,
subject as above, with inclosed petition thereto.

2. It is requested that the Japanese Government inform the petitioner,
President of the Tokyo Securities Exchange, that a continuing need for
subject real estate by the Allied Forces precludes its release from pro-
curement demand at this time

3. This headquarters has been fully aware of the need for the
earliest and maximum return to Japanese usage of all facilities which can
be released and is taking continuous and aggressive action to accomplish
such release, taking into account the views of the Japanese authorities
concerned, the requirement of the Japanese economy and the necessity of
continuous support of U.S. forces in Japan and the Korean-United Nations
effort.

David S. Tait
DAVID S. TAIT
Colonel, General Staff with Troops
Chief, Japanese Liaison Section

Suyama

1 Incl
Ltr, T.S.P.B. No. 147 (TGC),
Office of the Prime Minister,
Tokyo SPB, 17 Dec 51, with
inclosed petition thereto.

Received: 9 Jan 10.30 a.m.
Shukan: SPB
Copy: G of IC, C of SC
IC-3. MA. Suyama



27.1.9

0054

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

RA'-0544

0386

CNFE/L8-5
Serial: 364

COMMANDER NAVAL FORCES, FAR EAST
F.P.O. SAN FRANCISCO, CALIF.

70/GH:jv

(22)

10 January 1952

From: Commander Naval Forces, Far East
To: Ship Bureau, Ministry of Transportation, Japanese Government
Via: Ministry of Foreign Affairs, Japanese Government (I. C. Bureau)

Subj: Sunken Japanese Ships; authorization for salvage of

Ref: (a) Ship Bureau ltr MOT-W #1030(VB) of 21 Dec 1951 to COMNAVFE
(b) Ship Bureau ltr MOT-W #1043(VB) of 26 Dec 1951 to COMNAVFE
(c) SCAJAP ltr ser 684 of 14 Nov 1945 to Japanese Government

1. Requests contained in reference (a) and (b) are approved for salvage of the below listed sunken Japanese ships:

NAME & TONNAGE	LOCATION	TYPE OF SALVAGE	TO COMPLETE	SALVAGE OPERATOR
BANZAI MARU #11 G/T 150	Off Ube Port, Yamaguchi-ken	Scrap	In 60 days	Hirose Sangyo
HANASAKI MARU G/T 1,463	Off Shimosawa, Ibaragi-ken	Scrap	In 250 days	Shinsei Shoji
A. R. B. #929 G/T 150	Tokyo Port, Tokyo	Scrap	In 30 days	Toko Salvage
A. R. B. #931 G/T 300	Sugita Bay, Yokohama	Scrap	In 60 days	Yoshida Shoten

All cost incident to the above salvage will be borne by the owner of the hull.

2. Salvage will be conducted in accordance with provisions contained in reference (c). Progress of the above salvage will be submitted in the regular monthly salvage report.

P. H. WHITE
By direction

Copy to:
SCAP
G-3
G-4
ESS-INDUSTRY
CG JLC(TO)-2

Received: 14 Jan 11.20 am
Shukan: M of Transportation
Copy: (2)

C of IC C of SC
IC-3 MA.

オ
イ
ン
バ
ン
グ
イ
ル
外
三
隻
の
引
揚
が
許
可
の
件

0055

(23)

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

APO 500
Diplomatic Section

AG 014.331 (17 May 51)DS

10 January 1952

MEMORANDUM FOR: Japanese Ministry of Foreign Affairs

SUBJECT: Texts of Passport Regulations and Sample Passports: Iraq

1. Reference is made to Ministry of Foreign Affairs, Liaison Bureau, letter, 23 April 1951 (FOM No. 831 (CP)), requesting copies of passport regulations and specimen passports.

2. The United States Political Adviser has now received from the Iraqi Government, through the Department of State, Washington, copies of Iraqi Passport Regulations (1945), together with specimen Iraqi diplomatic, service, and laissez-passer passports.

It will be noted that the Iraqi Government has provided an Arabic version of its passport regulations which does not contain any of the amendments subsequent to 1945. The United States Embassy at Baghdad has advised that the task of incorporating amendments into the original laws and making copies of the entire laws in English would be considerable. Please inform us if the Japanese Government feels it is necessary to have in English a current version, i.e., the amendments up to 1947, of the Iraqi passport regulations.

The laissez-passer passport is being temporarily used by the Iraqi Government in lieu of an ordinary passport. The Iraqi ordinary passport may be issued either in Iraq or abroad. The supply of Iraqi ordinary passports is now exhausted but the Iraqi Government has stated that when a new supply becomes available, three specimen copies will be transmitted for the use of the Japanese Government.

The enclosed documents are forwarded for the information of the Japanese Government.

For the Chief, Diplomatic Section:

James B. Pilcher
James B. Pilcher
American Consul General

Enclosures:

1. Passport regulations (in triplicate);
2. Specimen copies (in triplicate) of Iraqi diplomatic, service, and laissez-passer passports.

イ
ラ
ク
の
旅
券
規
則
及
其
の
同
見
本
送
付
の
件

0056

RA'-0544

0387

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500
Diplomatic Section

米 波
航
管 課

(24)

AG Oll.331 (17 May 51)DS

10 January 1952

MEMORANDUM FOR: Japanese Ministry of Foreign Affairs

SUBJECT: Texts of Passport Regulations and Sample
Passports: Austria

1. Reference is made to Ministry of Foreign Affairs, Liaison
Bureau, letter, 23 April 1951 (FOM No. 831 (CP)), requesting copies
of passport regulations and specimen passports.

2. The United States Political Adviser has now received from
the Government of Austria, through the Department of State, Washington,
the enclosed copies of the current Austrian Passport Law, together
with specimen copies of the following Austrian travel documents:
diplomatic passport, special passport, regular (service) passport,
and Reise Ausweis. These documents are forwarded for the informa-
tion and use of the Japanese Government.

For the Chief, Diplomatic Section:

James B. Pilcher
James B. Pilcher
American Consul General

Enclosures:

1. Passport Law (in triplicate);
2. Specimen copies of travel documents (in triplicate):
diplomatic passport, special passport, regular (ser-
vice) passport, and Reise Ausweis.

Received: 14 Jan 11. 20 am
Shukan: EAD P
Copy:

C of IC. C of S
IC-3 MA of S.C.

27. 1. 14
0057

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500
Diplomatic Section

(25)

AG Oll.331 (17 May 51)DS

10 January 1952

MEMORANDUM FOR: Japanese Ministry of Foreign Affairs

SUBJECT: Texts of Passport Regulations and Sample
Passports: Cuba

1. Reference is made to Ministry of Foreign Affairs, Liaison
Bureau, letter, 23 April 1951 (FOM No. 831 (CP)), requesting copies
of passport regulations and specimen passports.

2. The United States Political Adviser has now received from the
Government of Cuba, through the Department of State, Washington,
copies, in triplicate, of the current Cuban passport regulations,
together with specimen copies, in triplicate, of the Cuban depart-
mental, special, and diplomatic passports. These documents are
forwarded for the information and use of the Japanese Government.

For the Chief, Diplomatic Section:

James B. Pilcher
James B. Pilcher
American Consul General

Enclosures:

1. Cuban passport regulations (in triplicate);
2. Specimen copies (in triplicate) of Cuban
departmental, special, and diplomatic passports.

Received: 14 Jan 11. 20 am
Shukan: EAD P
Copy:

C of IC. C of S
IC-3 MA of S.C.

0058

オーストリアの旅券規則及び同見本送付の件

キューバの旅券規則及び同見本送付の件

RA'-0544

0388

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan



THE FOREIGN SERVICE
OF THE
UNITED STATES OF AMERICA

ADDRESS OFFICIAL COMMUNICATIONS TO
Office of the United States Political
Adviser for Japan,
Tokyo, January 12, 1952

MEMORANDUM

TO: Ministry of Foreign Affairs, Japanese Government
SUBJECT: Registration Tax on the German Property Purchased
by the Government of the United States of America

Enclosed herewith is a letter addressed to Civil Property
Division, Reparations Agency, Japanese Government which is
being transmitted through the Ministry of Foreign Affairs.
A copy for the Ministry's information is attached.

It would be appreciated if the signed original and the
courtesy copy could be transmitted by you to the Reparations
Agency Japanese Government.

G. W. Callahan
G. W. Callahan
for W. J. Sebald
United States Political Adviser
for Japan

Enclosure:

⑧ Copy of letter to
Civil Property Division
dated January 10, 1952

⑧

14 Jan. 10.00 A.M.
RAP

SC



ST. 1. 14
0061-1/2

(28)

米
國
政
府
の
購
入
し
た
独
逸
の
財
産
の
登
記
税
に
関
す
る
件

COPY TO MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS

Office of the United States Political
Adviser for Japan,
Tokyo, January 10, 1952

MEMORANDUM

TO: Civil Property Division, Reparations Agency,
Japanese Government
Attn: Mr. Ichiro Kawasaki, Chief
THRU: Ministry of Foreign Affairs
SUBJECT: Registration Tax on the German Property Purchased
by the Government of the United States of America

REFERENCE: R.A.P. No. 600 (F.S.), 24 December 1951.
To Civil Property Custodian, GHQ SCAP Form.

1. With respect to paragraph 2 of the above referenced
memorandum to the Civil Property Custodian, all properties acquired
by the Government of the United States of America for normal diplomatic
and consular purposes in Japan have been exempted from Japanese
Registration Taxes and it is to be expected that with the coming into
force of the Treaty of Peace with Japan and resumption of normal diplo-
matic activities that the same immunity will be accorded acquisitions
made by Japan in the United States of America for its normal diplomatic
and consular activities.

W. J. Sebald
United States Political Adviser
for Japan

⑧

0061-2

RA'-0544

0390

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500
Diplomatic Section

AG 091 (12 Jan 52)DS

12 January 1952

MEMORANDUM FOR: Japanese Ministry of Foreign Affairs

SUBJECT: Investigation Required for Commencement of Payment of Outstanding Pension and Various Remunerations to Former Government Employees or Their Bereaved Families Residing in the Nansei Shoto South of 30° North Latitude.

1. Reference is made to the Ministry's Memorandum FOM No. 2455 (CG) dated 16 November 1951, subject as above.

2. As a specific exception to the prohibitions contained in paragraph 2 of SCAPIN 677 dated 29 January 1946, the Japanese Government is hereby authorized to communicate directly with former Japanese Government employees, and the families of deceased former Japanese Government employees, residing in the Nansei Shoto south of 29° north latitude.

3. In view of the provisions of SCAPIN 677/1 dated 5 December 1951, authorization is not necessary for direct communication with persons in these categories residing in the Islands between 29° north latitude and 30° north latitude, such Islands having recently been returned to the administrative and governmental jurisdiction of Japan.

For the Chief, Diplomatic Section:

Niles W. Bond
Niles W. Bond
Deputy Chief
Diplomatic Section

Received:
Shukan:
Copy:

14 Jan 4 20 PM
C of IC. C of SC.
IC-3 MA.

アジア局第二課
管

(29)

南西諸島居住官吏の関し通信連絡許可の件

27. 1. 14

0062

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Military Intelligence Section, General Staff
Japanese Liaison Section
APO 500

12 January 1952

MEMORANDUM FOR: MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
Attention: International Cooperation Bureau
(Fifth Section)

SUBJECT: Registration of Motor Scooter

1. It is requested that the proper Japanese Government agency be informed that authorization has been granted to Mr. Shingo AOYAGI of the Public Works Design Section, U.S. Fleet Activities, Yokosuka, Japan, to register one Cushman Motor Scooter, Motor No. A-77652, Model 17M71 HP4, given to him free from payment by Joseph Mark Hamilton, ET2, U.S. Naval Radio Facility (T), Totsuka, Navy No. 3923, Box 21, Fleet Post Office, San Francisco, California.

2. Mr. AOYAGI has already been informed of this authorization.

For the Assistant Chief of Staff, G-2:

David S. Tait
DAVID S. TAIT
Colonel, General Staff with Troops
Chief, Japanese Liaison Section

Received: 14 Jan 11.20 am
Shukan: M of Transportation
Copy: (4)

(30)

外国人所有自動車の賣却方針の件

0063

RA'-0544

0391

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Military Intelligence Section, General Staff
Japanese Liaison Section
APO 500

12 January 1952

MEMORANDUM FOR : MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
Attention: International Cooperation Bureau
(Fifth Section)

SUBJECT : RENOVA, Anne

1. It is requested that the proper Japanese authorities be advised that the following-named person had been notified that failure on her part to regularize her status in Japan or to depart from Japan on or before 10 February 1952 will result in her apprehension and deportation by the Japanese authorities:

Miss Anne RENOVA
52 Hikawa-cho, Akasaka
Minato-ku, Tokyo

2. Should Miss RENOVA fail to regularize her status on or before 10 February 1952, the proper Japanese authorities are requested to take action to effect the apprehension and deportation of Miss RENOVA.

3. It is further requested that this office be notified of the action taken by the Japanese Government.

For the Assistant Chief of Staff, G-2:

David S. Tait
DAVID S. TAIT
Colonel, General Staff with Troops
Chief, Japanese Liaison Section

Received: 14 Jan 11.20 gm
Shukan: IA
COPY: ✓
G of IC, C of SC
IC-3 MA

27. 1. 14
0064

入
國
管
理
庁

(31)

ミス・アン・レノバの送還件

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Economic and Scientific Section
APO 500

12 January 1952

091.31(12 Jan 52)ESS/FTC

MEMORANDUM FOR: Ministry of Foreign Affairs
ATTN: Mr. M. Yukawa
Director, Economic Affairs Bureau

SUBJECT: Turkey - Japan Trade Agreement

1. Reference is inclosed letter from the Honorable A. Mennan Tebelen, Minister, Diplomatic Agent for Turkey advising that the Turkish Government is willing to conclude a trade agreement with Japan.
2. Reference Memorandum has just been received by the Foreign Trade and Commerce Division at 1100 hours, 11 January 1952. An informal copy was immediately transmitted to the Japanese Government.
3. The inclosed memorandum is transmitted to the Ministry of Foreign Affairs for appropriate action including direct reply to the Diplomatic Agent for Turkey.

FOR THE CHIEF, ECONOMIC AND SCIENTIFIC SECTION:

1 Incl
as indicated

C. C. CAMPBELL
Chief
Foreign Trade and
Commerce Division

Received: 16 Jan. 11:00 a.m.
Shukan: C of E
Copy: C of IC, Jikan.
E-1. Jicho.

(32)

主
計
局
長

トルコ・日本貿易協定に関する件

第五課

0065

RA'-0544

0392

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Military Intelligence Section, General Staff
Japanese Liaison Section
APO 500

主 入
國 管
管 理
等 庁

(33)

14 January 1952

MEMORANDUM FOR : MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
Attention: International Cooperation Bureau
(Fifth Section)

SUBJECT : Mr. and Mrs. Moses KANER
Mr. and Mrs. Nathan KANER

1. The Japanese Government is hereby advised that the Oriental Exporters, Inc., Tokyo, Japan, sponsors of Mr. and Mrs. Moses KANER and Mr. and Mrs. Nathan KANER, have been instructed to take necessary steps to arrange for the departure of subject individuals from Japan on or before 20 January 1952, and advised that failure on their part to do so will result in their apprehension and deportation by the Japanese authorities.

2. Should the abovementioned individuals fail to depart from Japan by 20 January 1952, the proper Japanese authorities are requested to take action to effect the deportation of these individuals.

3. It is further requested that this office be notified of the date of departure of the abovementioned individuals, or of the action taken by the Japanese authorities.

For the Assistant Chief of Staff, G-2:

David S. Tait
DAVID S. TAIT
Colonel, General Staff with Troops
Chief, Japanese Liaison Section

Received: 16 Jan 10.10 am
Shukan: IA
Copy: C of IC, C of SC

0066

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Military Intelligence Section, General Staff
Japanese Liaison Section
APO 500

主 入
國 管
管 理
等 庁

(34)

14 January 1952

MEMORANDUM FOR : MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
Attention: International Cooperation Bureau
(Fifth Section)

SUBJECT : LARCINA, Jose Maria

1. Information available to this headquarters indicates that Jose Maria LARCINA; wife, Lois Evelyn Kemp de LARCINA, and children, Sidney Conchita, Francisco Maria and Jose Maria; have remained in Japan without SCAP authorization since 16 September 1950, and that Mr. LARCINA has accepted employment with a local foreign-owned firm, HEALY-ALLEN, Incorporated, without SCAP authorization.

2. It is requested that the proper Japanese authorities take immediate action to effect the departure from Japan of the cited individuals.

3. It is further requested that a report of action taken by the Japanese authorities be submitted this office.

For the Assistant Chief of Staff, G-2:

David S. Tait
DAVID S. TAIT
Colonel, General Staff with Troops
Chief, Japanese Liaison Section

16 Jan 10.10 am
C of IC, C of SC
MA

M.A.
L. 16

0067

RA'-0544

0393

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500
Diplomatic Section

AG 680.2 (3 Jan 52)DS 14 January 1952

MEMORANDUM FOR: Japanese Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Request for Sending Religious and Governmental Representatives to Iwo Jima to Conduct Religious Services and Collect Remains and Relics of the Japanese War Casualties.

1. Reference is made to the Ministry's Memorandum FOM No. 27 (EA-3) dated 9 January 1952, subject as above.

2. The Ministry is advised that the proposed visit of the Reverend Jushoan KOAMI and his party to Iwo Jima is approved in accordance with the detailed plan submitted as an inclosure to the memorandum under reference. In addition to the three members originally included in the party, approval is also granted for the visit of Hideharu MODA, Kyodo News Service correspondent, and Morio SASAKI, United Press photographer, who have also requested permission to make the trip.

3. In the event that there are any further changes in the itinerary as outlined, it is requested that this Headquarters be notified prior to the actual departure of the group.

For the Chief, Diplomatic Section:

Niles W. Bond
Niles W. Bond
Deputy Chief
Diplomatic Section

Received: 16 Jan 4 40 PM
Shukan: EA-3 M 和 12
Copy: 3 of IC. C of SC
IC-3. MA.

主 歐米局第三課
管 課

(35)
硫黄島に新聞記者及び写真部員の同行を許可の件

27. 1. 18
0068

ECONOMIC AND SCIENTIFIC SECTION
Foreign Trade and Commerce Division

ECC/WJK/LCB/rk
14 January 1952

MEMORANDUM FOR: Chief, ESS

SUBJECT: Status Report on Trade and Financial Agreements

1. The status of current negotiations regarding trade and financial agreements as of 12 January 1952:

a. Agreements Extended:

Sterling Payment Agreement
French Union Trade and Financial Arrangements and Trade Plan
German Trade and Financial Agreements and Trade Plan
Pakistan Trade Plan (Interim Extension until 31 December 1951)
Spanish Trade and Financial Agreements
Netherlands Trade and Financial Agreements

b. Accounts Transferred:

French Union
Germany
Hong Kong
Indonesia
Korea
Netherlands
Spain
Sweden
Thailand

c. Actions Pending:

(1) Replies to memoranda or cables are being awaited from:

Argentina
Brazil
Chile
Colombia
Finland
Mexico
Peru
Philippine Republic
Uruguay
Venezuela

(36)
各国との貿易金融協定交渉の件

27. 1. 18
0069

RA'-0544

0394

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

(2) Specific Comments:

Belgian Monetary Area: Tentative agreement reached for signing of Amendment to Financial Agreement and signing of the agreement transferring the Open Account.

Burma: Chief, JGOA presently negotiating trade arrangements with GOB in Rangoon.

Ceylon: Japanese Representatives presently negotiating trade arrangements with GOC in Colombo.

Finland: Draft of document of transfer of Finland - Occupied Japan Open Account airmailed to American Legation, Helsinki, 20 Dec 51.

Pakistan: Japanese Representatives presently negotiating trade arrangements with GOP in Karachi.

Ryukyus: Awaiting word from the Japanese Government of official position and recommended action.

Sweden: Conference is presently in session for negotiating a 1952 trade plan, and considering the extension of the trade and financial agreements into the post-peace treaty period.

Taiwan: Trade conference scheduled for 16 Jan 52 for the purpose of negotiating extension of the present trade and financial agreements into the post-peace treaty period.

Thailand: Terms of Thailand - Occupied Japan Trade Plan extended until new agreements are negotiated and until 30 April 1952, whichever event shall occur soonest.

Turkey: Turkish Diplomatic Agent in Tokyo advised that his government is willing to conclude a trade agreement with the JG. JG was requested to take appropriate action.

2

Uruguay: In view of new agreement negotiated between JG Overseas Agency and Uruguayan Government expanding functions of Overseas Agency, JG has requested that responsibility for future handling of negotiations with Uruguayan Government for post-peace treaty extension of terms of present Arrangement for trade with Uruguay be transferred to its Overseas Agency, Montevideo. AMEMB, Montevideo, has been advised accordingly by radio. JG is issuing necessary instructions and will dispatch draft extension documents to its Overseas Agency, Montevideo, to expedite negotiations.

Venezuela: Draft of letter addressed to Venezuelan Foreign Minister, prepared by JG, whereby it is proposed that post-peace treaty extension of terms of the Arrangement for trade with Venezuela be effected, dispatched to AMEMB for transmittal to Venezuelan Government for consideration.

C. C. CAMPBELL
Director
Trade and Services

Received: 18 Jan 11.00 am
Shukan:
Copy: ✓ Cof IC, Cof E.
Ticks. E-1

3

0070

0071

RA'-0544

0395

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

GRPE/18-5
Serial:

COMMANDER NAVAL FORCES, FAR EAST
F.P.O. SAN FRANCISCO, CALIF.

大連 (37)
善後
70/CHJv
管
省
✓

From: Commander Naval Forces, Far East
To: Ministry of Finance, Japanese Government
Ministry of Transportation, Japanese Government
Via: Ministry of Foreign Affairs, Japanese Government (I. C. Bureau)
Subj: Ex-Japanese Military Mooring Buoys; disposition of
Ref: (a) Min. of Finance ltr FGO 1061/51 (FG/NP2) of 29 Nov 1951 to COMNAVFE
(b) COMNAVFE ltr ser 1681 of 30 Sept 1947 to CG 8th Army

1. By reference (a), the Ministry of Finance, Japanese Government submitted a report resulting from the recent survey of the ex-Japanese military mooring buoys, anchors, chains, and sinkers located within the territorial waters of Japan, and requested disposition instructions.
2. The above items are captured enemy equipment no longer required for use by the Occupation Forces, and have been under the protective custody of the Ministry of Finance, Japanese Government.
3. The request contained in reference (a) is approved. The ex-Japanese military mooring buoys, anchors, chains, and sinkers as specified by reference (a) are hereby released to the Ministry of Finance for such use as the Japanese Government may direct.
4. As the subject items are returned captured enemy equipment, an accounting will be kept for future reference in accordance with provisions contained in reference (b).

T. H. WHITE
By direction

Received: 2 Feb 10.00 AM
Shukan: M of Finance
Copy: M of Transportation
C of IC, C of SC
IC-3 MA

27 2 2
0072

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Military Intelligence Section, General Staff
Japanese Liaison Section
APO 500

管
三
課
(38)

15 January 1952

MEMORANDUM FOR : MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
Attention: International Cooperation Bureau
(Fifth Section)
SUBJECT : FUJIMOTO, Inssuke (Inosuke)

It is requested that the Japanese Government conduct necessary investigation to verify nationality and residence of the following-named person, reportedly a Japanese national:

Inssuke (Inosuke) FUJIMOTO
1-chome, Nishi Chikko
Nagoya-shi, Aichi-ken

For the Assistant Chief of Staff, G-2:

David S. Tait
DAVID S. TAIT
Colonel, General Staff with Troops
Chief, Japanese Liaison Section

Received: 16 Jan 10.10 AM
Shukan: IC 3
Copy: IC, C of SC
IC-3 MA

K. Takagi

27 1 16
0073

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

RA'-0544

0396

(38)

天
藏
省

Office of the United States
Political Adviser for Japan

Tokyo, January 15, 1952

MEMORANDUM FOR: Japanese Ministry of Finance

SUBJECT: Revalidation of Foreign Currency Bonds

There are enclosed photostatic copies of twenty-three (23) Imperial Japanese Government 5% Gold Bonds due May 1, 1965, belonging to the University of Hawaii, Honolulu, and an affidavit from Mr. MASAJI MARUMOTO in which the history of these bonds is described.

It is the understanding of this office that these bonds were converted to yen obligations under the terms of the "Law Relating to the Treatment of the Foreign Currency Bonds" (Law No. 60 of 1941.) In accordance with a request from the University of Hawaii and instructions from the Department of State, Washington, D. C., this office requests that the subject bonds and attached coupons be revalidated as dollar obligations.

For the Political Adviser:

Frank A. Waring
Counselor for Economic Affairs

Enclosures:

Photostats of bonds numbered 26305, 26366, 32292, 32293, 32294, 32295, 32296, 32297, 32298, 35643, 35644, 35645, 35646, 35647, 35648, 36877, 36878, 36879, 36880, 36881, 36882, 36883, 36884.

Affidavit of Masaji Marumoto, signed December 18, 1951.

Received: 17 Jan 12.00
Shukan: FIM
Copy: C of IC, C of SC
E-1

0074

(40)

第五課
調査協力局

HEADQUARTERS
HEADQUARTERS AND SERVICE COMMAND
GENERAL HEADQUARTERS, FAR EAST COMMAND
APO 500

GD 602

17 January 1952

SUBJECT: Petition for Release of Former Oji Plant, 2nd Tokyo Arsenal

TO: Chief, Kanto Finance Bureau, Ministry of Finance, Japanese Government

The attached petition for the use of a portion of the Oji Plant, 2nd Tokyo Arsenal has been received and investigated. Every attention has been given to the proposals made but due to plans for the future use of the area this petition cannot be favorably considered.

FOR THE COMMANDING GENERAL:

1 Incl:
Ltr, Kanto Finance Bur,
Subj: as abv, dtd 18
Dec 51, w/2 Incls

A.P. ALLSWORTH
Major, AGO
Asst AG

Received: 21 Jan 11.00 a.m.
Shukan: FIM
Copy: C of IC, IC-3

第一課 部長 宛

カニ東京兵器工場の解凍不許可の件

0075

RA'-0544

0397

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Economic and Scientific Section
APO 500

569.7(17 Jan 52)ESS/DPJ

17 January 1952

MEMORANDUM FOR: Ministry of Transportation

SUBJECT: Salvage of Ex-Japanese Naval Vessels in Okinawa

1. Reference is FOM 1947 (TRM), Memorandum from Ministry of Foreign Affairs to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, dated 4 September 1951, subject: Application for Approval for Salvage of Sunken Vessels and Other Materials.

2. Information has been received from the Ryukyus Command that Japanese owners will be permitted to salvage their vessels after arrangements have been completed by the Ryukyus Command. Information has also been received that former Japanese Government owned or operated vessels will be offered for sale as scrap. Japanese companies will be allowed to bid on these vessels.

3. When information is received giving the details of these operations the Japanese Government will be advised.

FOR THE CHIEF, ECONOMIC AND SCIENTIFIC SECTION:

Maurice H. Glass
MAURICE H. GLASS
Director, Production and Utilities

Received: 26 Jan 11.00 am
Shukan: TRM
Copy: 1
C of IC, C of SC
IC-3 MA

Yamaguchi

27. 1. 26
0076

送
輸
省

(21)
沖縄所存元日本艦艇の引揚に關する件

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Military Intelligence Section, General Staff
Japanese Liaison Section
APO 500

18 January 1952

MEMORANDUM FOR: MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
Attention: International Cooperation Bureau
(Fifth Section)

SUBJECT: Sale of Automobiles

1. It is requested that the proper Japanese authorities be notified that authority has been granted the Philippine Mission in Japan to sell one (1) Chevrolet Sedan, Model 1940, Engine Number AAR-933188, and one (1) Packard Sedan, Model 1940, Engine Number D-298190, in accordance with SCAPIN 2141, dated 13 February 1951.

2. Copy of memorandum from this headquarters to the Philippine Mission is attached.

For the Assistant Chief of Staff, G-2:

David S. Tait
DAVID S. TAIT
Colonel, General Staff with Troops
Chief, Japanese Liaison Section

1 Incl:
Memo to Philippines Mission
(Copy)

Received: 19 Jan 11.00 am
Shukan: M of Transportation
Copy: 1
C of IC, C of SC
IC-3 MA

Yamaguchi

27. 1. 19
0077

送
輸
省

(22)
外國人所存自動車。賣却を許可件

RA'-0544

0398

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS
 SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
 APO 500
 Diplomatic Section

AG 463.7 (21 Jan 52)DS 21 January 1952

MEMORANDUM FOR: Japanese Ministry of Foreign Affairs

SUBJECT: Gasoline Ration Cards Requested by the Office of the Soviet Member, Allied Council for Japan

1. There are transmitted herewith at the request of the Office of the Soviet Member, Allied Council for Japan, seven completed applications for cards of eligibility for the purchase of gasoline in Japan.

2. It is requested that the appropriate Japanese authorities provide the Diplomatic Section with the cards of eligibility and instructions for obtaining gasoline ration coupons for transmittal to the Office of the Soviet Member, Allied Council for Japan.

For the Chief, Diplomatic Section:

Niles W. Bond
 Niles W. Bond
 Deputy Chief
 Diplomatic Section

Inclosures: Seven applications

Received: 22 Jan 4:30 pm
 Shukan: MPLD
 Copy: C of IC, C of SC, IC-3, MA

(43)
 儀典課

ソ聯代表部よりガソリン券要求の件

27. 1. 22 0078

GENERAL HEADQUARTERS
 SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
 Military Intelligence Section, General Staff
 Japanese Liaison Section
 APO 500

22 January 1952

MEMORANDUM FOR: MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
 Attention: International Cooperation Bureau (Fifth Section)

SUBJECT: Permission to Sell Vehicle

1. It is requested that proper Japanese authorities be advised that permission has been granted Reverend Henry de Kruiff of the St. Michael's Catholic Church, Kanagawa-ken, to sell, for yen, his Model 1935 Chevrolet, Engine Number 5037993, Chassis Number EA 892-5, License Number 35-182.

2. Copy of letter from this headquarters to Reverend de Kruiff is attached.

For the Assistant Chief of Staff, G-2:

David S. Tait
 DAVID S. TAIT
 Colonel, General Staff with Troops
 Chief, Japanese Liaison Section

Incl: Ltr to Rev. de Kruiff (copy)

Received: 22 Jan 3:30 pm
 Shukan: M of Transportation
 Copy: C of IC, C of SC, IC-3, MA

(44)
 警省

外国人所有自動車、売却許可の件

27. 1. 22 0079

RA'-0544

0399

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
 National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Military Intelligence Section, General Staff
Japanese Liaison Section
APO 500

入
國
管
理
序
管
序

22 January 1952

MEMORANDUM FOR : MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
Attention: International Cooperation Bureau
(Fifth Section)

SUBJECT : Mr. Ricardo LEUTERIO

1. It is requested that proper Japanese authorities be notified that Mr. Ricardo LEUTERIO's Exit and Re-Entry Permit has been invalidated.
2. Copy of memorandum from this headquarters to the Philippine Mission in Japan is attached.

For the Assistant Chief of Staff, G-2:

David S. Tait
DAVID S. TAIT
Colonel, General Staff with Troops
Chief, Japanese Liaison Section

Incl: Memo to Philippine Mission (copy)

Received: 22 Jan 3.30 pm
Shukan: IA
Copy: 9
C of IC. C of SC
IC-3. MA.

(21)

リカルド・レウテリオの再入国許可無効の件

L. 22

0080

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500
Diplomatic Section

(24)

入
國
管
理
序
管
序

AG 091.112 (22 Jan 52)DS 22 January 1952

MEMORANDUM FOR: Japanese Ministry of Foreign Affairs

SUBJECT: Approval for Establishment of Japanese
Government Overseas Agency at Buenos Aires

1. Reference is made to Memorandum from Japanese Ministry of Foreign Affairs, FCM No. 2215 (PG), 12 October 1951, subject: Request for the Transmittal of Attached Memorandum to the Government of Argentina.
2. The communication of the Minister for Foreign Affairs attached to the memorandum under reference was transmitted to the Argentine Ministry of Foreign Affairs and Worship by a note verbale from the American Embassy at Buenos Aires dated 8 November 1951, copy inclosed.
3. The American Embassy at Buenos Aires has now forwarded for delivery to the Japanese Ministry of Foreign Affairs the inclosed reply from the Argentine Ministry of Foreign Affairs and Worship, dated 4 January 1952, conveying the approval of the Argentine Government for the establishment of a Japanese Government Overseas Agency at Buenos Aires.

For the Chief, Diplomatic Section:

Niles W. Bond
Niles W. Bond
Deputy Chief
Diplomatic Section

Inclosures:

1. From American Embassy, Buenos Aires, to Argentine Ministry of Foreign Affairs and Worship, 8 November 1951 (copy).
2. To Japanese Ministry of Foreign Affairs from Argentine Ministry of Foreign Affairs and Worship, 4 January 1952.

Received: 23 Jan 4.50 PM
Shukan: EA-2
C of SC
Jikan, C of EA, MG

Waite

0081

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

RA'-0544

0400

File: CNFE/AS
Serial: 950

COMMANDER NAVAL FORCES, FAR EAST
NAVY No. 1165
F.P.O., SAN FRANCISCO, CALIF.

25/LBG/sa

GNQ, SCAP-FEC
AG RECORDS

Filed AG 461

22 JAN 1952

From: Commander Naval Forces, Far East
To: International Cooperation Bureau of Foreign Ministry,
Japanese Government
Via: Commander in Chief, Far East (AG of S, G-2)

Subj: Publications; forwarding of

- Encl: (1) Immobilization of Treponema Pallidum in vitro by Antibody Produced in Syphilitic Infection
(2) Studies on Treponemal Immobilizing Antibodies in Syphilis Part I
(3) Studies on Treponemal Immobilizing Antibodies in Syphilis Part II
(4) The Isolation from Beef Serum of a Survival Factor for Treponema Pallidum

1. Enclosures (1) through (4) inclusive were received in this headquarters for forwarding to:

Dr. Shozo Inoki
Assistant Professor
Department of Parasitology
Institute for Microsial Diseases
Osaka University
Doozima-Nisimati 7
Kitaku, Osaka, Japan

2. It is requested that enclosures (1) through (4) be delivered to the above address.

A. F. Johnson
A. F. JOHNSON
By direction

Copy to:
NMRI Bethesda, Md.

Received: 25 Jan 11.00 a.m.
Shukan: IC-5
Copy: C of IC, C of SC
IC-3 MA

0082

主 東 京 都 府 管 轄

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Military Intelligence Section, General Staff
Japanese Liaison Section
APO 500

22 January 1952

MEMORANDUM FOR : MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
Attention: International Cooperation Bureau
(Fifth Section)

SUBJECT : Transmittal of Petition for Release of Scrap

1. Forwarded herewith is request from the Tokyo Metropolitan Government, General Affairs Section, Economic Bureau, G No. 3450, Subject: Request for Salvage and Release of Former Japanese Military Supplies, dated 10 December 1952, for permission to collect scrap metal from Haneda Air Base.

2. It is requested that proper Japanese authorities be advised that this headquarters has no objection to the granting of the request provided that the applicant coordinates his activities with the Commanding Officer of Haneda Air Base to assure that no violation of security and no interference with base activities take place.

For the Assistant Chief of Staff, G-2:

DAVID S. TAIT
Colonel, General Staff with Troops
Chief, Japanese Liaison Section

1 Incl:
a/s

M. yonekawa

Received: 22 Jan 4:30 pm
Shukan: Tokyo Metropolitan Office
Copy: C of IC, C of SC
IC-3 MA
SPA

M. yonekawa

27. 1. 22

0083

羽田基地所在スミタノ。解除。件

大阪府人字微生物研究所

主 國際協力局第五課 印刷物の転送の件

RA'-0544

0401

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

CNFE/S94
Serial: 1008

COMMANDER NAVAL FORCES, FAR EAST
F.P.O. SAN FRANCISCO, CALIF.

70/GH:jv

(49)

23 January 1952

From: Commander Naval Forces, Far East
To: Ship Bureau, Ministry of Transportation, Japanese Government
Via: Ministry of Foreign Affairs, Japanese Government (I. C. Bureau)

Subj: Sunken Japanese Merchant Ship; authorization for salvage of

Ref: (a) Ship Bureau ltr MOT-W #22(VB) of 16 Jan 1952 to COMNAVFE
(b) SCAJAP ltr ser 684 of 14 Nov 1945 to Japanese Government

1. Request contained in reference (a) is approved for salvage of the below listed sunken Japanese merchant ship:

NAME & TONNAGE	LOCATION	TYPE OF SALVAGE	TO COMPLETE	SALVAGE OPERATOR
NILE MARU G/T 6,700	Off Murotsumura, Yamaguchi-ken	Cargo & Scrap	In 18 months	Kyoei Salvage

All cost incident to the above salvage will be borne by the owner of the hull and cargo.

2. Salvage will be conducted in accordance with provisions contained in reference (b). Progress of the above salvage will be submitted in the regular monthly salvage report.

T. H. WHITE
By direction

Copy to:
SCAP
G-3
G-4
ESS-INDUSTRY
CG JLC(TO)-2

Received: 25 Jan 3.00 PM
Shukan: 179 Transportation
Copy: C of IC, C of SC
IC-3 MA
Yamaguchi

27. 1. 25
0084

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Military Intelligence Section, General Staff
Japanese Liaison Section
APO 500

24 January 1952

MEMORANDUM FOR : MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
Attention: International Cooperation Bureau
(Fifth Section)

SUBJECT : MONG, Sow

1. Reference is made to this office's Memorandum for Ministry of Foreign Affairs, dated 24 December 1951, subject: SU Ming, aka SU Meng, aka SU Mo, requesting deportation of the subject individual.
2. It is requested that the proper Japanese authorities be notified that permit for Exit from and Re-Entry into Japan for Miss Sow MONG, alias SU Ming, alias SU Meng, alias SU Mo, alias MENG Su, has been invalidated.
3. Copy of memorandum from this headquarters to the Hong Kong Government Representative on the subject matter is attached hereto.

For the Assistant Chief of Staff, G-2:

DAVID S. TAIT
Colonel, General Staff with Troops
Chief, Japanese Liaison Section

1 Incl
a/s

24 Jan 11.50 AM
IA

(50)
モンソウの再入国許可無効の件

0085

RA'-0544

0402

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Military Intelligence Section, General Staff
Japanese Liaison Section
APO 500

24 January 1952

MEMORANDUM FOR: MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
Attention: International Cooperation Bureau
(5th Section)

SUBJECT: CHANG, Duk Yung

1. The Japanese Government is hereby advised that Mr. Duk Yung CHANG has been instructed by this headquarters to regularize his status or depart from Japan on or before 20 February 1952.
2. It is requested that should Mr. CHANG fail to regularize his status or to depart Japan by 20 February 1952, the proper Japanese authorities take action to effect the deportation of Mr. CHANG.
3. It is further requested that this office be notified of the action taken by the Japanese authorities.
4. Copy of letter from this headquarters to Mr. CHANG is attached hereto.

For the Assistant Chief of Staff, G-2:

DAVID S. TAIT
Colonel, General Staff with Troops
Chief, Japanese Liaison Section

1 Incl
a/s

24 Jan 4:57 PM
IA
SC

(51)
チ
ヤ
ニ
カ
ニ
ク
の
送
還
の
件

0086

Japanese Liaison Section
APO 500

25 January 1952

MEMORANDUM FOR: MINISTRY OF WELFARE
Through: MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
Attention: International Cooperation Bureau
(Fifth Section)

SUBJECT : United Nations Committee Meeting in Geneva

1. Following message has been received from Geneva:

"Geneva, Jan 22-The 3 member ad hoc United Nations Comm on POWs was today presented with a grim picture of the "Miserable and distressing circumstances" in which many thousands of deported civilians and civilian internees, including women and children, are living in areas under Soviet domination.

In opening the mtg the Chairman, Judge Jose Gustavo Guerrero of Salvadore, voiced his disappointment that the Soviet Union had not sent a representative and added that the presence of the Soviets would have "Greatly facilitated our work."

After hearing the Luxembourg, German, Italian and Japanese reps five disheartening details on the more than one million still unaccounted for prisoners of war, but "Known to have been in Soviet hands," the Commis attention was drawn to "Another point of great concern," namely the fate of civilians.

Heinz Hugo Von Trutzshler, rep of the Federal Republic of Germany, stated that his govt has the names of 1,500,000 missing soldiers and in addition there is evidence that about 700,000 German civilians were taken away from their homes in eastern Germany or in the Danubian countries.

"My government is of the opinion that this question (of deported civilians and civilian internees) cannot be separated from that of the POWs", he said. "We have found that these civilians have been treated in way similar to POWs proper. Very often civilians and POWs are interned together in the same camps. In such cases the only difference between the 2 groups of prisoners is the origin of captivity. The POWs have been captured as members of the German Armed Forces, the civilian deportees and

(52)
生
管
シ
ニ
ホ
ー
ク
國
連
捕
虜
委
員
会
情
報
の
件

27. 1. 25

0087

RA'-0544

0403

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

Memo for Ministry of Welfare, thru: Min of Foreign Affairs, Attn: International Cooperation Bureau (Fifth Sec), Subj: UN Committee Meeting in Geneva, 25 Jan 52

internees have, contrary to the rules of International Law, been arrested as non-combatants and taken away from their homes. Only in exceptional cases have they had a chance to write to their relatives."

Von Trutzohler submitted several volumes of documentation which contained, among other facts and figures, the names of the 4, 178 German children interned in Poland and Polish administered German territories.

Bourad Oster of Luxembourg told the Comm that 1,700 young men from his country who were forcibly drafted into German Army and sent to the Russian front are still unaccounted for, and added that all efforts to obtain information about them had failed.

The question of the Japanese war refugees and women and children in Communist China was brought to the Comm's attention by Seichi Saito, Japanese Representative to the meeting.

"The Japanese are in a miserable and distressing circumstances, as the pamphlet which I have distributed describes," Saito said "***** left helpless in an alien land, they are living in fears, day and night, yearning for the sight of their homes.... I sincerely hope these Japanese men, women and children will be enabled to come home at the earliest possible moment through the kind efforts of your Comm."

Saito's said that his Govt's records showed that there are approximately 340,000 Japanese still unrepatriated.

"Last summer Japan concluded a treaty of peace with the victor nations," he continued. "As much as we rejoice over this happy event, we cannot forget about our compatriots who are unable to share our joy.... to bring real peace to the people of our country it is essential that a satisfactory settlement be made of the question of the unrepatriated."

"Saito distributed pamphlet, "on the unrepatriated Japanese Nationals," which stated:

"At war's end, the Japanese POWs in the Soviet areas were naturally expected to be speedily returned to Japan, as in the case of those in other areas under the occupation of US, British and Australian Forces, whose repatriation commenced in Sep 1945 and was practically completed by the end of 1947 with the exception of war criminals.

"To our great disappointment, the Japanese POWs under the control of Soviet Forces were taken far into Soviet territory to be distributed among a thousand and more camps scattered over Siberia, outer Mongolia

2

0088

Memo for Min of Welfare, thru: Min of Foreign Affairs, Attn: International Cooperation Bureau (Fifth Sec), Subj: UN Committee Meeting in Geneva, 25 Jan 52

and European Russia and there to be subjected to forced labor. Similar treatment was ***** out to a considerable number of Japanese civilians residents in general. Such action on the part of Soviet authorities is something unprecedented in international usage, and contravenes the principles of humanity as well as the terms of the Potsdam Declaration.

"The Japanese Govt has in possession an enormous amount of reports and info brought back by the repatriates from Soviet-controlled areas showing how Japanese POWs and civilians were detained in Siberia for years and made to lead a life of indescribable misery and hardship, resulting in a large number of deaths.

"The examination of a POW starts with the collection of sufficient data from informers against a suspect...the suspect is intimidated, famished, beaten, given no chance to sleep, and tortured otherwise in order to extort a signed confession.

"In trial, no defense is provided for the accused, nor is he afforded an opportunity to appeal. In many cases the POWs seem to have been punished for trifling deeds. Moreover, such affairs as attracted little attention in the days when Japanese and the Soviet Union were on peaceful terms are dragged in and made the cause of prosecution and punishment under the general pretext of their being anti-Soviet and anti-Communist.

"According to investigations of the Japanese Govt, most of the unrepatriated Japanese in Communist China have been detained by the Govt of Communist China for service in the Army or for employment in the Govt and other services.

These detainees have been forced to remain against their will to render services to Communist China. These Japanese are poorly paid and find it difficult to live. Particularly, the question of education of their children is hanging over them as a source of anxiety.

"In addition to the above-mentioned detained for service, there are some 13,000 Japanese still remaining in Communist China who are mostly women and children. They are leading a miserable life as servants of Chinese families or wives or concubines of Chinese.

"Those in domestic service are mostly orphans and other children who have been sold to the Chinese.

3

0089

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

RA'-0544

0404

Memo for Min of Welfare, thru: Min of Foreign Affairs, Attn: Internat'l Cooperation Bureau (Fifth Sec), Subj: UN Committee Meeting in Geneva, 25 Jan 52

These Japanese are, of course, paid nothing for their labor. Owing to continued exhaustion and malnutrition, they die of tuberculosis one after another."

For the Assistant Chief of Staff, G-2:

DAVID S. TAIT
Colonel, General Staff with Troops
Chief, Japanese Liaison Section

Received:
Shukan:
Copy:

25 Jan 3:50 P.M.
Ministry of Welfare
A-5, IC-4



THE FOREIGN SERVICE
OF THE
UNITED STATES OF AMERICA

ADDRESS OFFICIAL COMMUNICATIONS TO
Office of the United States Political
Adviser for Japan,
Tokyo, January 25, 1952

MEMORANDUM FOR: Japanese Government
THROUGH: Ministry of Foreign Affairs
SUBJECT: Acknowledgment of payment of
¥3,500,000 (US\$9,722.22) to
Fumikazu Takagi, No. 898
Oiso-machi, Naka Gun, Kanagawa Ken,
for property transferred to U.S.
Government.

Acknowledgment is hereby made of receipt of a certification made by Yoshimi Inoue, Director of Kanto Finance Bureau, Japanese Government, dated December 26, 1950 to Fumikazu Takagi for property known as the Takagi Property and located at 2 of No. 14 Higashi Toriizaka-cho, Azabu, Minato Ku, Tokyo.

The property has been registered in the name of the U.S. Government and the title documents have been reviewed by a title expert.

The Japanese Government is therefore informed that as a result of this payment a request will be made that US\$9,722.22 (equivalent to the sum paid of ¥3,500,000 at the legal rate of exchange of US\$1 = ¥360) be credited as of December 26, 1950 on the outstanding amount of indebtedness of the Japanese Government to the United States Government for surplus property purchased by the Japanese Government under the terms of the Amendment to the Surplus Property Agreement Between the Government of the United States and the Government of Japan, dated May 3, 1949.

Formal notification that such indebtedness has been reduced by the amount paid by the Japanese Government will be received in due course from the Department of State, Washington, D. C.

W. J. Sebald
United States Political Adviser
for Japan

26 Jan 11:00 A.M.
Mof Finance m of F

IE-1

27.1.20
0090

(53)

タカギ邸の買収費支払承認の件

27.1.20
0091

RA'-0544

0405

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500
Diplomatic Section

AG 463.7 (25 Jan 52)DS 25 January 1952

MEMORANDUM FOR: Japanese Ministry of Foreign Affairs

SUBJECT: Gasoline Ration Cards Requested by the Office of the Soviet Member, Allied Council for Japan

1. There is transmitted herewith at the request of the Office of the Soviet Member, Allied Council for Japan, a completed application for a card of eligibility for the purchase of gasoline in Japan.

2. It is requested that the appropriate Japanese authorities provide the Diplomatic Section with the card of eligibility for transmittal to the Office of the Soviet Member, Allied Council for Japan.

For the Chief, Diplomatic Section:

Charles N. Spinks
Charles N. Spinks
Acting Deputy Chief
Diplomatic Section

Inclosure:

Application for Card of Eligibility, single copy.

Received: 29 Jan 11.10 a.m.
Shukan: MPL
Copy: C of IC-3 MA. C of SC.

議典
管

(54)

ソ聯代表部員よりガソリン券発給要求の件

27. 1. 29
0092

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500
Diplomatic Section

AG 011.331 (17 May 51)DS 25 January 1952

MEMORANDUM FOR: Japanese Ministry of Foreign Affairs

SUBJECT: Texts of Passport Regulations and Sample Passports: Peru

1. Reference is made to Ministry of Foreign Affairs, Liaison Bureau, letter, 23 April 1951 (FOM No. 831 (CP)), requesting copies of passport regulations and specimen passports.

2. The United States Political Adviser has now received from the Government of Peru, through the Department of State, Washington, the enclosed copies of existing Peruvian passport laws and regulations, together with specimen copies of Peruvian diplomatic and regular passports. These documents are forwarded for the information and use of the Japanese Government.

For the Chief, Diplomatic Section:

James B. Pilcher
James B. Pilcher
American Consul General

Enclosures:

- 1. Peruvian passport laws and regulations (3);
- 2. Specimen Peruvian diplomatic passports (3); and
- 3. Specimen Peruvian regular passports (3).

Received: 29 Jan 3.50 PM
Shukan: EACF
Copy: C of IC-3 MA. C of SC.

(55)

議典
管

ペルーの旅券規則及び同見本送付の件

27. 1. 29
0093

RA'-0544

0406

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Military Intelligence Section, General Staff
Japanese Liaison Section
APO 500

入
國
管
理
庁

(56)

26 January 1952

MEMORANDUM FOR: MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
Attention: International Cooperation Bureau
(5th Section)

SUBJECT: WAYMAN, George I.

1. Reference is made to Japanese Liaison Section Memorandum for Ministry of Foreign Affairs, dated 30 December 1951, subject as above, and FOM No. 81 (IA), dated 22 January 1952, subject: Deportation of WAYMAN, George I.

2. It is requested that proper Japanese authorities be advised that Mr. George I. WAYMAN has regularized his status in Japan and has been authorized by this headquarters to remain in Japan.

For the Assistant Chief of Staff, G-2:

David S. Tait
DAVID S. TAIT
Colonel, General Staff with Troops
Chief, Japanese Liaison Section

Received: 28 Jan 11.00am
Shukan: IA
Copy: [unclear]

27. 1. 28

0094

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500
Diplomatic Section

ア
ジ
ア
局
第
五
課

(57)

AG 091.6(26 Jan 52)DS

26 January 1952

MEMORANDUM FOR: Japanese Ministry of Foreign Affairs

SUBJECT: Matters Concerning Postal and Telegraphic Services in Respect to Nansei Shoto South of 30° North Latitude.

1. Reference is made to Ministry's Memorandum FOM No. 34 (A-2) dated 11 January 1952, subject as above.

2. This Headquarters has now been advised by the Deputy Governor of the Ryukyus that postal and telecommunications personnel currently stationed in those Islands which have been returned to the governmental and administrative jurisdiction of the Japanese Government will remain on duty for whatever period is required until a joint audit of postal and telecommunications accounts can be made by the Japanese Government and the United States Civil Administration of the Ryukyus.

3. It is assumed that the details of this arrangement can be settled between the local authorities in the Islands and the inspection party which the Japanese Government intends to despatch to those Islands in the near future.

For the Chief, Diplomatic Section:

Charles N. Spinks
Charles N. Spinks
Acting Deputy Chief

Received: 29 Jan 3.50 pm
Shukan: A-B
Copy: [unclear]

C of IC. C of SC.
IC-3 MA.

和島

北
業
務
に
関
す
る
件
南
西
諸
島
の
郵
便
及
び
電
信

0095

RA'-0544

0407

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

CNFFE/S94
Serial: 1176

COMMANDER NAVAL FORCES, FAR EAST
F.P.O. SAN FRANCISCO, CALIF.

70/GH:jv
省

29 JAN 1952

(60)



THE FOREIGN SERVICE
OF THE
UNITED STATES OF AMERICA

大藏省

(61)

ADDRESS OFFICIAL COMMUNICATIONS TO
Office of the United States Political
Adviser for Japan,
Tokyo, January 29, 1952

From: Commander Naval Forces, Far East
To: Ministry of Construction, Japanese Government
Ministry of Transportation, Japanese Government
Via: Ministry of Foreign Affairs, Japanese Government (I. C. Bureau) ←
Subj: Sunken Ex-Japanese Military Materials Located within Territorial
Waters of Japan; release and salvage of
Ref: (a) Ministry of Construction ltr of 11 Jan 1952 to COMNAFFE

1. Request contained in reference (a) is approved.
2. Miscellaneous metal scrap originated from the ex-Japanese military materials as specified by reference (a) and located within the territorial waters of Japan are hereby released to the Ministry of Construction, Japanese Government for use as scrap in the Japanese economy.
3. Salvage of the above released materials from the sea is also authorized to the Ministry of Transportation, Japanese Government as per the schedule contained in reference (a).

T. H. WHITE
By direction

29 Jan 3:50 pm
Received: m of Construction
Kyakan: m of Transportation
Copy: C of IC, C of SC
IC-3 MA.

日本領海域内所存米軍資材の解除の件

MEMORANDUM

TO: Ministry of Foreign Affairs, Japanese Government
SUBJECT: Sale of Land, Buildings, etc. of Hotel Teito

Enclosed herewith is an acknowledgement dated January 29, 1952 of a letter dated January 15, 1952 from Mr. Suzuki, Financial Commissioner, Ministry of Finance.

It would be appreciated if the Ministry of Foreign Affairs would transmit it to Mr. Suzuki.

G. W. Callahan
G. W. Callahan
Attaché

GWC:jd

Received: 30 Jan 10:30 am
Shukan: M of Finance
Copy: C of IC, C of SC
IC-3 MA.
E-1.

27. 1. 29

27. 2. 29

0098

27. 1. 30
0099

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

National Archives of Japan

RA'-0544

0409



THE FOREIGN SERVICE
OF THE
UNITED STATES OF AMERICA

ADDRESS OFFICIAL COMMUNICATIONS TO

Office of the United States Political
Adviser for Japan,
Tokyo, January 29, 1952

MEMORANDUM TO: Japanese Government
Ministry of Foreign Affairs
SUBJECT: Mantetsu Building

Reference is made to my memorandum of January 7, 1952 enclosing a letter addressed to Mr. T. Iwatsubo, Chairman, CILC, in which it was requested that the time limit for negotiations for the purchase of the Mantetsu building be extended beyond the limit of three weeks from December 18, 1951. In a letter dated January 10, 1952 addressed to G. W. Callahan, Attaché, USPOLAD, the time was extended by the Chairman, CILC, until January 31, 1952.

Because it will not be possible to conclude negotiations by Jan. 31st, the attached letter to Mr. Iwatsubo requesting further extension of the time limit is being sent through the Ministry of Foreign Affairs for transmittal to him before January 31, 1952.

It is hoped that the good offices of the Ministry of Foreign Affairs may be enlisted to obtain from CILC sufficient extension of this time limit to permit the conclusion of mutually satisfactory negotiations.

W. J. Sebald
United States Political Adviser
for Japan

Received: 29 Jan 3.10 PM
② Snukan: CILC
Copy: C of IC, C of SC.
IC-3 MA
E-1

不動産部土地建物課
和田桂次郎

27.1.29
WA 0100

閉鎖機関整理委員会 (62)
満鉄ビル物件

Office of the United States Political
Adviser for Japan,
Tokyo, January 29, 1952

Mr. T. Iwatsubo, Chairman
Closed Institutions Liquidating Commission
Through: Ministry of Foreign Affairs

Subject: Mantetsu Building

Dear Mr. Iwatsubo:

Reference is made to your letter of January 10, 1952 extending the time in which to conclude negotiations for the purchase of the Mantetsu Property to January 31, 1952.

Officials of the C.I.L.C. and of this office have been in conference during this period but because of delays inherent in these negotiations, it will be impossible to conclude a mutually satisfactory agreement for the purchase of the property by that time.

It is, therefore, requested that the time limit be extended a sufficient period of time beyond January 31, 1952 in order to enable the negotiations to be successfully completed.

Yours very truly,

W. J. Sebald
United States Political Adviser
for Japan

A true copy
of the signed
original

0101

RA'-0544

04 10

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

National Archives of Japan

COPY FOR FOREIGN OFFICE
UNCLASSIFIED

陸 海
航
管 務

/JBF/JPG/bl
30 January 1952

(63)

AMCONSUL, Dusseldorf, Germany

Mission informed that ISHIRO TAKIMOTO now in your consular district requires valid document to travel to nearest Japanese overseas agency where passport which expired January 14, 1952 may be renewed. If you would perceive no objection Japanese Foreign Office would appreciate your assistance in assisting in execution of affidavit of identity by Takimoto to permit travel to nearest Japanese overseas agency.

SEBALD

OFFICIAL:

APPROVED:

J. P. MAHER
Colonel, AGC
Acting, Adjutant General

W. J. SEBALD
Chief
Diplomatic Section

M/R: DS Administrative Matter

JPG 26-8287

31 Jan 2:10 PM
EA-PC
C of IC, C of SC
MA.

在 独
タキモトイシロウ
の 旅 券 関 係 事 件
FOREIGN OFFICE

27. 1. 31
0102

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Military Intelligence Section, General Staff
Japanese Liaison Section
APO 500

主 管
陸 海 空 軍 部 隊 三 課

(64)

31 January 1952

MEMORANDUM FOR: MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
Attention: International Cooperation Bureau
(5th Section)

SUBJECT: Verification of Nationality, Sumio SHINGAI

It is requested that the Japanese Government conduct necessary investigation to determine the nationality of the following person:

Sumio SHINGAI
Kitagata Shin-machi
Kokura-shi, Fukuoka-ken

For the Assistant Chief of Staff, G-2:

DAVID S. TAIT
Colonel, General Staff with Troops
Chief, Japanese Liaison Section

シ ン ガ イ ス ミ オ の 國 籍 調 査 の 件

Received: 31 Jan 2:00 PM
Shukan: IC-3
Copy: C of IC, C of SC, MA.

K. Takagi

27. 1. 31
0103

RA'-0544

0411

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Military Intelligence Section, General Staff
Japanese Liaison Section
APO 500

主 特別調達
管

(65)

31 January 1952

MEMORANDUM FOR: MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
Attention: International Cooperation Bureau
(5th Section)

SUBJECT: Report on Violation of SCAPIN 2129

1. Reference is made to your FOM No. 2534 (SPA No. 313-CPG), dated 29 November 1951, subject: Report on Violation of SCAPIN 2129.
2. The SCAPIN violation has been investigated and the necessary procurement requirement action has been taken, which will effect settlement of the claimant.

For the Assistant Chief of Staff, G-2:

David S. Tait
 DAVID S. TAIT
 Colonel, General Staff with Troops
 Chief, Japanese Liaison Section

Received: 31 Jan 1952 pm
 Shukan: SPA
 Copy: C of IC, C of Sc
 IC-3 MA



27. 1. 31
0104

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Economic and Scientific Section
APO 500

主 經濟局第六
管 課

(66)

31 January 1952

091.31(31 Jan 52)ESS/FTC

MEMORANDUM FOR: Ministry of Foreign Affairs
ATTN: Mr. Morio Yukawa, Director,
Economic Affairs Bureau

SUBJECT: SCAP - Belgian Monetary Area Open Account

1. Reference is Financial Agreement for Trade between the Belgian Monetary Area and Occupied Japan, 29 August 1950.
2. The Ministry of Foreign Affairs is advised that it is the understanding of the Supreme Commander for the Allied Powers that under the terms and provisions of reference 1, above, it was not the intent to prevent the maintenance of an administrative account notwithstanding any terminology therein contained.

FOR THE CHIEF, ECONOMIC AND SCIENTIFIC SECTION:

William J. Crossner
 WILLIAM J. CROSSNER
 Chief,
 Foreign Trade and
 Commerce Division

Received: 31 Jan 4:00 PM
 Shukan: E-6
 Copy: C of IC, C of Sc
 IC-3 MA
 CgE

27. 1. 31
0105

SCAPIN 2129 号の 侵犯 報告の 件

日、自金融協定に 関する 件

RA'-0544

0412

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

National Archives of Japan

CNFE/A25

1357

12/RHH/...

(67)

警 署

From: Administrator, Naval Shipping Control Authority for the Japanese Merchant Marine
 To: Ministry of Transportation
 Via: Ministry of Foreign Affairs (Fifth Section, International Cooperation Bureau)
 Subj: Korean Barge D-11 and SCAJAP LST Q-088 - Collision - Pusan, Korea - 28 Oct 1951

Encl: (1) Copy of HQ 7th Transportation Medium Port Report of Marine Casualty Investigation, dtd 9 Nov 1951
 (2) Copy of Ministry of Transportation Bureau of Shipping ltr to SCAJAP dtd 24 Dec 1951, with enclosures
 (3) Invoice of Tae Dong Stevedoring Company dtd 27 Nov 1951 in duplicate
 (4) Certificate of repairs of Han Kook Shipyard dtd 20 Nov 1951 in duplicate

1. Enclosures (1) through (4) constitute the claim, together with supporting and opposing data, of Tae Dong Stevedoring Company, Pusan, Korea, for damage allegedly caused to its barge D-11 by SCAJAP LST Q-088 at Pusan, Korea, on 28 October 1951. The amount of the claim is 2,194,100.00 whan.

2. It is recommended that subject claim be rejected by the Japanese Government. The collision appears to be directly attributable to the questionable regulation of the port of Pusan, which permits various small craft to be tied up alongside vessels in crowded berthing areas during berthing operations, and to the improvident failure of the barge personnel to move their barges when aware of the movements of the LST.

J. F. WITHEROW, Jr.
 By direction

Received: 4 Feb 11.00 am
 Shukan: TRM
 Copy: C of IC, C of S.C.
 IC-3 MAJ

27. 2.

0106

L
S
T
R
O
O
8
8
に
関
し
て
の
件

(68)

GENERAL HEADQUARTERS
 SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
 APO 500

Diplomatic Section

31 Jan 52

AG-120 (4 June 51)DS-

MEMORANDUM FOR: Japanese Ministry of Foreign Affairs

SUBJECT: German External Debts.

1. Reference is made to this Headquarters memorandum No. AG 120 (4 June 51)DS, 3 December 1951, subject as above, indicating that the Governments of the United Kingdom, of the French Republic and of the United States of America, were preparing for a conference concerning the settlement of German external debts.

2. In anticipation of this conference, the Tripartite Commission on German Debts, which consists of representatives of the three Governments, has undertaken a considerable amount of preparatory work. This has included the holding in June and July, 1951, of preliminary consultations with the representatives of French, United Kingdom and United States creditors and with a German delegation. These consultations were attended by observers appointed by the Belgian, Netherlands, Swedish and Swiss Governments. Further meetings were held in November and December, 1951, between the Commission and the German delegation, respecting the settlement of the debts owing to the three Governments by the German Federal Republic for postwar economic assistance. The three Governments, in the course of these latter discussions, gave details of the terms of settlement which they are prepared to accept for these claims, on condition that a satisfactory and equitable settlement of German prewar debts is achieved.

3. On behalf of the Government of the United States, acting in conjunction with the Governments of the French Republic and the United Kingdom, the Ministry is informed that invitations to the conference referred to above, to be opened in London on Thursday, February 28, 1952, have now been issued to the governments of the countries having a substantial interest in the proposed debt settlement plan.

歐米局第四課

在外負債の処理に關する件

0107

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター
 Japan Center for Asian Historical Records
 National Archives of Japan

RA'-0544

0413

AG 120 (4 June 51)DS-

Although Japan does not appear to have such an interest, the Ministry may nevertheless wish to transmit to its Government the memorandum which has been prepared by the Tripartite Commission on German Debts to serve as a basis for the work of the conference. Two copies of this memorandum are therefore enclosed.

4. The attention of the Japanese Government is invited to paragraph 9 of this memorandum, which makes it clear that the ultimate aim is to reach an inter-governmental agreement which will be based on the results of the conference. It will be open to any government, whether or not it has participated in the conference, to become a party to this agreement.

5. It is anticipated that Japan will at the appropriate time accede to the inter-governmental agreement in order that its creditor interest may subsequently be transferred to the International Committee of the Red Cross in accordance with Article 16 of the Treaty with Japan.

For the Chief, Diplomatic Section:

Charles N. Spinks
Charles N. Spinks
Acting Deputy Chief

Enclosure:

Memo on German Debts Dec 1951.

⑤ Received: 4 Feb 11.00 a.m.
Shukan: EA-4
Copy: IC-3 MA. 宗本豊彦

-2-

0108

HEADQUARTERS
STATION COMPLEMENT
Camp Drew, 804th Army Unit
APO 43

陸軍協力局
三課

(69)

GD 386 EN-RE

1 February 1952

SUBJECT: Release of Former Japanese Military Supplies and Equipment

TO: The Governor,
Nagano Prefectural Government
Nagano-shi, Nagano-ken,
Hon-shu, Japan

1. Your letter requesting the release of former Japanese Military Equipment was forwarded to Central Command.
2. Said letter was returned because the request does not bear the signed approval of the Finance Ministry.
3. For the information of all concerned such applications must be approved by both the Prefectural Government, and the finance ministry.

FOR THE COMMANDING OFFICER:

Tabayagi
3 Incls:
1. Ltr. Governor (2 cys)
2. List of Equipment, English (5 cys)
3. List of Equipment, Japanese (1 cy)
A. H. MEYER
Major, TC
Adjutant

⑤ Received: 4 Feb 3.40 pm
Shukan: IC-3
Copy: IC-3 MA.

Tabayagi

長野県知事より元軍用機械の解除申請の件

0109

RA'-0544

0414

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

National Archives of Japan



THE FOREIGN SERVICE
OF THE
UNITED STATES OF AMERICA

大蔵省
蔵
省

(70)

ADDRESS OFFICIAL COMMUNICATIONS TO
Office of the United States Political
Adviser for Japan
Tokyo, February 1, 1952

MEMORANDUM FOR: Japanese Government
THROUGH: Ministry of Foreign Affairs
SUBJECT: Acknowledgement of payment of
¥10,800,000.00 (US\$30,000) to
Mother St. Anne, Mother Superior
of the Precious Blood Convent,
No. 200 Amanuma, Chigasaki,
Kanagawa Ken, for property transferred
to the U.S. Government.

Acknowledgement is hereby made of the receipt of a certification made by Yoshimi Inoue, Director of Kanto Finance Bureau, Japanese Government, dated August 6, 1951, that a payment of ¥10,800,000 was made on April 26, 1951 to Mother St. Anne, Mother Superior of the Precious Blood Convent, Representing Nihon Tenshu Kokyo, Kanto Chiho Kyoku, Kyoshi Shadan, for the property known as the Sisters of Precious Blood Property and located at 1 of No. 245 and 3 of No. 241, Yamate-cho, Naka Ku, Yokohama.

The property has been registered in the name of the U.S. Government and the title documents have been reviewed by a title expert.

The Japanese Government is therefore informed that as a result of this payment a request will be made that US\$30,000 (equivalent to the sum paid of ¥10,800,000 at the legal rate of exchange of US\$1 = ¥360) be credited as of April 26, 1951 on the outstanding amount of indebtedness of the Japanese Government to the United States Government for surplus property purchased by the Japanese Government under the terms of the Amendment to the Surplus Property Agreement Between the Government of the United States and the Government of Japan, dated May 3, 1949.

Formal notification that such indebtedness has been reduced by the amount paid by the Japanese Government will be received in due course from the Department of State, Washington, D.C.

Received: 1 Feb 10.30 am
Shukan: M of Finance
Copy: C of IC, C of S
IC-3 MA
E-1

W. J. Sebald
United States Political Adviser
for Japan

27. 2. 1
0110

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500
Diplomatic Section

陸波
航
管課

(71)

AG 014.331 (17 May 51)DS
1 February 1952
MEMORANDUM FOR: Japanese Ministry of Foreign Affairs

SUBJECT: Texts of Passport Regulations and Sample
Passports: Ecuador

1. Reference is made to Ministry of Foreign Affairs, Liaison Bureau, letter, 23 April 1951 (FOM No. 831 (OP)), requesting copies of passport regulations and specimen passports.

2. The United States Political Adviser has now received from the Government of Ecuador, through the Department of State, Washington, the enclosed copy of Guia Consular y Comercial (Consular and Commercial Guide), together with one specimen each of diplomatic, official, and ordinary Ecuadoran passports. These documents are forwarded for the information and use of the Japanese Government.

For the Chief, Diplomatic Section:

James B. Pilcher
American Consul General

Enclosure:

- 1. Copy of Guia Consular y Comercial;
- 2. Specimen Ecuadoran passports: diplomatic (1), official (1), and ordinary (1).

Received: 4 Feb 11.00 am
Shukan: EA-P
Copy: C of IC, C of SC
IC-3 MA

27. 2. 1
0111

エ
ク
ア
ド
ル
の
旅
券
規
則
及
び
同
見
本
送
付
の
件

マ
サ
リ
セ
ン
ト
ア
ン
ニ
教
会
財
産
買
収
費
支
払
方
承
認
の
件

RA'-0544

0415

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Military Intelligence Section, General Staff
Japanese Liaison Section
APO 500

1 February 1952

MEMORANDUM FOR: MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
Attention: International Cooperation Bureau
(5th Section)

SUBJECT: Petition for Release of Former Akashi Elementary School
Building Confiscated for Use by Occupation Forces

1. Reference is made to letter of Mr. Eijiro Maebara, President of
PTA of Tokyo Metropolis Chuo-Ward-supported Bunkai Lower Secondary School,
dated January 18, 1952, which is attached hereto. (copy)

2. It is requested that the Japanese Government inform the petitioner,
Mr. Maebara, substantially as follows:

a. That this headquarters is in receipt of his petition of recent
date pertaining to the release of the former Akashi Elementary School
Building in order that it may revert to its former use;

b. That the real estate in question is and will continue to be
used by the U.S. Army Medical Corps in connection with the Korean conflict
and therefore cannot be released at this time;

c. That the Supreme Commander for the Allied Powers is aware of
the urgent need by the Japanese educational system for former school prop-
erty and has directed the immediate release of any real estate when no
longer necessary to the U.S. Forces in Japan; and

d. That should the building of the former Akashi Elementary
School become surplus at any future date, release to the Japanese Govern-
ment will be effected without any further action on his part.

For the Assistant Chief of Staff, G-2:

S. Yamada
Encl
Petition by Mr. Maebara
dtd Jan 18, 52 (copy)

David S. Tait
DAVID S. TAIT
Colonel, General Staff with Troops
Chief, Japanese Liaison Section

Received: 4 Feb 11.00 am
Shukan: SPA S Yamada
Copy:
C of IC. C of SC
IC-3. MA.
FMD.

27. 2. 4
0112

特別調達
管

(72)

東京
明
石
小
小
校
の
解
除
に
関
す
る
件

Date: January 18, 1952
From: The Tokyo Metropolis Chuo-ward-supported Bunkai Lower
Secondary School
To: General Ridgeway, The Supreme Commander-in-chief
for the Allied Powers
Subject: Petition for Release of Former Akashi Elementary
School Building Confiscated for Use by Occupation
Forces

1. Location: No. 42, Akashi-cho, Chuo-ku, Tokyo-to
(The former Akashi Elementary School
Building)
2. Structure: iron-framed, three storied, one building

The said school building, which has been confiscated by
the Allied Powers since September 9, 1945, was assigned to be
the permanent building of the Chuo-ward-supported Bunkai Lower
Secondary School, with the new educational 6-3 system, established
in the school district of the Chuo-ward-supported Akashi and
the Tsukiji Elementary Schools. There has been no land and
building substituted for the said confiscated building, and this
school has been faced with many difficulties since the opening of
the school, April, 1947, through want of the school building and
class-rooms as follows:

- A) from April, 1947 to July, 1948:- teaching in three different
places, the Akashi, the Teppozu and the Tsukiji Ele-
mentary School buildings
- B) from August, 1948 to March, 1949:- teaching in the Keika
Elementary School building
- C) from April, 1949 to March, 1950:- teaching in two different
places, the Keika and the Showa Elementary School
buildings
- D) from April, 1950 up to now:- teaching in two different
places, the Keika and the Kyobashi Elementary School
buildings

The confiscation of the said school building is the cause
for the undescribable difficulties on school administration and
hindrance on its pupils' learning, especially because the school
has not been able to have its own building and is separated in two,
even today, since the school was established five years ago.
"If only we had the confiscated building" are the words constantly
heard from the mouths of the pupils.

COPY

0113

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

RA'-0544

0416

We hear that the Allied Powers has had an educational policy not to confiscate the educational, cultural and religious institutions since the time of General MacArthur, the former commander-in-chief of the Allied Powers, and we, pupils and P.T.A., believing it to be true have endured all the inconveniences in the hope of a prompt realization of that policy. We hear that the administrative agreement will be established when the Peace Treaty and the Security Treaty come into force, and if the said confiscated building remains unreleased at that time, the young innocent pupils' great desire to study hard will be seriously affected.

We have petitioned three times as follows to the competent GHQ authorities regarding the release of the said building, but have been unable to get any definite answer.

- 1) February, 1947: petition to the Chief of the Civil Educational Section in the Military Administration Office of Kanto District
- 2) April, 1949: petition to General Headquarters of the Supreme Commander for the Allied Powers (through the Japanese Government)
- 3) July, 1951: -ditto-

We humbly ask to petition, beseechingly, directly to you, to hear our desire for the release of the confiscated building located in the middle of Tokyo, the capital of Japan, as soon as the expected Peace Treaty becomes effective, so that you may give some brightness and hope to the young pupils bearing the heavy burden on their shoulders of the reconstruction of Japan.

P.T.A. of the Tokyo Metropolis Chuo-war-supported Bunkai Lower Secondary School

President /s/ Eijiro Maebara

The Tokyo Metropolis Chuo-war-supported Bunkai Lower Secondary School,

Vice President /s/ Kozo Maeda

-ditto- /s/ Shichi Tanaka

-ditto- /s/ Toyo Matsuo

Principal /s/ Tameji Tanabe

Delegate of Teachers /s/ Uta Kawashima

COPY

0114

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Military Intelligence Section, General Staff
Japanese Liaison Section
APO 500

1 February 1952

MEMORANDUM FOR: MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
Attention: International Cooperation Bureau
(5th Section)

SUBJECT: Remains of Former Japanese Servicemen and
Civilian Employees in Ryukyu Islands

- 1. Reference is made to FOM No. 2648 (EA-3), 22 Dec 51, subject as above.
- 2. The Japanese Government is advised that permission has been granted by the Deputy Governor, USCAR for the visit of a survey party to the Ryukyus Islands in connection with the remains of former Japanese servicemen and civilian employees.
- 3. The survey party, upon arrival in the Ryukyus Islands, will contact immediately the Liaison Officer of USCAR to arrange the survey.
- 4. It is requested that the following information be submitted to this headquarters prior to departure of the survey group so that the Deputy Governor USCAR can be advised:
 - a. Names and official positions of the members of the survey party.
 - b. Means of transportation.
 - c. Arrangements for logistic support.
 - d. Expected time of departure from Japan and the estimated time of arrival Ryukyus Islands.
 - e. Length of stay in the Ryukyus Islands.
 - f. Expected time of departure from the Ryukyus Islands.

For the Assistant Chief of Staff, G-2:

Received: 4 Feb 11.00 AM
Shukan: EA-3 A-5
Copy: C of IC. C of SC. IC-3 MA. 三月

David S. Tait
DAVID S. TAIT
Colonel, General Staff with Troops
Chief, Japanese Liaison Section

主 管
アシア局第五課
欧米局第三課
(23)

沖縄所存元軍人軍属の遺骨調査に関する件

27. 2. 46
0115

RA'-0544

0417

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Military Intelligence Section, General Staff
Japanese Liaison Section
APO 500

入
國
管
理
庁

(24)

1 February 1952

MEMORANDUM FOR: MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
Attention: International Cooperation Bureau
(5th Section)

SUBJECT: Status of W. C. Cheesman
Brit

1. The Japanese Government is hereby advised that Mr. W. C. Cheesman has been instructed by this headquarters to regularize his status or depart from Japan not later than 20 February 1952.
2. It is requested that should Mr. Cheesman fail to regularize his status or depart from Japan by 20 February 1952 the proper Japanese authorities take action to effect the deportation of Mr. Cheesman.
3. It is further requested that this office be notified of the action taken by the Japanese authorities.
4. Copy of letter from this headquarters to Mr. Cheesman is attached hereto.

For the Assistant Chief of Staff, G-2:

David S. Tait

DAVID S. TAIT
Colonel, General Staff with Troops
Chief, Japanese Liaison Section

1 Incl
a/s

Received: 4 Feb 11.00 AM
Shukan: IA
Copy: C of IC, C of SC
IC-3 MA

27.2.4
0116

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Military Intelligence Section, General Staff
Japanese Liaison Section
APO 500

入
國
管
理
庁

(25)

1 February 1952

MEMORANDUM FOR: MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
Attention: International Cooperation Bureau
(5th Section)

SUBJECT: Status of F. Biagini
US

1. The Japanese Government is hereby advised that Mr. F. Biagini has been instructed by this headquarters to regularize his status or depart from Japan not later than 20 February 1952.
2. It is requested that should Mr. Biagini fail to regularize his status or depart from Japan by 20 February 1952 the proper Japanese authorities take action to effect the deportation of Mr. Biagini.
3. It is further requested that this office be notified of the action taken by the Japanese authorities.
4. Copy of letter from this headquarters to Mr. Biagini is attached hereto.

For the Assistant Chief of Staff, G-2:

David S. Tait

DAVID S. TAIT
Colonel, General Staff with Troops
Chief, Japanese Liaison Section

1 Incl
a/s

Received: 4 Feb 11.00 AM
Shukan: IA
Copy: C of IC, C of SC
IC-3 MA

フ
ビ
ア
ジ
ニ
ノ
送
還
ノ
件

27.2.4
0117

RA'-0544

0418

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Military Intelligence Section, General Staff
Japanese Liaison Section
APO 500

主人國管理
管庁

(76)

1 February 1952

MEMORANDUM FOR: MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
Attention: International Cooperation Bureau
(5th Section)

SUBJECT: Status of Tsong-Peo Chang

1. The Japanese Government is hereby advised that Mr. Tsong-Peo Chang has been instructed by this headquarters to regularize his status or depart from Japan not later than 20 February 1952.
2. It is requested that should Mr. Chang fail to regularize his status or depart from Japan by 20 February 1952 the proper Japanese authorities take action to effect the deportation of Mr. Chang.
3. It is further requested that this office be notified of the action taken by the Japanese authorities.
4. Copy of letter from this headquarters to Mr. Chang is attached hereto.

For the Assistant Chief of Staff, G-2:

David S. Tait
DAVID S. TAIT
Colonel, General Staff with Troops
Chief, Japanese Liaison Section

1 Incl
a/s

Received: 4 Feb 11.00 am
Shukan: IA
Copy: C of IC, C of SC, IC-3, MA.

27.2.4
0118

ソ
ン
・
ポ
・
チ
ヤ
ン
の
送
還
の
件

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Military Intelligence Section, General Staff
Japanese Liaison Section
APO 500

主人國管理
管庁

(77)

1 February 1952

MEMORANDUM FOR: MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
Attention: International Cooperation Bureau
(5th Section)

SUBJECT: Status of J. W. Rich
U.S

1. The Japanese Government is hereby advised that Mr. J. W. Rich has been instructed by this headquarters to regularize his status or depart from Japan not later than 20 February 1952.
2. It is requested that should Mr. Rich fail to regularize his status or depart from Japan by 20 February 1952 the proper Japanese authorities take action to effect the deportation of Mr. Rich.
3. It is further requested that this office be notified of the action taken by the Japanese authorities.
4. Copy of letter from this headquarters to Mr. Rich is attached hereto.

For the Assistant Chief of Staff, G-2:

David S. Tait
DAVID S. TAIT
Colonel, General Staff with Troops
Chief, Japanese Liaison Section

1 Incl
a/s

Received: 4 Feb 11.00 am
Shukan: IA
Copy: C of IC, C of SC, IC-3, MA.

27.2.4
0119

J.
W.
リ
チ
の
送
還
の
件

RA'-0544

0419

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500
Economic and Scientific Section

1 February 1952

MEMORANDUM FOR: Minister of Finance
Japanese Government

SUBJECT: Commendation

I wish to congratulate the Japanese Government on its choice of a delegate to the ECAFE Conference on International Trade Classification held in Bangkok last month, which was attended by representatives of fifteen countries and three international statistical bodies.

Mr. Shigeru Fujita, Chief of the Statistics Section, Customs Division, Ministry of Finance, whose presence was warmly welcomed by his colleagues on both a professional and personal basis, ably represented his country at the conference.

The Chairman, in his opening address, emphasized the importance of Japan's participation, spoke of the anticipated membership of Japan in ECAFE and stressed the mutual advantages to be derived from a closer relationship between the ECAFE countries and Japan. Mr. Fujita's response, delivered extemporaneously in excellent English, was a most creditable acknowledgment of the honor paid his country.

W. F. MARQUAT
Major General, U. S. Army
Chief, Economic and Scientific Section

Received: 4 Feb 11.00 a.m.
Shukan : FIM
Copy : C of IC, C of SC
C of E, E-2

大藏省 (28)

極東経済委員会会議に藤田君の出席を推挙の件

0120

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Economic and Scientific Section
APO 500

2 February 1952

563.5(2 Feb 52)ESS/IND

MEMORANDUM FOR: Ministry of Transportation

SUBJECT: Application for Approval of Scrapping S.S. Villalobos

1. Reference FOM No. 104(TRM) dated 24 January 1952, subject as above.
2. Approval is not required for scrapping this vessel as it was imported as scrap.

FOR THE CHIEF, ECONOMIC AND SCIENTIFIC SECTION:

Paul S. Fujii
PAUL S. FUJII
Chief, Industry Division

Receiveds
Shukan:
Copy:
17 Feb 11 00 am
TRM
Nozawa
C of IC, C of SC
IC-3. MA

運輸省 (29)

ビラロボスの解体許可の件

27.2.7
0121

RA'-0544

0420

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS
 SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
 Economic and Scientific Section
 APO 500

主 運 (80)
 輸
 管 省

563.5(2 Feb 52)ESS/IND 2 February 1952

MEMORANDUM FOR: Ministry of Transportation
 SUBJECT: Disposition of Former Japanese Merchant Vessels Sunken in Bonin Islands Waters

1. References are:
 - a. FOM No. 2327(TRM), dated 26 October 1951, subject as above.
 - b. FOM No. 94(TRM), dated 24 January 1952, subject: Application for Approval of Salvaging and Scrapping Japanese Vessels Sunken Near Ogasawara Islands.
2. The Commander in Chief, Pacific Fleet, in his capacity as Military Governor, Bonin-Volcano Islands, has notified the Supreme Commander for the Allied Powers that no decision has been reached as to the disposition of scrap in the Bonin Islands. When a decision is made the Japanese Government will be informed.

FOR THE CHIEF, ECONOMIC AND SCIENTIFIC SECTION:

Paul S. Fujii
 PAUL S. FUJII
 Chief, Industry Division

Received: 17 Feb 11:00 am
 Shukan: TRM
 Copy: C of IC, C of SC, IC-3, MA. *Nozawa*

小笠原諸島近海の沈没船の処分に関する件

0122
 27. 2. 7

RA'-0544

0421

CNFE/S94
 Serial: 1478

COMMANDER NAVAL FORCES, FAR EAST
 F.P.O. SAN FRANCISCO, CALIF.

主 運 (71)
 輸
 管 省

2 February 1952

From: Commander Naval Forces, Far East
 To: Ship Bureau, Ministry of Transportation, Japanese Government
 Via: Ministry of Foreign Affairs, Japanese Government (I. C. Bureau)

Subj: Sunken Japanese Merchant Ships; authorization for salvage of

Ref: (a) Ship Bureau ltr MOT-W #32(VB) of 21 Jan 1952 to COMNAVFE
 (b) SCAJAP ltr ser 684 of 14 Nov 1945 to Japanese Government

1. Request contained in reference (a) is approved for salvage of the below listed sunken Japanese merchant ships:

NAME & TONNAGE	LOCATION	TYPE OF SALVAGE	TO COMPLETE	SALVAGE OPERATOR
TOYOTOMI MARU G/T 239	Off Enoshima, Nagasaki-ken	Scrap	In 120 days	Nankai Kigy.
DOUN MARU G/T 495	Off Yawatazaki, Fukuoka-ken	Scrap	In 300 days	Kimura Gumi

- All cost incident to the above salvage will be borne by the owner of the hull.
2. Salvage will be conducted in accordance with provisions contained in reference (b). Progress of the above salvage will be submitted in the regular monthly salvage report.

T. H. White
 T. H. WHITE
 By direction

Copy to:
 SCAP
 G-3
 ESS-INDUSTRY
 CG JLC (TO)-2

Received: 9 Feb 10:40 am
 Shukan: TRM
 Copy: C of IC, C of SC, IC-3, MA.

トヨトミ丸外一隻の引揚許可の件

27. 2. 9
 0123

外交史料館

ECONOMIC AND SCIENTIFIC SECTION
Foreign Trade and Commerce Division

2 February 1952

MEMORANDUM FOR: Chief, ESS

SUBJECT: Status Report on Trade and Financial Agreements

1. The status of current negotiations regarding trade and financial agreements as of 26 January 1952:

a. Agreements Extended:

Sterling Payment Agreement
French Union Trade and Financial Arrangements and Trade Plan
German Trade and Financial Agreements and Trade Plan
Pakistan Trade Plan (Interim Extension until 31 December 1951)
Spanish Trade and Financial Agreements
Netherlands Trade and Financial Agreements

b. Accounts Transferred:

French Union
Germany
Hong Kong
Indonesia
Korea
Netherlands
Spain
Sweden
Thailand

c. Actions Pending:

(1) Replies to memoranda or cables are being awaited from:

Argentina
Brazil
Chile
Colombia
Finland
Mexico
Peru
Philippine Republic
Turkey
Uruguay
Venezuela

(82)
貿易金融協定の現状

(2) Specific Comments:

Belgian Monetary Area: Tentative agreement reached for signing of Amendment to Financial Agreement and signing of the agreement transferring the Open Account.

Brazil: Head of Brazilian Diplomatic Mission informed that a Japanese Economic Mission to study a Financial and Commercial Agreement to govern post-peace treaty trade relations between Brazil and Japan will be received in Brazil with pleasure. JG has been advised for its appropriate action.

Burma: JGOA in Rangoon now negotiating for additional allocations of rice. Upon completion of negotiations it plans to resume discussions for new trade arrangements.

Ceylon: Japanese Representatives presently negotiating trade arrangements with GOC in Colombo.

Mexico: Mexican Government's request for personal data, estimated time of arrival and period of stay in Mexico of Japanese officials composing proposed trade mission, in order to further consider matter, is now under study by JG Foreign Office.

Pakistan: Japanese Representatives still negotiating trade arrangements with GOP in Karachi. Talks are near completion.

Peru: JG proposed that post-peace treaty extension of terms of present arrangement for trade with Peru be effected was dispatched under memorandum to Peruvian Diplomatic Representative for consideration.

Philippines: Memorandum presented to Philippine Mission in Japan stressing urgency for early transfer to JG of SCAP's rights under the Philippine - Occupied Japan Open Accounts and early consideration of proposed negotiations between Philippines and Japan for extension of present Agreements for trade. This memo also advised

27. 2. 8
0124

2

0125

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

RA'-0544

0422

that unless Philippine decision is soon received, steps would have to be taken to liquidate the Open Accounts in view of anticipated early termination of occupation of Japan.

- Ryukyus: Awaiting word from the Japanese Government of official position and recommended action.
- Sweden: Conference is presently in session for negotiating a 1952 trade plan, and considering the extension of the trade and financial agreements into the post-peace treaty period.
- Taiwan: Trade conference now in session in Tokyo to negotiate extension of the present trade and financial agreements into the post-peace treaty period.
- Thailand: JGOA, Bangkok, is negotiating with Thai Government regarding post-peace treaty agreements for trade.
- Uruguay: JG instructed JGOA by cable, 19 January 1952, to start direct negotiations with Uruguayan Government for post-peace treaty extension of present Interim Trade and Financial Arrangements. Draft of extension documents was forwarded by JG to JGOA on 21 January 1952.

WILLIAM J. KROSSNER
Chief,
Foreign Trade and
Commerce Division

Received: 8 Feb 11.10 am
Shukan:
Copy:
C of IC, C of S
IC-3, MA
C of E, Fiche
E-1

0126

陸軍省
情報部
第三課

(833)

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Military Intelligence Section, General Staff
Japanese Liaison Section
APO 500

4 February 1952

MEMORANDUM FOR: MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
Attention: International Cooperation Bureau
(5th Section)

SUBJECT: Masaharu SEKI

1. It is requested that the Japanese Government verify the nationality of the following alleged Japanese:

Masaharu SEKI
433-1 Nishi-machi
Kurume-shi, Fukuoka-ken

2. It is further requested that this matter be expedited.

For the Assistant Chief of Staff, G-2:

David S. Tait
DAVID S. TAIT
Colonel, General Staff with Troops
Chief, Japanese Liaison Section

Received: 4 Feb 9.40 pm
Shukan: IC-39
Copy: C of IC, C of S
IC-3, MA

Tabagi

27.2

0127

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

RA'-0544

0423

セキ、マサハルの国籍に
関する件

GENERAL HEADQUARTERS
 SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
 Military Intelligence Section, General Staff
 Japanese Liaison Section
 APO 500

4 February 1952

MEMORANDUM FOR: MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
 Attention: International Cooperation Bureau
 (5th Section)

SUBJECT: Request for Permission to Register Real Property

1. The Japanese Government is hereby advised that permission has been granted Mr. and Mrs. Samuel N. Appleman to register jointly certain real property located at 93 Tsukimidai, Hodogaya-ku, Yokohama-shi, Kanagawa-ken, presently registered in the name of Midori Ariyama, the maiden name of Mrs. Appleman, which consists of a residence, other minor improvements and land, described as follows:

"a. One hundred and twenty (120) tsubo of land classified as non-arable hillside at the local Japanese land office registered in the name of Midori Ariyama in September, 1950, by Midori Appleman (nee Ariyama).

b. Thirty (30) tsubo of non-arable seventy (70) degrees slope hillside for which an agreement was made in November, 1950, . . .

c. Twenty-eight (28) tsubo of sloping hillside land adjoining land described in 'a' above, for which an agreement to purchase from a Japanese land broker was made on or about January, 1951, by Midori Appleman (nee Ariyama)."

2. The aforementioned permission was granted with the understanding that property in question, (1) will not be utilized for rental or lease purposes, (2) that the owners comply with the applicable registration laws of the Japanese Government, and (3) that the property remains subject to taxation in accordance with applicable Japanese laws and regulations.

3. Copy of letter from this headquarters to Mr. and Mrs. Appleman is attached hereto.

For the Assistant Chief of Staff, G-2:

Received: 4 Feb 9 40 pm
 Shukan: EAT
 Copy: C of IC. C of SC.
 1 Incl MA
 a/s

David S. Tait
 DAVID S. TAIT
 Colonel, General Staff with Troops
 Chief, Japanese Liaison Section

0128

(74)

米軍要員ノ買収家屋ノ登記ニ関スル件

CITE/IS

1520

From: Administrator, Naval Shipping Control Authority
 for the Japanese Merchant Marine
 To: The Minister of Transportation
 Via: Chief, Fifth Section, International Cooperation Bureau,
 Japanese Government

Subj: Future operation of U.S. owned LST's; information concerning

Ref: (a) Chief, Maritime Transportation Bureau ltr MOT-W
 No. 1050(30) dtd 31 Jan 1952

1. Reference (a) requests confirmation concerning certain matters discussed by Supervisor, SCADJAF (Commander Witherow) and former Transportation Vice-Minister, Mr. T. Akiyama on 15 January 1952.

2. The basic idea discussed at the meeting referred to above remains unchanged, that is that the U.S. owned LST's continue to be manned, operated and maintained by Japanese personnel after 31 March 1952, on which date the Civilian Merchant Marine Committee is dissolved. The organization of a private operating company, to take the place of the Civilian Merchant Marine Committee, along lines which have been discussed with Mr. Akiyama, Mr. Okada and Mr. Ariyoshi, appears to be the most satisfactory arrangement. The turning over of the vessels to the Japanese Government, who would in turn transfer them to this operating company, as at first envisaged, does not now appear to be the best arrangement. This is due to various factors, such as the choice of flag to be flown, requisite U.S. Congressional legislation and the like. It is now contemplated that the vessels, after redelivery to the U.S. Navy, will remain in technical custody of a U.S. Navy command, which will negotiate an operating contract with the Japanese organization set up for the purpose. This procedure will enable the vessels to fly the U.S. ensign and will relieve the Japanese Government of certain responsibilities in the event of total or constructive total loss of any of the vessels. Details concerning this and indemnification for damage, however occurring, will, of course, be a part of the operating contract.

3. Insofar as the specific inclusion of an item in the Administrative Agreement pursuant to Article III of the U.S. - Japan Security Treaty is concerned, it is pointed out that the agreement is to be framed along general lines with specific items such as this one to be determined by the two Governments in consultation through a Joint Committee set up for this purpose. A formal request for their continued operation, as suggested in paragraph 2 (a) of reference (a), however, will be recommended.

送達
 輪
 (12:JFW:1n)
 普普

(85)

米國所有LST船ノ運航ニ関スル件

27.2

0129

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター
 Japan Center for Asian Historical Records
 National Archives of Japan

RA'-0544

0424

File: CNFE/FS
Ser: 1520

(12:JFW:ln)

4. Compensation for all costs in connection with operation of subject vessels shall be in accordance with terms set forth in the operating contract and it is not contemplated that any charges in connection therewith will be borne by the Japanese Government, except, indirectly, as may later be determined by consultation in the Joint Committee referred to in paragraph 3 above.

5. Subject to the foregoing, it is further suggested that enactment of necessary legislative action be prosecuted to the end that the new company be prepared to take over operation of the vessels on 1 April 1952.

R. A. OSTIE
Rear Admiral, U.S. Navy
For the Administrator

Received: 4 Feb 4:40 pm
Shukan: M of Transportation
Copy: C of IC, C of SC
IC-3 MA

CNFE/FS

(12:JFW:ln)

1520

4 February 1952

From: Administrator, Naval Shipping Control Authority
For the Japanese Merchant Marine
To: The Minister of Transportation
Via: Chief, Fifth Section, International Cooperation Bureau,
Japanese Government

Subj: Future operation of U.S. owned LST's; information concerning

Ref: (a) Chief, Maritime Transportation Bureau ltr MOT-W
No. 1050(MO) dtd 31 Jan 1952

1. Reference (a) requests confirmation concerning certain matters discussed by Supervisor, SCAJAP (Commander Witherow) and former Transportation Vice-Minister, Mr. T. Akiyama on 15 January 1952.
2. The basic idea discussed at the meeting referred to above remains unchanged, that is that the U.S. owned LST's continue to be manned, operated and maintained by Japanese personnel after 31 March 1952, on which date the Civilian Merchant Marine Committee is dissolved. The organization of a private operating company, to take the place of the Civilian Merchant Marine Committee, along lines which have been discussed with Mr. Akiyama, Mr. Okada and Mr. Ariyoshi, appears to be the most satisfactory arrangement. The turning over of the vessels to the Japanese Government, who would in turn transfer them to this operating company, as at first envisaged, does not now appear to be the best arrangement. This is due to various factors, such as the choice of flag to be flown, requisite U.S. Congressional legislation and the like. It is now contemplated that the vessels, after redelivery to the U.S. Navy, will remain in technical custody of a U.S. Navy command, which will negotiate an operating contract with the Japanese organization set up for the purpose. This procedure will enable the vessels to fly the U.S. ensign and will relieve the Japanese Government of certain responsibilities in the event of total or constructive total loss of any of the vessels. Details concerning this and indemnification for damage, however occurring, will, of course, be a part of the operating contract.
3. Insofar as the specific inclusion of an item in the Administrative Agreement pursuant to Article III of the U.S. - Japan Security Treaty is concerned, it is pointed out that the agreement is to be framed along general lines with specific items such as this one to be determined by the two Governments in consultation through a Joint Committee set up for this purpose. A formal request for their continued operation, as suggested in paragraph 2 (c) of reference (a), however, will be recommended.

0130

0131

RA'-0544

0425

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

File: CNFE/FS
Ser: 1520

(12:JFW:1n)
4 February 1952

4. Compensation for all costs in connection with operation of subject vessels shall be in accordance with terms set forth in the operating contract and it is not contemplated that any charges in connection therewith will be borne by the Japanese Government, except, indirectly, as may later be determined by consultation in the Joint Committee referred to in paragraph 3 above.

5. Subject to the foregoing, it is further suggested that enactment of necessary legislature action be prosecuted to the end that the new company be prepared to take over operation of the vessels on 1 April 1952.

H. A. OFSTIE
Rear Admiral, U.S. Navy
For the Administrator

Received: 4 Feb. 4:40 p.m.
Shukan: M of Transportation
Copy: C of IC. C of SC.
IC-3. MA.

0133

RA'-0544

0426

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Military Intelligence Section, General Staff
Japanese Liaison Section
APO 500

4 February 1952

MEMORANDUM FOR: MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
Attention: International Cooperation Bureau
(5th Section)

SUBJECT: SHANKEL Robert

It is requested that the proper Japanese authorities be advised that Mr. Robert SHANKEL has been granted permission to remain in Japan as a commercial entrant, on 19 January 1952.

For the Assistant Chief of Staff, G-2:

David S. Tait
DAVID S. TAIT
Colonel, General Staff with Troops
Chief, Japanese Liaison Section

5 Feb 10:30 am
⑤ IA
C of IC. C of SC.
IC-3. MA

(86)

シヤンケル、ロバート、日本滞在許可の件

0133

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Economic and Scientific Section
APO 500

通商産業省

(87)

091.31 (4 Feb 52)ESS/FTC

4 February 1952

MEMORANDUM FOR: Ministry of International Trade and Industry
ATTN: International Trade Bureau

SUBJECT: Correspondence Concerning Private Trade

1. This Division has been receiving considerable correspondence from companies outside of Japan requesting private trade information. This correspondence is forwarded to the Ministry of International Trade and Industry for direct reply.

2. It is considered that much of the information requested by foreign companies is available in the Japanese Government Overseas Agencies, and could be furnished directly by them to companies in the countries where they are located if the companies were aware of the existence of and the facilities available at the Japanese Government Overseas Agencies.

3. In view of the above it is suggested that the Ministry of International Trade and Industry consider possible steps that might be taken to publicize the operations of the Japanese Government Overseas Agencies in the countries in which they are located.

FOR THE CHIEF, ECONOMIC AND SCIENTIFIC SECTION:

Received: 6 Feb 11.30 a.m.
Shukan: MITI
Copy: C of E. Jicho.
E-1. E-2. E-3.
E-4. E-5, E-6.

WILLIAM J. KROSSNER
Chief,
Foreign Trade and
Commerce Division.

外国商社
よりの
照会に関する
件

0134

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500
Diplomatic Section

アジア局第五課

(88)

AG 014.33 (4 Feb 52)DS

4 February 1952

MEMORANDUM FOR: Japanese Ministry of Foreign Affairs

SUBJECT: Request for Expedited Repatriation of
Japanese Survivors in Lubang Island, Philippines

1. Reference is made to the Ministry's Memorandum FOM No.52 (A-2), dated 17 January 1952, subject as above, the substance of which has been referred by the Headquarters to the Philippine Mission in Japan.

2. The Philippine Mission in Japan has informed the Headquarters that information concerning the three former Japanese servicemen reputed to be at large on Lubang Island has been transmitted to the Government of the Philippines for appropriate action.

For the Chief, Diplomatic Section:

Charles N. Spinks
Charles N. Spinks
Acting Deputy Chief

Received: 6 Feb 11.00 am
Shukan: A-8
Copy: C of IC. C of SC.
IC-3 MA.

ルバング島の日本兵の帰還に関する件

0135

RA'-0544

0427

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Military Intelligence Section, General Staff
Japanese Liaison Section
APO 500

5 February 1952

MEMORANDUM FOR: MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
Attention: International Cooperation Bureau
(5th Section)

SUBJECT: Legality of Residence

It is requested that the Japanese Government conduct necessary investigation to verify the legality of residence of the following-named Korean volunteer:

BAK Won Jo (Matsushima, Kenteru)
3-chome, Kumade-machi, Kurosaki
Yawata-shi, Fukuoka-ken

For the Assistant Chief of Staff, G-2:

David S. Tait
DAVID S. TAIT
Colonel, General Staff with Troops
Chief, Japanese Liaison Section

Received: 6 Feb 11.30 am.
Shukan: IA
COPY: 6 of IC, C of SC,
IC-3, MA.

入
局
管
理
部

(89)

バ
ク
ワ
ン
ジ
ョ
の
情
報
要
求
の
件

0136

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Military Intelligence Section, General Staff
Japanese Liaison Section
APO 500

5 February 1952

MEMORANDUM FOR: MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
Attention: International Cooperation Bureau
(5th Section)

SUBJECT: U.S. Army Equipment on Loan to Iwate Prefecture

1. It is requested that the Japanese Government request the Iwate Prefectural Government to return the following U.S. Army equipment to the Regional Post Engineer Accountable Officer at Camp Haugen near Misawa by 20 February 1952:

4 each Tractors, D7 (commonly known as bulldozers)
1 each Grader, Road

2. The engineer equipment listed above were furnished the Iwate Prefectural Government in December 1948 on a loan basis for emergency use in flood control projects along the Nigasawa (Isawa) and Hienuki Rivers. Extension of loan was granted in November 1949 to facilitate completion of essential flood control projects along the abovementioned rivers and the Sarugaishi River.

3. It is considered that ample time has been given the Iwate Prefectural Government to complete the originally planned flood control projects, and return of the equipment is requested.

4. It is further requested that a report of action taken by the Iwate Prefectural Government be submitted to this office.

For the Assistant Chief of Staff, G-2:

David S. Tait
DAVID S. TAIT
Colonel, General Staff with Troops
Chief, Japanese Liaison Section

Received: 6 Feb 4.00 pm
Shukan: IC-3
COPY: C of IC, C of SC,
IC-3, MA.

Ko. Inagaki

国
際
協
力
局
第
三
課

(90)

岩
手
県
庁
に
貸
與
さ
れ
た
米
軍
器
材
の
返
還
要
求
の
件

97 2. 6
0137

RA'-0544

0428

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

通産省
渉外局長宛

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Military Intelligence Section, General Staff
Japanese Liaison Section
APO 500

通商産業省
東京事務所
管

(91)

5 February 1952

MEMORANDUM FOR: MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
Attention: International Cooperation Bureau
(5th Section)

SUBJECT: Transmittal of Petition for Release of Scrap

1. Forwarded herewith is request from Mr. S. Kuwahata, No. 10, Shiba Mita 2 Chome, Minato-ku, Tokyo, dated 10 December 1951, which requests permission to collect scrap metal from the Toyamagahara Rifle Range.

2. It is requested that the appropriate Japanese Government authorities be advised that there is no objection by this headquarters to the granting of the request, provided the applicant obtains permission of the Japanese Government and coordinates his activities with the Commanding General, Headquarters and Service Command to assure no violation of security and no interference with the activities on the Rifle Range.

For the Assistant Chief of Staff, G-2:

David S. Tait

DAVID S. TAIT
Colonel, General Staff with Troops
Chief, Japanese Liaison Section

1 Incl
Petition

Received: 6 Feb 11.30 am
Shukan: ~~FM~~ MITI 7
Copy: C of IC, C of SC, IC-3, MA
TMO, COM

27. 2. 8
0138

儀典課
管

(92)

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500
Diplomatic Section

AG 463.7 (5 Feb 52)DS

5 February 1952

MEMORANDUM FOR: Japanese Ministry of Foreign Affairs

SUBJECT: Gasoline Ration Card Requested by the Office of the Soviet Member, Allied Council for Japan

1. There is transmitted herewith at the request of the Office of the Soviet Member, Allied Council for Japan, one completed application for a card of eligibility for the purchase of gasoline in Japan.

2. It is requested that the appropriate Japanese authorities provide Diplomatic Section with the card of eligibility for transmittal to the Office of the Soviet Member, Allied Council for Japan.

For the Chief, Diplomatic Section:

Charles N. Spinks
Charles N. Spinks
Acting Deputy Chief

Inclosure:

Application for Card of Eligibility, single copy.

Received: 8 Feb 11.10 am
Shukan: MPL
Copy: C of IC, C of SC, IC-3, MA

ソ聯代表部よりガソリン配給券要求の件

27. 2. 8
0139

RA'-0544

0429

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Military Intelligence Section, General Staff
Japanese Liaison Section
APO 500

5 February 1952

MEMORANDUM FOR: MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
Attention: International Cooperation Bureau
(5th Section)

SUBJECT: Request for Information concerning
Japanese Fishing Vessel "KAIKO MARU"

1. It is requested that the proper Japanese authorities furnish this office with the following information in connection with:

Ship's Name: Daiichi Kaiko Maru
Registry: Kagoshima Port
Type: Cargo
Tonnage: 19-54 tons
Engine: Yakidama 60 HP

a. Was the vessel under technical custody of the Customs Office, Kagoshima Branch, on 26 January 1951 when the vessel illegally entered Unten Port, Okinawa, and was impounded by the Okinawa Police?

b. Results of trial conducted by the Kagoshima District Court in the case of ARATAKE Hisao and SEKODA Atsumori on the charge of conspiracy to commit illegal trade.

c. What disposition of the vessel, if any, was ordered by the Court on the original charge of illegal trade when the said vessel was leased to YAMASHIRO Shuei, Wagu-machi, Shima-gun, Mie-ken, and was impounded by the Customs Office, Kagoshima Branch, on 3 July 1950?

d. Does the Japanese Government intend to submit any claim relative to the recovery of subject vessel?

2. It is further requested that this matter be expedited.

For the Assistant Chief of Staff, G-2:

David S. Tait

DAVID S. TAIT
Colonel, General Staff with Troops
Chief, Japanese Liaison Section

27.2.52
0140

Received: 6 Feb 11.00 am
Shukan: FLM
Copy: [initials]
[initials] of SC

(93)
カイコ丸に関する情報要求の件

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500
Diplomatic Section

AG 430.2 (25 Jan 52)DS

6 February 1952

MEMORANDUM FOR: Japanese Ministry of Foreign Affairs

SUBJECT: Ration Books for Office of Soviet Member,
Allied Council for Japan.

1. Reference is made to the Ministry of Foreign Affairs' Memorandum FOM No. 39 (MPL) dated 12 January 1952, subject: Request for Information for Issuance of New Ration Books for Staple Food and Sugar, the substance of which was communicated to the Office of the Soviet Member, Allied Council for Japan.

2. Upon request of the Office of the Soviet Member, Allied Council for Japan, the Japanese Ministry of Foreign Affairs is informed that the former does not desire the issuance of the new ration books at the present time.

For the Chief, Diplomatic Section:

Charles N. Spinks

Charles N. Spinks
Acting Deputy Chief
Diplomatic Section

⑤ Received: 8 Feb 3.20 pm
MPL
C. of IC. E of SC.
IC-3. MA.

主儀典課管

(94)
ソ聯代表部よりガソリン配給要求の件

2.2.52
0141

RA'-0544

0430

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

File: CNFE/AS
Serial: 1642

COMMANDER NAVAL FORCES, FAR EAST
NAVY No. 1165
F.P.O., SAN FRANCISCO, CALIF.

GHQ, SCAP-FEC
AG RECORDS

25/100/25
主
161
方局第 (85)
管五

7 FEB 1952

From: Commander Naval Forces, Far East
To: International Cooperation Bureau of Foreign Ministry,
Japanese Government
Via: Commander in Chief, Far East (AC of S, G-2)
Subj: Publication; forwarding of
Encl: (1) One (1) copy of NRL reprint "The Mobility of Electrons
in Diamond" by Clifford C. Klick and Robert J. Maurer

1. Enclosure (1) was received in this headquarters for forwarding to:

Mr. Masao Tomira
The Institute of Polytechnics
Osaka City University
Minami-Ogi-Machi, Kita-Ku
Osaka, Japan

2. It is requested that enclosure (1) be delivered to the above address.

A. P. Johnson
A. P. JOHNSON
By direction

Copy to:
CNO (Op-321K)
DIR NRL

Received: 11 Feb 2.10 PM
Shukan: IC-5
COPY: 郵送

大阪市北区
前所
大阪立大

印刷物發送 9 件

February 1952

TO : COMMANDER NAVAL FORCES, FAR EAST.

This is acknowledge with thanks the receipt of the
undermentioned report through the Ministry of Foreign
Affairs, Japanese Government.

THE MOBILITY OF ELECTRONS IN DIAMOND
(Clifford C. Klick and Robert J. Maurert)

Masao Tomira
The Institute of Polytechnics
Osaka City University
Minami-Ogi-Machi, Kita-ku,
Osaka, Japan.

27 2. 11 0142

0143

RA'-0544

0431

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

總務課長

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Public Health & Welfare Division
Medical Section
APO 500

7 February 1952

The Minister of Foreign Affairs
Japanese Government

Dear Mr. Minister:

I have recently received through your office the final report of expenditures by the Japanese Government in processing United Nations International Children's Emergency Fund cotton into cotton cloth which was destined for Korea and other Far Eastern relief programs. The contribution of ¥79,503,570 reflects great credit upon the people of Japan.

You will be interested to know that this cloth has already been distributed in Korea, and that, in accordance with the desire of UNICEF, the cloth was allocated by the Central Joint Relief Council for use by women and children made destitute by Communist-inspired aggression in that unfortunate country. You may be assured that the cloth was deeply appreciated as a source of warm clothing which enabled thousands of women and children to endure the cold winter months with a degree of comfort.

While the contribution of approximately ¥79 million is in itself very creditable, I believe that the very commendable manner in which the whole program was carried out merits special mention. Members of my staff in Public Health and Welfare Division have kept me informed of the progress of the program and of the many problems overcome by members of your own staff as well as personnel in the Ministries of International Trade and Industry and Welfare. It has been a pleasure to note the zeal and efficiency with which they have carried on this task.

I am also aware that many of the manufacturing and other concerns participating in this program did so at considerable sacrifice in normal profits because of the nature of the proposed use of the contribution. Their action is also highly commendable.



主務課 (28)
管課

韓
國
向
國
連
合
國
救
濟
機
關
棉
花
の
件

na
27.2.8
0144

Min. Foreign Affairs

7 February 1952

It will be appreciated if you will kindly convey my congratulations to all who have contributed to the successful conclusion of this program. Knowledge of the contribution and the commendable way in which the Japanese Government and its people have accomplished the project has been widely disseminated and has caused much favorable comment internationally.

Very sincerely,

C. S. Mollohan

C. S. MOLLOHAN
Colonel MG
Chief, PHW Div.

Received: 8 Feb 5:00 pm
Shukan: MG
Copy: C of IC, C of SE
IC-3 MA

0145

RA'-0544

0432

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

National Archives of Japan



THE FOREIGN SERVICE
OF THE
UNITED STATES OF AMERICA

ADDRESS OFFICIAL COMMUNICATIONS TO

Office of the United States Political
Adviser for Japan,
Tokyo, February 8, 1952

MEMORANDUM FOR: Japanese Government
THROUGH: Ministry of Foreign Affairs
SUBJECT: Acknowledgement of payment of
¥120,000,000 (US \$333,333.33)
to Teruo Mukoyama, No. 2, 4-chome,
Ginza, Chuo Ku, Tokyo, for the
property transferred to the U.S.
Government.

Acknowledgement is hereby made of the receipt of a certification
made by Yoshimi Inoue, Director of Kanto Finance Bureau, Japanese
Government, dated May 18, 1951, that a payment of ¥120,000,000 was
made on December 30, 1950 to Teruo Mukoyama for the property known
as the Nonomiya Property, located at 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 24, 32,
33 and 36 of No. 12, 1-chome, Kudan, Chiyoda Ku, Tokyo.

The property has been registered in the name of the U.S. Government
and the title documents have been reviewed by a title expert.

The Japanese Government is therefore informed that as a result
of this payment a request will be made that US \$333,333.33 (equivalent
to the sum paid of ¥120,000,000 at the legal rate of exchange of
US \$1 = ¥360) be credited as of December 30, 1950, on the outstanding
amount of indebtedness of the Japanese Government to the United States
Government for surplus property purchased by the Japanese Government
under the terms of the Amendment to the Surplus Property Agreement
Between the Government of the United States and the Government of Japan,
dated May 3, 1949.

Formal notification that such indebtedness has been reduced by
the amount paid by the Japanese Government will be received in due
course from the Department of State, Washington, D. C.

Received: 8 Feb 1952 3:20 pm
Shukan: M of Finance
Copy:

C of IC. C of SC. M of F.
IC-3. MA. Kondo

W. J. Sebald
United States Political Adviser
for Japan

2. 2. 0

0146

主 大 (97)
裁 省

ムコウマ
マ
デルオ
ニ
米政
府財
産買
収費
の支
払方
承認
の件

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500
DIPLOMATIC SECTION

主 ア
ジ
ア
局
第
三
課
管

8 February 1952

MEMORANDUM TO: Japanese Ministry of Foreign Affairs
SUBJECT: Philippine Claims Against Closed Japanese
Institutions

1. Reference is made to a memorandum to the Ministry of
Foreign Affairs from the Diplomatic Section dated 15 October 1951,
subject as above. There is now enclosed a copy of a note dated
30 January 1952 from the Philippine Mission in Japan. The latter
refers to a note addressed to the Japanese Government, although
this was not inclosed, requesting early settlement of public and
private funds reportedly impounded by the Supreme Commander for
the Allied Powers. There is inclosed for the Ministry's informa-
tion a copy of the Diplomatic Section's interim reply dated 8
February 1952 to the Philippine Mission.

2. The Ministry's attention is invited to the second para-
graph of the inclosed note from the Philippine Mission in Japan.
This refers to its previous note on claims against the Closed
Institutions Liquidating Commission and other possible claims
which was transmitted to the Ministry under cover of the reference
memorandum of 15 October 1951. It is requested that the Mission's
note be brought to the attention of the Commission with a request
that the desired information be supplied the Diplomatic Section
for transmittal to the Philippine Mission.

3. The Ministry's comments will be appreciated on the Mission's
previous query regarding the filing of claims against Japanese firms
other than closed institutions.

For the Chief, Diplomatic Section:

Charles N. Spinks
Charles N. Spinks
Acting Deputy Chief

2 Inclosures:

1. Copy of Note dated 30 January 1952
from the Philippine Mission
2. Copy of Note dated 8 February 1952
from the Diplomatic Section

Copies to: CFC

Received: 10 Feb 4:40 pm
Shukan: A-3
Copy:

C of IC. C of SC.
IC-3. MA.

0147

フィリピン
の
閉鎖
委員
会
クレ
ーム
の
件

RA'-0544

0433

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Economic and Scientific Section
APO 500

420(8 Feb 52)ESS/IMD

8 February 1952

MEMORANDUM FOR: Ministry of International Trade and Industry

SUBJECT: Application for Permission to Produce Additional Explosives for FY 1952

1. Reference is letter FOM No. 143(MITI) to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, 4 February 1952, subject: Application for Permission for Additional Manufacture of Explosives for 1952.
2. No objection is offered to the manufacture of the additional explosives as listed in Ref. letter.

FOR THE CHIEF, ECONOMIC AND SCIENTIFIC SECTION:

Paul S. Fujii
PAUL S. FUJII
Chief, Industry Division

⑥ Received 12 Feb 11.10 am
Shannon
COMB
MITI

C of IC. C of SC.
IC-3. MA

主 通商産業省 (99)
1952年度火薬製造許可の件

27 2.12
0148

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Military Intelligence Section, General Staff
Japanese Liaison Section
APO 500

8 February 1952

MEMORANDUM FOR: MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
Attention: International Cooperation Bureau
(5th Section)

SUBJECT: JOHNS, William F.

U.S.

1. The Japanese Government is hereby advised that Mr. William F. JOHNS, c/o Barclay & Company, Inc., Tokyo, has been instructed by this headquarters to depart from Japan not later than 20 February 1952. Copy of letter to Mr. Johns is attached hereto.
2. It is requested that should Mr. Johns fail to depart from Japan by 20 February 1952 the proper Japanese authorities take action to effect the apprehension and deportation of the subject individual.
3. It is further requested that this office be notified of the action taken by the Japanese authorities.

For the Assistant Chief of Staff, G-2:

David S. Tait
DAVID S. TAIT
Colonel, General Staff with Troops
Chief, Japanese Liaison Section

1 Incl
a/s

Received: 8 Feb 3.00 pm
⑥ Stucken: IA
Copy:

C of IC. C of SC.
IC-3. MA

人 國 管 理 庁 (100)
ウイリアム F ジョンス の 送 還 の 件

27. 2. 8
0149

RA'-0544

0434

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Military Intelligence Section, General Staff
Japanese Liaison Section
APO 500

8 February 1952

MEMORANDUM FOR: MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
Attention: International Cooperation Bureau
(5th Section)

SUBJECT: WANAMAKER, Ernest A.
U.S.

1. The Japanese Government is hereby advised that Mr. Ernest A. WANAMAKER, c/o Barclay & Company, Inc., Tokyo, has been instructed by this headquarters to depart from Japan not later than 20 February 1952. Copy of letter to Mr. Wanamaker is attached hereto.
2. It is requested that should Mr. Wanamaker fail to depart from Japan by 20 February 1952 the proper Japanese authorities take action to effect the apprehension and deportation of the subject individual.
3. It is further requested that this office be notified of the action taken by the Japanese authorities.

For the Assistant Chief of Staff, G-2:

David S. Tait

DAVID S. TAIT
Colonel, General Staff with Troops
Chief, Japanese Liaison Section

1 Incl
a/s

Received: 8 Feb 3.00 PM
Shukan: IA
Copy:

27. 2. 8 0150

0435

RA'-0544

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Military Intelligence Section, General Staff
Japanese Liaison Section
APO 500

9 February 1952

MEMORANDUM FOR: MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
Attention: International Cooperation Bureau
(5th Section)

SUBJECT: Change of Status - Mr. Andrew F. DOMME

1. The Japanese Government is hereby advised that Mr. Andrew F. DOMME, formerly employed by the Seymour-Vincent Company, Incorporated, has been granted change of status from that of commercial entrant to employee of the Allied Forces.
2. It is requested that the proper Japanese authorities be advised of this matter and that in the event Mr. DOMMES had been issued Japanese licenses to engage in private business in Japan such licenses be cancelled.

For the Assistant Chief of Staff, G-2:

David S. Tait

DAVID S. TAIT
Colonel, General Staff with Troops
Chief, Japanese Liaison Section

Received: 12 Feb 11.10 am
Shukan: MUTI
Copy:

C of IC, C of AC
IC-3 MA
FIM IA

27. 2. 12 0151

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Military Intelligence Section, General Staff
Japanese Liaison Section
APO 500

入
國
管
理
部
管
行

(103)

9 February 1952

MEMORANDUM FOR: MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
Attention: International Cooperation Bureau
(5th Section)

SUBJECT: Apprehension of Chinese Seaman

1. It is requested that the Japanese Government take action to effect the apprehension of Z. G. YI or YEH Jen Chi, a Chinese national employed as fireman on the SS YUAN HSING, who deserted ship at the port of Tokuyama on 1 October 1951.
2. A copy of description of YEH Jen Chi is inclosed herewith.
3. It is further requested that this matter be expedited and that a report of action taken by the Japanese Government be submitted.

For the Assistant Chief of Staff, G-2:

David S. Tait

DAVID S. TAIT
Colonel, General Staff with Troops
Chief, Japanese Liaison Section

1 Incl
Description of
YEH Jen Chi, in dup

Received: 11 Feb 19 40 am
Shukan: IA
Copy: IA
C of IC, C of SC
IC-3 MA

97 2. 11
0152

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Military Intelligence Section, General Staff
Japanese Liaison Section
APO 500

破
航
部
管
行

(104)

9 February 1952

MEMORANDUM FOR: MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
Attention: International Cooperation Bureau
(5th Section)

SUBJECT: Travel from Germany to Japan

1. The Combined Travel Board, Germany, has submitted in behalf of the Stuttgart Chamber of Commerce, three questionnaires (inclosed) asking for information concerning travel to and within Japan which will be incorporated in a handbook in preparation for use by German business men.
2. In view of the imminence of the assumption of control of entry into Japan by the Japanese Government, it is requested that the Japanese Government prepare the answers to the questionnaires submitted in conformity with the Cabinet Order #319 for Immigration Control and return same to this headquarters for dispatch to the Combined Travel Board.
3. Information is requested in which to base a reply to the following question presented by the Combined Travel Board:
"Could we be advised whether the Japanese Government will in due course establish a Mission in the Federal Republic of Germany empowered to treat questions of passports and visas?"
4. It is further requested that the Japanese Government submit the requested information as soon as practicable.

For the Assistant Chief of Staff, G-2:

David S. Tait

DAVID S. TAIT
Colonel, General Staff with Troops
Chief, Japanese Liaison Section

1 Incl
Questionnaire II, III, IV
fr Combined Travel Board

Received: 11 Feb 4 40 pm
Shukan: EA-P
Copy: EA-P
C of IC, C of SC
IC-3 MA
EA-4 EA-P

27. 2. 11
0153

華人船員イエンチの逮捕の件

ドイツより日本へ向かう諸規則等要求の件

RA'-0544

0436

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Economic and Scientific Section
APO 500

091.31 (11 Feb 52)ESS/DTS

11 February 1952

MEMORANDUM FOR: Economic Stabilization Board
ATTENTION: Mr. M. Kondo, Director
Industry Bureau

SUBJECT: Export of Chemical Fertilizer

1. Reference is your memorandum to Mr. R. W. Hale, Director of Trade and Services Division, Economic and Scientific Section, GHQ dated 27 September 1951, subject: Export of Chemical Fertilizer.
2. The Philippine Mission in Japan has requested that the Japanese Government make 8,998 metric tons of ammonium phosphate fertilizer available for shipment to the Philippines. This quantity of fertilizer is required for an economic development project which is being financed with United States aid.
3. Request advice as to whether or not this quantity of ammonium phosphate fertilizer can be made available for export to the Philippines without adversely affecting the Japanese domestic economy.

FOR THE CHIEF, ECONOMIC AND SCIENTIFIC SECTION:

C. C. CAMPBELL
Director
Trade and Services

Received: 12 Feb. 3.30 p.m.
Shukan: MTT ESB
Copy: C of IC. C of E.
E-5.

(105)

以島向化学肥料の輸出の件

0154

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500
Diplomatic Section

AG 463.7 (11 Feb 52)DS

11 February 1952

MEMORANDUM FOR: Japanese Ministry of Foreign Affairs

SUBJECT: Petroleum Products Ration Books Requested
by the Office of the Soviet Member, Allied
Council for Japan.

1. There are transmitted herewith at the request of the Office of the Soviet Member, Allied Council for Japan, seven completed applications for allocation of petroleum products for motor vehicles.
2. It is requested that the appropriate Japanese authorities provide Diplomatic Section with seven petroleum products ration books for transmittal to the Office of the Soviet Member, Allied Council for Japan.

For the Chief, Diplomatic Section:

Charles N. Spinks
Charles N. Spinks
Acting Deputy Chief

Inclosures:

Seven applications

Received: 13 Feb 10.30 A.M.
Shukan: MPL
Copy: C of IC. C of SC.
IC-3. MA.

空 儀 典 部 管 3

(106)

ソ聯代表部よりガソリン等要求の件

na
27. 2. 13

0155

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

RA'-0544

0437

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Economic and Scientific Section
APO 500

091.31(11 Feb 52)ESS/DTS

11 February 1952

MEMORANDUM FOR: Economic Stabilization Board
ATTENTION: Mr. M. Kondo, Director
Industry Bureau

SUBJECT: Ammonium Sulphate

1. Reference is memorandum from Japan Ammonium Sulphate Industry Association to Mr. C. C. Campbell, Chief of the Foreign Trade and Commerce Division, ESS, GHQ, Subject: Our 1952 Ammonium Sulphate Production and Export Proposition from the Viewpoint of Economic Cooperation Between USA and Japan, Copy attached.

2. Since many countries have expressed a desire to obtain ammonium sulphate from Japan during 1952, request comments in regard to the position expressed by the Japan Ammonium Sulphate Industry Association in document referenced in paragraph 1, above.

FOR THE CHIEF, ECONOMIC AND SCIENTIFIC SECTION:

C. C. CAMPBELL
Director
Trade and Services

Received: 13 Feb 10.30 a.m.
Shukan : ESB
Copy : C of IC, C of E.

経済安定本部
(107)
硫黄肥料協会の日米協力の見地からの肥料の製造と輸出

0156

OFFICE RYUKYUAN TRADE AFFAIRS
IN JAPAN
UNITED STATES CIVIL ADMINISTRATION OF THE RYUKYU ISLANDS
APO 500

AICA-T

GPVN/JKF/KK
11 February 1952

MEMORANDUM FOR: Ministry of Agriculture and Forestry Bureau
Japanese Government

SUBJECT: Sugi Lumber

1. It has been unofficially brought to the attention of this office that there has been an allocation of subject commodity for export for the period January thru March 1952. It is requested that at the earliest practical date this office be advised of the amount of lumber that will be made available for shipment to the Ryukyu Islands.

2. It is further requested that, if possible, advice concerning allocations for all remaining quarters of the present Calendar Year be made available to this office so that plans for purchases and shipping can be worked out by the Ryukyuan buyers.

3. Your kind cooperation is highly appreciated.

GEORGE P. VAN NOSTRAND
Colonel ARTY
Chief

cc: Industrial Bureau
Economic Stabilization Board

Received: 13 Feb 10,30 a.m.
Shukan : AFM
Copy : ESB, C of E
C of IC.

林業
沖繩向杉材の輸出関係

0157

RA'-0544

0438

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500
Diplomatic Section

AG 546 (12 Feb 52)DS

12 February 1952

MEMORANDUM FOR: Japanese Ministry of Foreign Affairs

SUBJECT: Soviet Seizure of Japanese Fishing Vessels

1. As the Japanese Government is aware, the Soviet authorities occupying the islands in the vicinity of Hokkaido have, over the past four years seized a great number of Japanese fishing vessels operating in that general area. Many of these vessels have been confiscated and several of the crew members have been imprisoned.
2. The Supreme Commander has consistently protested these actions to the Soviet Member, Allied Council for Japan, and has on several occasions insisted upon the release of these vessels and the repatriation of their crew members. Despite these protests, the Soviet authorities have continued their activities.
3. Since this is a matter which concerns not only the authority of the Supreme Commander but also the security of the Japanese nation, this Headquarters has once again entered a protest with the Soviet Member, Allied Council for Japan, based on a summary of all known incidents involving Soviet forces and Japanese fishing vessels during the period of the Occupation. A copy of the note embodying this protest is transmitted for the Ministry's information.
4. There is also transmitted a summary of information compiled by this Headquarters concerning these seizures giving the date and place of each known seizure with as much detail as has become available concerning the circumstances of the incident.

W. J. Sebald
Chief
Diplomatic Section

2 Inclosures:

1. Copy of Note to Soviet Member, ACJ, dtd 12 Feb 52.
2. Copy of summary of incidents of seizures of Japanese fishing vessels.

Received: 12 Feb 5:00 PM
Shukan: EA-5
Copy: Minister
Dikan
of EA
IC-3 MA 0158

109
米 局 第 五 課
警 備 課

ソ 聯 の 捕 獲 し た 日 本 漁 船 の 件

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500
Diplomatic Section

C O P Y

The Diplomatic Section of General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, presents its compliments to the Soviet Member, Allied Council for Japan, and has the honor to refer to previous correspondence concerning Soviet seizures of Japanese fishing vessels. Information available to this Headquarters indicates that Soviet forces occupying islands in the vicinity of Hokkaido have seized 178 Japanese vessels since the beginning of that occupation. Of this total, 114 have been released, 29 are known to have been confiscated, and 33 have disappeared without trace. In addition, one vessel has escaped from its captors and another was wrecked after its seizure. The whereabouts of thirteen other vessels normally operating in the same area are unknown, but there is as yet no confirming evidence of their capture.

As the Soviet Member is well aware from the Diplomatic Section's letter of May 9, 1949 and a number of other communications on this subject, all Japanese fishing operations in waters adjacent to Japan are governed by regulations issued by the Supreme Commander as the sole executive authority for the Allied Powers. For this purpose an authorized fishing area was established by this Headquarters wherein Japanese fishing operations are permitted.

It should be clear to the Soviet Member, therefore, that it is solely the responsibility of this Headquarters to enforce the Supreme Commander's regulations with respect to Japanese fishing operations on the high seas, and it cannot be conceded that any Allied or other Power can unilaterally arrogate to itself the right to take measures against Japanese fishing craft on the high seas which may have violated the Supreme Commander's regulations. As the Soviet Member was clearly advised in the communications in reference, in case of any actual or suspected violations it is required that the Soviet Member furnish this Headquarters with full particulars in order that the offenders in question can be properly identified and prosecuted in Japan in accordance with duly established procedures.

It is evident

To the
Soviet Member,
Allied Council for Japan,
Tokyo.

0159

RA'-0544

0439

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

C O P Y

It is evident from information now available to this Headquarters that the Soviet authorities in islands adjacent to Hokkaido have totally disregarded previous representations to the Soviet Member on this subject. Soviet authorities have continued to make unwarranted seizures of Japanese fishing craft on the high seas both inside and outside the authorized fishing area. They have, moreover, forcibly taken many of these craft to islands under Soviet occupation where the Japanese crews have been held captive and subjected by Soviet officers to prolonged interrogations, most of which have had nothing to do with the alleged violations of the authorized fishing area, but on the contrary have been solely for the purpose of securing political, economic and military information concerning conditions in Japan. Furthermore, Soviet authorities have without legal basis confiscated at least 29 Japanese vessels, and in a number of instances, as admitted in the Soviet Member's letter to General Headquarters of October 19, 1948, have attempted to levy fines in United States dollars against the captains of certain Japanese craft on the totally unsupported grounds of their having "plundered" fish in Soviet "territorial" waters.

The action taken by the local Soviet authorities in the Soviet-occupied islands adjacent to Hokkaido has not only been in willful disregard of the regulations of the Supreme Commander as the sole executive authority for the Allied Powers but has also been contrary to all principles of international law and custom. Therefore, this Headquarters once again insists that the Soviet Member inform his Government of the serious view which the Supreme Commander takes of this matter and that instructions be issued promptly to the local authorities on the Soviet-occupied islands adjacent to Hokkaido to cease forthwith all seizures of Japanese fishing vessels on the high seas, whether inside or outside the authorized fishing area, to abrogate all confiscation orders heretofore issued with respect to these craft, and to release immediately all vessels together with their crews presently being illegally detained in Soviet custody.

Tokyo, February 12, 1952.



THE FOREIGN SERVICE
OF THE
UNITED STATES OF AMERICA

(110)
滿洲協力局
第九課
警

ADDRESS OFFICIAL COMMUNICATIONS TO

Office of the United States Political
Adviser for Japan,
Tokyo, February 13, 1952

満
鉄
ビル
に
関
する
件

MEMORANDUM TO: Japanese Government
Ministry of Foreign Affairs

SUBJECT: Mantetsu Building

Reference is made to my memorandum of January 7, 1952 and of January 29, 1952, enclosing letters addressed to Mr. T. Iwatsubo, Chairman, C.I.L.C. in which it was requested that the time limit for negotiations for the purchase of the Mantetsu Building be extended. In answer to my request of January 7th the limit was extended to January 31st and in answer to my letter of January 29th the limit was extended to February 14th.

Because it will not be possible to conclude negotiations by February 14th, the attached letter to Mr. Iwatsubo requesting further extension of the time limit is being sent through the Ministry of Foreign Affairs for transmittal to him by February 14, 1952.

It is hoped that the good offices of the Ministry of Foreign Affairs may be enlisted to obtain from C.I.L.C. sufficient extension of this time limit to permit the conclusion of mutually satisfactory negotiations.

W. J. Sebald

W. J. Sebald
United States Political Adviser
for Japan

Received: 13 Feb 4 40 PM
Shukan: IC-3
Copy: C of IC. C of SC. Otsuda
IC-3. MA.

0160

27 2.13
0161

RA'-0544

0440

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

Office of the United States Political
Adviser for Japan,
Tokyo, February 13, 1952

Mr. T. Iwatsubo, Chairman
Closed Institutions Liquidating Commission
Through: Ministry of Foreign Affairs

Subject: Mantetsu Building

Dear Mr. Iwatsubo:

Reference is made to your letter of January 31, 1952 extending
the time limit for negotiations concerning acquisition of the
Mantetsu Building until February 14, 1952.

Although officials of the C.I.L.C. and of this office have
been in conference during this period and advance has been made
because of delays inherent in these negotiations it will be
impossible to conclude a mutually satisfactory agreement by
February 14th.

It is therefore requested that the time limit be extended
a sufficient period of time beyond February 14, 1952 in order to
enable the negotiations to be successfully completed.

Yours very truly,

W. J. Sebald
United States Political Adviser
for Japan

0162

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Military Intelligence Section, General Staff
Japanese Liaison Section
APO 500

13 February 1952

MEMORANDUM FOR: MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
Attention: International Cooperation Bureau
(5th Section)

SUBJECT: Request for Information

1. Attached herewith is copy of letter from Manbahadur Limbu
requesting information concerning his son Garurdoz Limbu, dated
25 January 1952 and addressed to the American Embassy in Burma.
2. It is requested that the Japanese Government conduct necessary
investigation to locate the person.

For the Assistant Chief of Staff, G-2:

Seiji Miyoshi

1 Incl:
a/s

David S. Tait

DAVID S. TAIT
Colonel, General Staff with Troops
Chief, Japanese Liaison Section

Received: 13 Feb 4:40 PM
Shukan: A-4
Copy:

C of IC. C of SC *Seiji Miyoshi*
IC-3. MA.

主 アジア局第四課
管

(11)
マンバドール
の
情報
要求

27. 2. 13
0163

RA'-0544

0441

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500
Diplomatic Section

AG 383.7 (13 Feb 52)DS 13 February 1952

MEMORANDUM FOR: Japanese Ministry of Foreign Affairs

SUBJECT: Information on Treatment of
International Refugees at Shanghai

1. Reference is made to the Ministry's Memorandum FOM No. 1819(LGR) dated 5 September 1950, subject as above.
2. The Headquarters has now received a request from the Department of State on behalf of the American Federation of Jews from Central Europe, Incorporated, that it clarify the question as to whether the joint Japanese Army and Navy proclamation issued on 18 February 1943 ordering refugees without any registered nationality to be segregated in a specified area in Shanghai is to be considered as a persecution measure for which the then existing German Government was responsible.
3. Since information furnished by the Ministry in the Memorandum under reference does not provide a definitive answer to this question, it is requested that the Ministry attempt to ascertain whether the action taken by the then existing Japanese Government was the result of a specific request by the German Government. In its request for information, the American Federation of Jews from Central Europe quotes former German Consul General Fritz Wiedemann at Tientsin as having declared in a statement on 22 January 1951 that "this internment of Central-European emigres, preponderantly Jews from Germany and Austria, was initiated by the then German Government."

For the Chief, Diplomatic Section:

Charles N. Spinks
Charles N. Spinks
Acting Deputy Chief

Received: 14 Feb 10.50 AM
Shukan: EA-1
Copy: A-2
C of IC of SC
IC-1 MA

陸米局第一課
管

(112)
上海に於ける国際難民の処遇に関する情報再要求の件

77.2.14
0164

Japanese Liaison Section
APO 500

13 February 1952

MEMORANDUM FOR: MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
Attention: International Cooperation
(5th Section)

SUBJECT: KUIK, George

1. It is requested that the Japanese Government verify the eligibility of the following individual to return to Japan for permanent residence, based on additional information given below:

Name: George KUIK
Nationality: Estonia (Stateless)
Born: 1 July 1925, Tallinn, Estonia
Background: Attended St. Joseph's College, 85 Bluff, Yokohama, 1938-1943. Holds Governor of Kanagawa Prefecture Registration Permit No. 707. Originally employed by Maritime Section, Yokohama Base, Eighth Army, (Yokohama) 6 September 1946, at which time his address was c/o George Arthur KUIK, father, now deceased, 232 Makado, 2-Chome, Naka-ku, Yokohama.

2. Previous investigation by the Immigration Agency of the Japanese Government reflected no record of Mr. KUIK.

3. It is further requested that this investigation be conducted as a matter of priority.

For the Assistant Chief of Staff, G-2:

David S. Tait
DAVID S. TAIT
Colonel, General Staff with Troops
Chief, Japanese Liaison Section

Received: 13 Feb 4.40 PM
Shukan: IA
Copy: MA
IC-1 MA

入國管理
管

(113)
無国籍人クイクの情報の件

na
67.2.13
0165

RA'-0544

0442

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Military Intelligence Section, General Staff
Japanese Liaison Section
APO 500

13 February 1952

MEMORANDUM FOR: MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
Attention: International Cooperation Bureau
(5th Section)

SUBJECT: Status of F. Biagini
U.S.

1. Reference is made to Japanese Liaison Section memorandum for Ministry of Foreign Affairs, dated 1 February 1952, subject as above.
2. The Japanese Government is hereby advised that Mr. Frederick J. Biagini has been granted permission to remain in Japan as a semi-permanent resident as an employee of the Law Offices of Frank N. Scolinos.

For the Assistant Chief of Staff, G-2:

David S. Tait
DAVID S. TAIT
Colonel, General Staff with Troops
Chief, Japanese Liaison Section

Received: 14 Feb 10 50 am
Shukan: IA
Copy: C of IC, C of SC
IC-2 MA

27. 2. 14
0166

RA'-0544

0443

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Military Intelligence Section, General Staff
Japanese Liaison Section
APO 500

13 February 1952

MEMORANDUM FOR: MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
Attention: International Cooperation Bureau
(5th Section)

SUBJECT: Entry Clearance into Japan

1. The following-named individuals have applied for military permit to enter Japan as semi-permanent residents:

Names: Hideo IGAWA and Kuniteru IGAWA
Purpose of Entry: To reside with uncle, Rokuro OKAMURA, who resides at 183 Hiragata-cho, Kanazawa-ku, Yokohama.
Subsistence and Housing Arrangements: Will be accommodated at the home of Rokuro OKAMURA.

2. It is requested that the Japanese Government verify whether the host, Rokuro OKAMURA, will accept the responsibility.

For the Assistant Chief of Staff, G-2:

David S. Tait
DAVID S. TAIT
Colonel, General Staff with Troops
Chief, Japanese Liaison Section

Received: 14 Feb 10 50 am
Shukan: IA
Copy: C of IC, C of SC
IC-2 MA

27. 2. 14
0167

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500
DIPLOMATIC SECTION

13 February 1952

MEMORANDUM TO: Japanese Ministry of Foreign Affairs

SUBJECT: Information on Claims Requested by the
Philippine Mission

1. Reference is made to a memorandum to the Ministry of Foreign Affairs from the Diplomatic Section dated 8 February 1952, subject "Philippine Claims Against Closed Institutions", which referred in turn to a previous Diplomatic Section memorandum dated 15 October 1951. The latter transmitted to the Ministry of Foreign Affairs a copy of a note from the Philippine Mission in Japan dated 13 October 1951 requesting information on certain types of claims against Japanese institutions.

2. There is now inclosed a copy of a note from the Philippine Mission in Japan dated 11 February 1952 which refers to a portion of its previous note of 13 October 1951, and requests information as to whether claims against certain Japanese firms in the Philippines not included among the "closed Japanese institutions" may also be filed.

3. It is requested that the Ministry furnish the Diplomatic Section with information at its earliest convenience on which a reply to the Philippine Mission inquiry cited in paragraph 2, above, may be based.

For the Chief, Diplomatic Section:

Charles N. Spinks
Charles N. Spinks
Acting Deputy Chief

Inclosure:

Copy of note from the
Philippine Mission in Japan,
dated 11 February 1952.

Received: 16 Feb 11.10 am
Shukan: SA-3 r.t.g.
Copy: C of IC, C of SC
IC-3 MA

h.a
27. 2. 16
0168

米軍
事務局第三課

(116)

比島関係の閉鎖機関クレームの件

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Military Intelligence Section, General Staff
Japanese Liaison Section
APO 500

14 February 1952

MEMORANDUM FOR: MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
Attention: International Cooperation Bureau
(5th Section)

SUBJECT: Entry Clearance into Japan

1. TSENG Chun Hsiang and TSENG Sheu Mei have applied for entry clearance into Japan as permanent residents, and in their applications they have stated that:

- a. They have held permanent residency in Japan since 1941.
- b. They intend to come back to their residence at 256 Shimo-kitazawa 2-chome, Setagaya-ku, Tokyo-to.
- c. Mr. TSENG Chun Hsiang departed Japan with his son TSENG Chi Sang on Passport No. GV-46176 issued by the Ministry of Foreign Affairs, Republic of China, on 4 April 1951.
- d. Mrs. TSENG Sheu Mei traveled with her daughter TSENG Hsueh Ying on Passport No. GV-46175, issued by the Ministry of Foreign Affairs, Republic of China on 4 April 1951.
- e. They had left Japan with Exit and Re-Entry Permits Nos. 1221 and 1222, issued by the Chinese Mission in Japan, which permits were lost in Taiwan.

2. It is requested that the Japanese Government verify whether the above-named persons held permanent residency in Japan and whether they were issued Exit and Re-Entry Permits.

For the Assistant Chief of Staff, G-2:

David S. Tait
DAVID S. TAIT
Colonel, General Staff with Troops
Chief, Japanese Liaison Section

Received: 14 Feb 10.50 am
Shukan: LA
Copy: C of IC, C of SC
IC-3 MA

27. 2. 19
0169

入國管理庁

(117)

フエンゲンシヤンヤッノ入國申請の件

RA'-0544

0444

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

CNFE/S94
Serial: 1969

COMMANDER NAVAL FORCES, FAR EAST
F.P.O. SAN FRANCISCO, CALIF.

70/GH:jv

主送 (118)

管省

14 February 1952

From: Commander Naval Forces, Far East
To: Ship Bureau, Ministry of Transportation, Japanese Government
Via: Ministry of Foreign Affairs, Japanese Government (I. C. Bureau) ←

Subj: Sunken Ex-Japanese Military Materials Located in Sasebo Harbor;
authorization for salvage of

Ref: (a) Ship Bureau ltr MOT-W #51(VB) of 30 Jan 1952 to COMNAVFE
(b) COMNAVFE ltr ser 3103 of 12 Apr 1951 to Japanese Government

1. Request contained in reference (a) is approved for salvage of miscellaneous metal scrap originated from the ex-Japanese military materials which were released to the Japanese Government by reference (b), and are located submerged within Sasebo Harbor, Japan.

2. As specified by reference (a), the salvage operations will complete within six (6) months, and all cost incident to this salvage will be borne by the operator, Toyo Kaiji Kogyo Kaisha.

3. Salvage operations will by no means interfere with the activities of the local Occupation Forces, shipping, and fisheries.

4. At the completion of the above salvage, a complete list of miscellaneous metal scrap recovered will be submitted to Commander Naval Forces, Far East.

T. H. WHITE
By direction

Copy to:
SCAP
G-3
G-4
ESS-INDUSTRY
CG JLC(TO)-2
COMFLTAGT, Sasebo

Received: 18 Feb 10.40 am
Shukan: TRM
Copy: K. Nozawa
C of IC, C of SC
IC-3 MA

27. 2. 18
0170

佐世保港所在元軍遺物の引揚許可の件

CNFE/S94
Serial: 1968

COMMANDER NAVAL FORCES, FAR EAST
F.P.O. SAN FRANCISCO, CALIF.

70/GH:jv

主送 (119)

管省

14 February 1952

From: Commander Naval Forces, Far East
To: Ship Bureau, Ministry of Transportation, Japanese Government
Via: Ministry of Foreign Affairs, Japanese Government (I. C. Bureau) ←

Subj: Sunken Japanese Merchant Ships; authorization for salvage of

Ref: (a) Ship Bureau ltr MOT-W #52(VB) of 30 Jan 1952 to COMNAVFE
(b) Ship Bureau ltr MOT-W #54(VB) of 30 Jan 1952 to COMNAVFE
(c) SCAJAP ltr ser 684 of 14 Nov 1945 to Japanese Government

1. Requests contained in references (a) and (b) are approved for salvage of the below listed sunken Japanese merchant ships:

NAME & TONNAGE	LOCATION	TYPE OF SALVAGE	TO COMPLETE	SALVAGE OPERATOR
SAGAMI MARU G/T 149	Off Ofugan, Okayama-ken	Vessel	In 180 days	Yorigami Kaiji
TSUNEHICO MARU G/T 3,800	Off Ganryu-shima, Yamaguchi-ken	Cargo	In 360 days	Oda Kaiji

All cost incident to the above salvage will be borne by the owner of the hull and cargo.

2. Salvage will be conducted in accordance with provisions contained in reference (c). Progress of the above salvage will be submitted in the regular monthly salvage report.

T. H. WHITE
By direction

Copy to:
SCAP
G-3
G-4
ESS-INDUSTRY
CG JLC(TO)-2

Received: 18 Feb 10.40 am
Shukan: TRM
Copy: K. Nozawa
C of IC, C of SC
IC-3 MA

27. 2. 18
0171

サカミ丸外一隻の引揚許可の件

RA'-0544

0445

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

CHFE/VS

2032

From: Administrator, Naval Shipping Control Authority
for the Japanese Merchant Marine
To: The Minister of Transportation
Via: Chief, Fifth Section, International Cooperation
Bureau

Subj: Repatriation vessels; release of

Ref: (a) Ministry of Transportation ltr MOT-W No. 58(MS)
dtd 5 February 1952

1. Incident to the dissolution of the Civilian Merchant Marine Committee on 31 March of this year, its functions in connection with repatriation will be discontinued or transferred to other Japanese Government agencies.
2. The release of the TAKANAGO MARU from the repatriation transportation service under control of the Civilian Merchant Marine Committee, to her owner, is authorized at any time prior to 31 March. This vessel, at present under charter to the Military Sea Transportation Service, will not be re-chartered on expiration of the current charter, according to informal advice from Military Sea Transportation Service.
3. The release of the KIZAN MARU is likewise authorized. In view of the fact that the United Kingdom still has a claim on this vessel, which has not been finally settled, it is recommended that this vessel be retained under control of a government agency, in a laid-up status if desired, until final adjudication of its status.
4. It is requested that this office be kept advised of the progress of the legislation for repatriation transportation described in reference (a). Information is also requested as to which agency or agencies of the Japanese Government will be responsible for those repatriation functions which will be relinquished by the Civilian Merchant Marine Committee on 31 March.

J. F. WITHERSON
Commander, USN
Supervisor
for the Administrator

Copy to:
SCAP (Transportation Section)

Received: 16 Feb 11.30am
Shukan: FRM
Copy: K. Hozawa

C of IC, E of SC
IC-3 MA
A-5

27.2.16
0172

速達 (120)
(12:JFW:bd) 船

15 FEB 1952

警備

高砂丸等の引揚用から解除の件

ECONOMIC AND SCIENTIFIC SECTION
Foreign Trade and Commerce Division

WJK/LCB/rk
15 February 1952

MEMORANDUM FOR: Chief, ESS

SUBJECT: Status Report on Trade and Financial Agreements

1. The status of current negotiations regarding trade and financial agreements as of 9 February 1952:

a. Agreements Extended:

Sterling Payment Agreement
French Union Trade and Financial Arrangements and Trade Plan
German Trade and Financial Agreements and Trade Plan
Spanish Trade and Financial Agreements
Netherlands Trade and Financial Agreements

b. Accounts Transferred:

Belgian Monetary Area
French Union
Germany
Hong Kong
Indonesia
Korea
Netherlands
Spain
Sweden
Thailand

c. Action Pending:

(1) Negotiations in progress with the following countries:

Argentina
Brazil
Chile
Colombia
Mexico
Pakistan
Peru
Philippine Republic
Turkey
Venezuela

経済局第一課 (121)

各国との貿易金融協定の現状の件

27.2.21
0173

RA'-0544

0446

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

(2) Specific Comments:

Argentina: AMEMB, Buenos Aires, requested to convey to Argentine Authorities the urgent considerations prevailing regarding transfer of rights and interest in O/A at earliest possible time (radio msg. C-62678, Feb 1, 52).

Japanese staff designated for JGOA, Buenos Aires, will depart end of February from Tokyo.

Brazil: New Agreement negotiated between JG and Brazilian Government expanding functions of JGOA's, Brazil. In view of this and invitation extended by Brazil the JG has requested that responsibility for future handling of negotiations with Brazil regarding post-peace trade agreements be transferred to JGOA, Rio de Janeiro. AMEMB, Rio de Janeiro, has been advised accordingly (Radio msg C-62857, Feb 4, 52).

Preparations being made by JG to dispatch technical experts to Brazil to hold trade conference to be headed by Chief, JGOA, Rio.

Burma: JGOA in Rangoon now negotiating for additional allocations of rice. Upon completion of negotiations it plans to resume discussions for new trade arrangements.

Ceylon: Japanese Representatives presently negotiating trade arrangements with GOC in Colombo.

Chile: Advice received through AMEMB, Santiago, transmitting formal invitation of Chilean Government to Japan to send trade mission to Chile Apr.-June 52, to negotiate new post-peace treaty trade Agreement (radio msg DA 93397, Feb 1, 52). JG has been advised for appropriate action.

Finland: Finnish Government agreeable to sign documents transferring open account to the JG effective peace treaty date. Revised draft of transfer document forwarded to Helsinki for approval.

Mexico: AMEMB, Mexico City, requested to transmit pertinent information (requested by Mexican Authorities) regarding date of arrival, period of stay and personal history statements of Japanese officials designated for proposed trade mission to Mexico City (radio msg. C-62698, Feb 1, 52). Personal history statements airmailed directly to AMEMB, Mexico City, 5 February 1952, for transmittal to Mexican Authorities for consideration.

Pakistan: Japanese Representatives still negotiating trade arrangements with GOP in Karachi. Talks are near completion.

Ryukyus: Ryukyus has indicated willingness for post-peace treaty extension. Awaiting word from the Japanese Government of official position and recommended action.

Sweden: Conference is presently in session for negotiating a 1952 trade plan, and considering the extension of the trade and financial agreements into the post-peace treaty period.

Taiwan: Trade conference now in session in Tokyo to negotiate extension of the present trade and financial agreements into the post-peace treaty period.

Thailand: JGOA, Bangkok, is negotiating with Thai Government regarding post-peace treaty agreements for trade.

Uruguay: JGOA is negotiating directly with Uruguayan Government regarding post-peace treaty extension of the current Interim Trade and Financial Arrangement.

Received: 21 Feb 11.20 am
④ Shukan:
Copy: Cof E. Cof IC.
E-1.

WILLIAM J. KROSSNER
Chief,
Foreign Trade and
Commerce Division

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Military Intelligence Section, General Staff
Japanese Liaison Section
APO 500

主 入 國 管 理 庁 (122)

16 February 1952

MEMORANDUM FOR: MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
Attention: International Cooperation Bureau (5th Section)

SUBJECT: Interpretation of Cabinet Order No. 319

1. References:
 - a. Para 14b, SCAP Circular No. 14, 22 Oct 51.
 - b. Article 60, Rules for Immigration Control, Japanese Government Cabinet Order No. 319, 4 Oct 51.
 - c. Para 3f, SCAPIN 2105, 26 Jun 50.
2. In order to assist JLC port officials to expedite embarkation processing of Japanese national spouses of U.S. Occupation Forces personnel traveling to the U.S. on U.S. Government transportation, it is requested that:
 - a. The Japanese Government Immigration Agency form "Exit Record at Port of Departure" be distributed to each Japanese national spouse at the same time and by the office which issues the passport to the spouse.
 - b. Officials of the passport issuing office explain to each Japanese national spouse and assist in the completion of referenced form. Information to complete items "e" through "i" of the form will be obtained from the sponsor's movement orders.
 - c. These officials advise the Japanese national spouse that the completed form is to be presented with the passport to the Japanese Government Immigration official at the point of embarkation in order to have the endorsement for departure stamped in the passport as required by references in subpara a(1)(2) and (3).
 - d. An official of the Japanese Government Immigration Agency be present at the point of embarkation to receive referenced form and to stamp the endorsement for departure in the spouse's passport. Coordination of this activity can be arranged with JLC, CIQ officials.

For the Assistant Chief of Staff, G-2:

Received: 18 Feb 3.30 pm
Shukan: IA
Copy: EA-P
C of IC-3 of SC
MA.

DAVID S. TAIT
Colonel, General Staff with Troops
Chief, Japanese Liaison Section

0176 27. 2. 18

出入國管理令の解釈に関する件

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Military Intelligence Section, General Staff
Japanese Liaison Section
APO 500

主 入 國 管 理 庁 (123)

17 February 1952

MEMORANDUM FOR: MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
Attention: International Cooperation Bureau (5th Section)

SUBJECT: Legality of Residence

It is requested that the Japanese Government conduct necessary investigation to determine the legality of residence of the following-named Korean volunteers:

- HAN Choung Hyo: 25 Shimo Kitazawa, Setagaya-ku, Tokyo
- LEE Choung Jun: 6-2 Hiyoshi-cho, Shizuoka-shi
- CHONG Bong Soo: 2749 Atsugi-machi, Aiko-gun, Kanagawa-ken
- KIM Boo In: 876 Sakanoshita, Kamakura-shi
- TSUA Bu Gun: 859-1 Natsumi-cho, Funabashi-shi, Chiba-ken
- LEE Soong Kun: 804 Yoyogi Nishihara-cho, Shibuya-ku, Tokyo
- JEUN Bak Sa: 7-2 Takamatsu-cho, Toshima-ku, Tokyo

For the Assistant Chief of Staff, G-2:

DAVID S. TAIT
Colonel, General Staff with Troops
Chief, Japanese Liaison Section

Received: 18 Feb 3.30 pm
Shukan: IA
Copy: C of IC-3 of SC
MA.

27. 2. 18
0177

韓國義勇軍人の居住証明要求の件

RA'-0544

0448

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Military Intelligence Section, General Staff
Japanese Liaison Section
APO 500

17 February 1952

MEMORANDUM FOR: MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
Attention: International Cooperation Bureau
(5th Section)

SUBJECT: Repatriation of Japanese National

It is requested that the Immigration Agency be informed that in accordance with FOM No. 201 (A-5), dated 12 February 1952, the individual listed below has been granted authority by the Supreme Commander for the Allied Powers to enter Japan for permanent residence:

Name: SASA Tetsuo
Permanent address: No. 1-21, 2-chome, Nagata-cho
Chiyoda-ku, Tokyo
Present address: c/o Jiji Tsushin-sha
54, 2-gai, Chuo-do, Pusan

For the Assistant Chief of Staff, G-2:

David S. Tait

DAVID S. TAIT
Colonel, General Staff with Troops
Chief, Japanese Liaison Section

Received: 18 Feb 3.30 pm
Shukan: A-5
Copy:

C of IC, C of SC
IC-3 MA

14日

27. 2. 13
0178

(24)
アジア局第九課
ササ、テツオの
入国許可の件

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Economic and Scientific Section
APO 500

091.31(18 Feb 52)ESS/FTC

18 February 1952

MEMORANDUM FOR: Ministry of Foreign Affairs
ATTN: Mr. Morio Yukawa, Director,
Economic Affairs Bureau

SUBJECT: Trade Arrangements between Finland and Japan.

- Enclosed herewith are duplicate copies of a memorandum and copies of three draft documents proposed by the Finnish Foreign Ministry, regarding future trade relations between Finland and Japan.
 - A proposed exchange of notes to the effect that both parties consider that the Treaty of Commerce and Navigation signed between them on June 7, 1924, is still valid;
 - A draft of a proposed Payments Agreement to take the place of the present Financial Arrangement between Finland and Occupied Japan;
 - A proposed Protocol of Signature providing for the transfer of the balance in the present Open Account to the account provided for in the proposed new Payments Agreement.
- The Finnish Foreign Ministry, had requested the good offices of the Legation of the United States of America at Helsinki to forward these documents to Supreme Commander for the Allied Powers for transmittance to the Japanese Government.
- The Supreme Commander for the Allied Powers is pleased to forward the aforementioned memorandum and documents to the Ministry of Foreign Affairs for study and consideration. The Foreign Trade and Commerce Division is prepared to extend its good offices in transmitting to the Government of Finland any reply the Japanese Government may desire to communicate in regard to reference documents, paragraph 1, above.
- It is desired that these enclosures be treated in confidence.

Received: 19 Feb 10.50 am
Shukan: E-6
C of IC, C of SC
IC-3 MA

Kuchi

1 Incl:
Memo from Finnish Foreign Ministry.
(dup)

William J. Crossner
WILLIAM J. CROSSNER
Chief,
Foreign Trade and
Commerce Division

27. 2. 19
0179

主 経済局第六課
管

(25)
日本、フィンランド間貿易協定に関する件

RA'-0544

0449

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Military Intelligence Section, General Staff
Japanese Liaison Section
APO 500

18 February 1952

MEMORANDUM FOR: MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
Attention: International Cooperation Bureau
(5th Section)

SUBJECT: Entry Clearance into Japan

It is requested that the Japanese Government conduct necessary investigation to verify the following statements made by Mr. Shou Pang WANG, a Chinese National applying for clearance to enter Japan from Taipei as a permanent resident:

1. That he was a permanent resident of Japan prior to 30 April 1951.
2. That he has maintained his residence at 361 Shimodera-machi, Haruyoshi, Fukuoka-shi, Fukuoka-ken.

For the Assistant Chief of Staff, G-2:

David S. Tait
DAVID S. TAIT
Colonel, General Staff with Troops
Chief, Japanese Liaison Section

Received:
Shukan:
Copy:

Received: 20 Feb 11.15 am
Shukan: IA
Copy: C of IC, C of SC, IC-3, MA.

2A
27.2.20
0180

(126)

入
管
理
部
管
理
部
管
理
部

華人シヨウ・パン・ダンの
入國に關する件

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Military Intelligence Section, General Staff
Japanese Liaison Section
APO 500

19 February 1952

MEMORANDUM FOR: MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
Attention: International Cooperation Bureau
(5th Section)

SUBJECT: Status of W. G. Cheesman

1. Reference is made to Japanese Liaison Section memorandum for the Ministry of Foreign Affairs, dated 1 February 1952, subject as above.

2. The Japanese Government is hereby advised that authority has been granted Mr. Wilfred G. Cheesman to remain in Japan as a semi-permanent resident, a business representative in the employ of Bond Street Ltd.

For the Assistant Chief of Staff, G-2:

David S. Tait
DAVID S. TAIT
Colonel, General Staff with Troops
Chief, Japanese Liaison Section

Received: 20 Feb 11.15 am
Shukan: IA
Copy: C of IC, C of SC, IC-3, MA.

27.2.20

0181

(127)

入
管
理
部
管
理
部
管
理
部

W. G. Cheesman
の
滞
日
許
可
の
件

RA'-0544

0450

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Military Intelligence Section, General Staff
Japanese Liaison Section
APO 500

入
管
理
部
署
管
理
部
署
管
理
部
署

(128)

19 February 1952

MEMORANDUM FOR: MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
Attention: International Cooperation Bureau
(5th Section)
SUBJECT: Change of Status (Curtis F. Bergen)

1. The Japanese Government is hereby advised that authority has been granted Mr. Curtis F. BERGEN to change his status from that of commercial entrant to that of an employee of the Department of the Army.
2. It is requested that the appropriate agency of the Japanese Government take necessary action to revoke any commercial licenses issued to Mr. Bergen.

For the Assistant Chief of Staff, G-2:

David S. Tait
DAVID S. TAIT
Colonel, General Staff with Troops
Chief, Japanese Liaison Section

Received: 20 Feb 11.15 am
Shukan: EA
Copy: [initials]
C of IC, C of SC
IC-3 MA

27.2.20
0182

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500
Diplomatic Section

主
管
課
歐
美
局
第
一
課

(129)

AG 092 (19 Feb 52)DS 19 February 1952

MEMORANDUM FOR: Japanese Ministry of Foreign Affairs

SUBJECT: Japanese Government Overseas Agency at Guam

1. Reference is made to the Ministry's Memorandum FOM 2342 (PG) dated 29 October 1951, subject as above, in which the Ministry indicated that the Japanese Government was not prepared at this time to establish an Overseas Agency at Guam, but would be willing, if the occasion warranted, to dispatch official representatives to the Island either from Tokyo or from Honolulu.
2. This Headquarters has now been informed that the Governor of Guam feels that periodic visits of Japanese Government representatives to the Island would be very useful. He has suggested that a trip be made as soon as convenient in order to determine the extent of services required on Guam.
3. Since the Governor of Guam is expected to be in Japan on an unofficial visit within the next six weeks, this Headquarters suggests that the Ministry may wish to discuss the subject with him during the course of his stay in Tokyo.
4. If this arrangement is satisfactory to the Ministry, this Headquarters will make arrangements for discussions between representatives of the Ministry and the Governor of Guam.

For the Chief, Diplomatic Section:

Charles N. Spinks
Charles N. Spinks
Acting Deputy Chief

Received: 22 Feb 9.00 am
Shukan: EA-1
Copy: [initials]
C of IC, C of SC
IC-3 MA
MG
Minister
Takan

27.2.22
0183

フ
ア
ム
ニ
在
外
事
務
所
の
設
置
に
関
す
る
件

C.
F.
B.
の
資
格
変
更
の
件

RA'-0544

0451

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

APO 500
Diplomatic Section

主 アジア局第三課
管 課
(130)

February 20, 1952

095 Abend (Feb 20, '52)DS

MEMORANDUM FOR: Japanese Ministry of Foreign Affairs

SUBJECT: Mr. Hallett Abend

1. On July 20, 1940, Mr. Hallett Abend, an American citizen was assaulted and robbed of manuscripts in Shanghai, China, by two masked Japanese in civilian dress. The assault and robbery occurred in Mr. Abend's apartment in Broadway Mansions on North Soochow Road, Shanghai.

2. That day, the incident was officially reported to Mr. Y. Miura, the Japanese Consul General in Shanghai, by Richard P. Butrick, American Consul at Shanghai, with a request that all efforts be exerted by the Japanese consular police to apprehend, identify and suitably punish Mr. Abend's assailants and to recover the draft manuscript of a book on General Frederick Townsend Ward, which Mr. Abend had contracted to write for Doubleday, Doran & Co., New York Publishers. The thieves also took the manuscripts of 9 short stories, which were of considerable value.

3. Mr. Abend later addressed a personal letter, dated July 25, 1940, to Foreign Minister Matsuoka, protesting the occurrence of the so-called Abend Case but complaining particularly about the handling of this case by Mr. Ken Tsurumi, the Japanese Embassy spokesman in Shanghai. In this letter Mr. Abend indicated his annoyance at certain slurring remarks made by Mr. Tsurumi in the presence of Japanese press representatives. Mr. Abend commented that these remarks plainly questioned his integrity as to whether the alleged assault and robbery had taken place.

米人ハレット・アブントウ上海に於ける事件の情報要求の件

095 Abend (Feb 20, '52)DS

4. A release of the Domei Press on 27 July 1940 quoted Mr. Tsurumi as having said that a thorough investigation of the case was being conducted by the municipal and Japanese consular police.

5. The files of the Department of State contain no subsequent information with respect to any steps taken by the Japanese authorities concerning the apprehension and punishment of Mr. Abend's assailants. It is, therefore, requested that this office be furnished with a copy of the record of any investigation which may have been conducted by the Japanese Government authorities regarding the Abend case looking to the recovery of his property and the apprehension and punishment of the guilty parties.

For the Chief, Diplomatic Section:

C. N. Spinks
C. N. Spinks
Acting Deputy Chief

Received: 22 Feb 3.50 PM
Shukan: A-2
Copy: ①

C of IC, C of SC
IC-3, MA
C of EA, C of EA
EA-1

2.A
27. 2. 21
0184

- 2 -

0185

RA'-0544

0452

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan



THE FOREIGN SERVICE
OF THE
UNITED STATES OF AMERICA

主 國際協力局第五課
管

(131)

ADDRESS OFFICIAL COMMUNICATIONS TO
Office of the United States
Political Adviser for Japan
Tokyo, February 20, 1952.

接收ホテルの解除に関する件

MEMORANDUM

To: Mr. K. Nishimura, Chief, Fifth Section,
International Cooperation Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.
From: W. J. Sebald, Diplomatic Section, GHQ SCAP.
Subject: Request for Release of Requisitioned Hotels

Forwarded herewith is acknowledgement of the Tourist
Industry Council's "Request for Release of Requisitioned
Hotels", transmitted under your memorandum of the same
subject, dated January 26, 1952.

Received: 27 Feb 4:30 pm
Shukan: I G 5
Copy: C of IC. C of E. C of S.C.
IC-a. MA. 内閣小
議事堂 58
760
Kanda

27. 2. 27
0186

TRANSPORTATION SECTION
GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

20 FEB. 1952

主 運輸
管

(132)

INFORMAL MEMORANDUM FOR: The Civilian Merchant Marine Committee

SUBJECT: Blanket Clearance of Japanese Ships Into
Turkey

This General Headquarters is now in receipt of information that
the Government of Turkey has granted blanket clearance for the entry
of Japanese merchant vessels into the ports of Turkey effective
immediately. It is understood that this approval is granted on a re-
ciprocal basis.

H. T. MILLER
Colonel, TC
Transportation Officer

Received: 26 Feb. 4:30 p.m.
Shukan: TRM
Copy: C of IC. C of E. K. Nozawa
E-6.

トルコの日本船隻入港許可件

27. 2. 26
0187

国際協力局第五課

RA'-0544

0453

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Military Intelligence Section, General Staff
Japanese Liaison Section
APO 500

21 February 1952

MEMORANDUM FOR: MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
Attention: International Cooperation Bureau
(5th Section)

SUBJECT: Status of Albin H. YOUNGQUIST

1. The Japanese Government is hereby advised that Albin H. YOUNGQUIST, United States citizen, has been referred to the Japanese Government Immigration Agency in connection with his request for a change of status in Japan as provided for in SCAPIN 2083/2, 5 February 1952.
2. Albin YOUNGQUIST was granted SCAP clearance to enter Japan as a tourist for a 60-day period for the purpose of marrying a Japanese national. It has been learned that Mr. Youngquist has two children in Japan. His original clearance has been extended to 10 March 1952 in order to permit him ample time to obtain a decision on his request from the Japanese Government.
3. A copy of letter from this headquarters to Mr. Youngquist is attached hereto.

For the Assistant Chief of Staff, G-2:

David S. Tait
 DAVID S. TAIT
 Colonel, General Staff with Troops
 Chief, Japanese Liaison Section

1 Incl
a/s

22 Feb 9:00am
 Copy: IA
 C. of IC, E of SC
 IC-1 MA

(133)

アルビン・ヤングクイストの滞日延長許可の件

Mr. Albin Youngquist
127 3-chome Kugayama
Suginami-ku, Tokyo

Dear Sir:

Reference is made to your letters of 24 January 1952 and 9 February 1952 in which you request a change of status from that of tourist to either a cultural or commercial entrant.

The Japanese Government has been delegated the responsibility of considering requests from foreign nationals for a change of status in Japan.

It is suggested that you contact Immigration Officials at the Japanese Government Foreign Office for submission of your request.

Since your original sixty-day Supreme Commander for the Allied Powers clearance for entry into Japan as a tourist has expired, permission is granted for you to remain in Japan as a tourist until no later than 10 March 1952 in order to allow you to apply to the Japanese Government for the desired change of status.

You are advised that if your application is not favorably considered by the Japanese Government you must depart from Japan prior to 10 March 1952.

Very truly yours,

COPY

0188

0189

RA'-0544

0454

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan



THE FOREIGN SERVICE
OF THE
UNITED STATES OF AMERICA

主 國際協力局係
管 五 課
(134)

ADDRESS OFFICIAL COMMUNICATIONS TO

Office of the United States Political
Adviser for Japan,
Tokyo, February 21, 1952

MEMORANDUM TO: Japanese Government
Ministry of Foreign Affairs
SUBJECT: Mantetsu Building

Reference is made to my memoranda of January 7, 1952, January 29, 1952 and February 13, 1952 enclosing letters to Mr. T. Iwatsubo, Chairman, C.I.L.C. concerning extension of time limit in which to conclude negotiations for the purchase of the Mantetsu Building.

Enclosed herewith is a letter dated February 21, 1952 in which Mr. Iwatsubo is advised that the U.S. Government accepts the price of not over ¥297,936,120.00 at which the property was offered to this Office.

May I enlist the good services of the Ministry of Foreign Affairs to transmit this acceptance to him.

W. J. Sebald

W. J. Sebald
United States Political Adviser
for Japan

Received: 21 Feb 1952 3:20 PM
Shukan: IC-5
Copy: C of IC, C of SC
IC-3 MA EA-1

CILC 不動産部
新田 権次郎

27. 2. 21
0190

Office of the United States Political
Adviser for Japan,
Tokyo, February 21, 1952

Mr. T. Iwatsubo, Chairman
Closed Institutions Liquidating Commission

Through: Ministry of Foreign Affairs

Subject: Mantetsu Building

Dear Mr. Iwatsubo:

Reference is made to your letter of February 14, 1952 extending the time limit in which to conclude negotiations for the purchase of the Mantetsu Building until February 21, 1952.

I am pleased to inform you that this office has received authorization to purchase this property on behalf of the Government of the United States of America, free and clear of all liens and encumbrances, with all existing assets in connection with the property and building retained, and in its present condition for not more than the sum of ¥297,936,120.00. Pending the execution of formal documents in connection with this sale and purchase, your written confirmation of this agreement is requested.

I appreciate the kindness and patience with which you and your associates have conducted these negotiations.

Yours very truly,

W. J. Sebald
United States Political Adviser
for Japan

0191

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

RA'-0544

0455

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500
Diplomatic Section

AG 523 (21 Feb 52)DS 21 February 1952

MEMORANDUM FOR: Japanese Ministry of Foreign Affairs

SUBJECT: Shipment of Relief Goods to Japanese War Criminals in the Philippines

1. Reference is made to the Ministry's memorandum FOM No. 40 (A-3), dated 12 January 1952, subject as above.
2. The Headquarters perceives no objection to the shipment by the Japanese Red Cross Society of relief goods and comfort items to Japanese prisoners of war in the Philippines through the International Red Cross.
3. It is suggested that arrangements for the entry of these supplies into the Philippines be made with the Philippine Mission in Japan.

For the Chief, Diplomatic Section:

Charles N. Spinks
Acting Deputy Chief

Received: 22 Feb 3.50 pm
Shukan: A-3
Copy: A-3

C of IC, C of SC
IC-3 MA
IC-4

na
27.2.22

0192

アシア局第三課 (135)

在比戦犯に救恤品の輸送を許可の件

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Military Intelligence Section, General Staff
Japanese Liaison Section
APO 500

23 February 1952

MEMORANDUM FOR: MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
Attention: International Cooperation Bureau (5th Section)

SUBJECT: Request for Verification of Nationality and Residence

It is requested that the Japanese Government conduct necessary investigation to verify the nationality and residence of the following-named alleged Japanese national:

Name: SAKURAI Soichi
Age: 24
Former Address: Aichi-ken, Hekkai-gun
Anjo-cho, Higashi Bessho 506-1

For the Assistant Chief of Staff, G-2:

DAVID S. TAIT
Colonel, General Staff with Troops
Chief, Japanese Liaison Section

Received: 25 Feb 10.30 am
Shukan: IC-3
Copy: IC-3

C of IC, C of SC
IC-3 MA

K. Takagi

27.2.25

0193

国際協力局第三課 (136)

サクライソウイチの情報要求の件

RA'-0544

0456

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Military Intelligence Section, General Staff
Japanese Liaison Section
APO 500

23 February 1952

MEMORANDUM FOR: MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
Attention: International Cooperation Bureau
(5th Section)

SUBJECT: Entry Into Japan

1. The Japanese Government is hereby furnished the following background information concerning the intended business activities of the "Hollywood Scandals" troupe.
2. The individuals listed below entered Japan on 15 February 1952, without prior staffing action and without receiving prior entry clearance. Subsequent to their entry into Japan, Mr. William J. Herman, of the William J. Herman and Company, Incorporated, made the necessary guarantees and the individuals were cleared into Japan for a period of sixty (60) days as business representatives.

Beverly Mary Louise Morell	Ann Miller
Dolores Irene Dagata	Marilyn Ann Myere
Kathryn Johnson Wade	Dorothy Evangeline Williams
Marian Gay Van Buren	Nathaniel Libonoti
Gladys Stepp	Harry Swindle Waggoner
K. A. Pat Sullivan	Rene Geraldo Zendajos
Geraldine Swanson	
3. Initially, a representative from Japan Logistical Command verbally requested that this troupe known as the "Hollywood Scandals" be permitted to enter Japan from the Philippines where they were on tour, as commercial entertainers, and receive in US dollars 60% of the profits derived from the proposed stage shows, the remainder to be donated to charity. This individual abandoned his plan after he was advised it would be necessary for him to obtain a Japanese Government license, and make application to the Ministry of Finance, Japanese Government, for a foreign exchange allocation, if the troupe were to be paid in US dollars.
4. Subsequently Mr. Maurice Lipton, submitted the names of the troupe to this headquarters with a verbal request that they be granted permission to enter Japan and appear in stage shows which were to be sponsored by the Masonic Lodge. Mr. Lipton was verbally advised that it would be necessary for him to obtain a Japanese license on behalf of the troupe before they could conduct stage shows in Japan. Thereupon, he withdrew his request.

入
國
管
理
庁
管

(137)
B. M. L. E. L. L. 一行の内地に於ける一般興行に関する件

27. 2. 28
0194

SUBJECT: Entry Into Japan

23 February 1952

5. It is noted that in Mr. Herman's request for entry into Japan of subjecttroupe, no mention is made to conducting the stage shows in behalf of charity. Therefore, it is assumed that this venture is primarily a business transaction by and for the benefit of Mr. Herman. It is doubtful whether the license issued to the William J. Herman and Company covers entertainment activities. Consequently all business activities conducted by Mr. Herman on behalf of the troupe while in Japan will have to be in accordance with applicable Japanese laws governing entertainment.

For the Assistant Chief of Staff, G-2:

David S. Tait
DAVID S. TAIT
Colonel, General Staff with Troops
Chief, Japanese Liaison Section

Received: 25 Feb 10.30 AM
Shukan: EA
Copy:
C of IC. C of S.C.
IC-3 MA
FECB

0195

RA'-0544

0457

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

CHRE/S94
Serial:

COMMANDER NAVAL FORCES, FAR EAST
P.O. SAN FRANCISCO, CALIF.

2313

23 FEB 1952

From: Commander Naval Forces, Far East
To: Ministry of Construction, Japanese Government
Ministry of Transportation, Japanese Government
Via: Ministry of Foreign Affairs, Japanese Government (I. G. Bureau)

Subj: Sunken Ex-Japanese Military Materials Located within Territorial Waters of Japan; release and salvage of

Ref: (a) Ministry of Construction ltr of 26 Jan 1952 to COMNAVFEB

1. Request contained in reference (a) is approved.
2. Miscellaneous metal scrap originated from the ex-Japanese military materials as specified by reference (a) and located submerged within the territorial waters of Japan are hereby released to the Ministry of Construction, Japanese Government for use as scrap in the Japanese economy.
3. Salvage of the above released materials from the sea is also authorized to the Ministry of Transportation, Japanese Government as per the schedule contained in reference (a), provided that salvage operations in the sea-area, which is now being used in support of the occupation, be subject to approval of the Area Commander of the local Occupation Forces.

T. H. WHITE
By direction

Received: 25 Feb 3:00 PM
 ⑤ Kyoikan: FRM
 Copy: COM
 C of IC. C of SC
 IC-3 MA

情報 (138)
 設 輸
 70/CH: JV
 管 省

日本領海域内
 所在元軍物資の
 引揚許可の件

27. 2. 25
0196

CHRE/A3/FS

2376

CHRE (139)
(12:JFW:gc)

25 FEB 1952 管 省

From: Administrator, Naval Shipping Control Authority
for the Japanese Merchant Marine
To: The Minister of Transportation
Via: Chief, Fifth Section, International Cooperation Bureau

Subj: Future operation of U.S. owned LST's

Ref: (a) COMC Ltr No. 8053 of 23 Feb 1952
(b) Administrator, SCAJAP Serial 1520 of 4 Feb 1952

1. Reference (a) requests confirmation of certain matters discussed in reference (b), particularly as regards incorporation of a private company to operate the U.S. owned LST's subsequent to 1 April 1952.
2. The formation of the "American Ship Operating Co. Ltd.", under the terms of the "Articles of Incorporation", forwarded as an enclosure to reference (a), is satisfactory in all respects. It is suggested that the time table presented in reference (a) be adhered to.
3. As orally discussed with Mr. Ariyoshi, Chairman of the Civilian Merchant Marine Committee, the Naval command which will negotiate the contract for operation of the LST's after 31 March, expects to have a draft of the proposed contract prepared by 3 March. On that date, or soon thereafter, meetings of all interested parties will be initiated to finalize details and come to agreement on the final form of the operating contract.

J. F. WITHERSON
Commander, U.S. Navy
Supervisor, SCAJAP
for the Administrator

Copy to:
COMSTWESPAGAREA

Received: 26 Feb 11:00 AM
 ⑥ Shukan: Mof Transportation
 Copy: C of IC. C of SC
 IC-3 MA

米所有LSTの
 運輸会社
 に関する件

27. 2. 26
0197

RA'-0544

0458

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500
Diplomatic Section

主儀典課
等

(140)

C O P Y

Diplomatic Section

AG 602 (25 Feb 52)DS

25 February 1952

MEMORANDUM FOR: Japanese Ministry of Foreign Affairs

SUBJECT: Japanese Property Held by
Diplomatic Missions in Japan

1. There is inclosed a copy of a self-explanatory communication addressed by the General Headquarters to the Australian Mission in Japan. Similar letters were addressed to the seven other diplomatic missions which represent member nations of the Far Eastern Commission (Canada, China, France, India, Netherlands, Philippines, and United Kingdom) and which have been provided logistic support from Occupation sources.

2. It is believed that the Japanese Government may wish to approach these diplomatic missions, or entertain their proposals, with regard to the disposition in the post-treaty period of any residual Japanese properties held by them.

3. There is also inclosed a copy of a communication addressed by the General Headquarters to the Office of the Soviet Member, Allied Council for Japan, to notify the latter that all Japanese property on procurement demand and presently assigned from Occupation sources to that Office will be withdrawn upon the coming into force of the Treaty of Peace.

W. J. Sebald
W. J. Sebald
Chief

Inclosures:

Copy of note to
Australian Mission
dated 25 February 1952

Copy of note to Soviet
Member, Allied Council
for Japan, dated 25 February 1952

Received: 26 Feb 4:30 pm.
① Spukan: MPL
Copy:

C of IC, C of SC. Jkan
IC-3. MA.

C of EA, E of A. 0198
EA-1, EA-4, EA-3. 27. 2. 26.
A-2, A-4, A-3, MG, EA-5.

在日各國代表團の施設等に関する件

The Diplomatic Section of General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, presents its compliments to the Australian Mission in Japan and has the honor to refer to the Headquarters memorandum addressed to the Mission on October 30, 1951 entitled, "Termination of Procurement Demand Office Space and Billets". It will be recalled that the purpose of this memorandum was to suggest the necessity that the Mission make arrangements as early as possible for its needs for office space and residential quarters in view of the provision in Article 6 of the Treaty of Peace with Japan for the return to the Japanese Government, within a ninety-day period following the coming into force of the Treaty, of all Japanese property supplied for the use of the occupation forces.

In view of the period which has since elapsed and of the probability of the coming into force of the Treaty in the relatively near future, it is considered appropriate at this time to state that the termination of the Occupation and the concurrent conclusion of the functions and responsibilities of the Supreme Commander will of necessity put an end to the latter's authority to provide the Mission with housing and office space presently supplied from Japanese facilities furnished under procurement demand. Such quarters as are so provided will, in so far as the Supreme Commander is concerned, cease to continue in the custody of the General Headquarters at the time of the coming into force of the Treaty. It is apparent that at that time the Mission's connection with the occupation or Allied Forces under the Supreme Commander will also come to an end.

In view of the circumstances noted above, arrangements for the retention of any properties now on procurement demand for the period of time provided by Article 6 of the Treaty of Peace with Japan should be made with the Japanese Government or, if permanent retention is contemplated, with the respective owners.

Certain household furnishings have been provided on memorandum receipt from the United States Army. Such equipment should

be returned

0199

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

National Archives of Japan

RA'-0544

0459

be returned prior to the release of property or at the earliest convenient time after the effective date of the Treaty of Peace. It would be appreciated if the Mission would inform the Headquarters as soon as possible of the date such furnishings can be returned.

The Japanese Government is being informed of the present notification.

Tokyo, February 25, 1952

To the
Australian Mission in Japan
Tokyo

0200

RA'-0544

0460

C O P Y

Diplomatic Section

The Diplomatic Section of General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, presents its compliments to the Office of the Soviet Member, Allied Council for Japan, and has the honor to refer to quarters presently assigned to the latter from Occupation facilities obtained through the Japanese Government from property under procurement demand.

In view of the imminence of the coming into force of the Treaty of Peace with Japan and of the termination at that time of the Occupation, notice is hereby given that all office and residential quarters now assigned by the Occupation to the Office of the Soviet Member on the basis of procurement demand upon the Japanese Government will necessarily be withdrawn not later than the effective date of the Treaty of Peace. It would accordingly be appreciated if the Office of the Soviet Member would inform the General Headquarters of the quarters which the former may be able to vacate now or prior to the effective date of the Treaty of Peace.

Tokyo, February 25, 1952

To the
Office of the Soviet Member,
Allied Council for Japan,
Tokyo

0201

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Economic and Scientific Section
APO 500

監署 (141)
管省

北ボルネオ北野に沈没中の捕鯨母船日新丸の引揚に關する件

561.4(26 Feb 52)ESS/IND 26 February 1952

MEMORANDUM FOR: Ministry of Transportation
SUBJECT: Disposition of Nisshin Maru, a Whale Factory Ship Sunken in the North of North Borneo

1. Reference FOM No. 206 (TRM), subject as above, dated 13 February 1952.
2. The Governor of Borneo proposes to call for public tenders for the rights to salvage this vessel and Japanese companies will be permitted to bid. Further consideration will be given to the clearance of Japanese ships to survey the wreck at a later date, presumably prior to the invitation for bids.

FOR THE CHIEF, ECONOMIC AND SCIENTIFIC SECTION:

1 Incl *K. Nozawa*
FOM No. 206 (TRM)
13 Feb 52

Paul S. Fujii
PAUL S. FUJII
Chief, Industry Division

Received: 29 Feb 11.00 am
Shukan: TRM
Copy: *K. Nozawa*
C of IC, C of SC
IC-3, MA

27. 2. 29 0202

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500
Diplomatic Section

主建 (142)
設省
管

米政府施設管理局に關する印刷物送付の件

AG 092 (26 Feb 51)DS 26 February 1952

MEMORANDUM FOR: Japanese Ministry of Foreign Affairs

SUBJECT: Transmittal of Publications Regarding the Organization of the General Service Administration.

1. Reference is made to a letter from the Ministry of Construction dated 17 January 1952 requesting publications regarding the organization of the General Services Administration of the United States Government.

2. The following publications are transmitted at the request of Mr. Herbert C. Plummer, Acting Director of Public Information and Reports, General Services Administration:

- a. Federal Property and Administrative Service Act of 1949. (Public Law No. 152)
- b. Public Building Act of 1949. (Public Law No.105)
- c. Annual Report of the Administrator of General Services.

For the Chief, Diplomatic Section:

Charles N. Spinks
Charles N. Spinks
Acting Deputy Chief

Inclosures:
Public Law No.152
Public Law No.105
Annual Report

Received: 28 Feb 4.30 pm
Shukan: *M. of Construction*
Copy:
C of IC, C of SC
IC-3, MA

27. 2. 28 0203

RA'-0544

0461

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Economic and Scientific Section
APO 500

091.31(27 Feb 52)ESS/DTS 27 February 1952

MEMORANDUM FOR: Economic Stabilization Board
ATTENTION: Mr. M. Kondo, Director
Industry Bureau

SUBJECT: Calcium Nitrogen

The Korean Diplomatic Mission in Japan has advised that Korea wishes to obtain 165 metric tons of calcium nitrogen from Japan. Since quantity is desired immediately, request prompt advice as to whether or not this quantity of calcium nitrogen can be approved for export to Korea without adversely effecting the Japanese domestic economy.

FOR THE CHIEF, ECONOMIC AND SCIENTIFIC SECTION:

C. C. CAMPBELL
Director
Trade and Services

Received: 28 Feb 4.00 p.m.
Shukan : ESB
Copy : C of IC. C of E.
E-1.

(143) 経済安定本部
カルシウム・窒素の対鮮輸送の件

0204
27.2.28

File: CNFE/A8
Serial: 2433

COMMANDER U.S. NAVAL FORCES, FAR EAST
NAVY No. 1165
F.P.O., SAN FRANCISCO, CALIF.

6-2 3126 (184)
25/LEG/rjg
27.FEB.1952

From: Commander Naval Forces, Far East
To: International Cooperation Bureau of Foreign Ministry,
Japanese Government
Via: Commander in Chief, Far East (AC of S, G-2)

Subj: Publications; forwarding of

- Encl: (1) Photon Counter measurements of Solar X-Rays and Extreme Ultraviolet Light (1 copy)
- (2) Properties of a CaSO₄:Mn Phosphor under Vacuum Ultraviolet Excitation
- (3) A Monochromator for the Vacuum Ultraviolet
- (4) Thermocouple Measurements of Spectral Intensities in the Vacuum Ultraviolet
- (5) Fluorescent Sensitized Photomultipliers for Heterochromatic Photometry in the Ultraviolet
- (6) Measurements of Solar Extreme Ultraviolet and X-Rays from Rockets by Means of a CaSO₄: Mn Phosphor

1. Enclosures (1) through (6) inclusive were received in this headquarters for forwarding to:

Dr. Ryumyo Ito
The Institute of Optical Research
Hyakunin-Machi, Shinjuku-Ku
Tokyo, Japan

2. It is requested that enclosures (1) through (6) be delivered to the above address.

A. F. Johnson
A. F. JOHNSON
By direction

Received: 3 Mar 10.40 am
Shukan: IC-5
Copy: 3.3 郵送

Copy to:
CNO (Op 321K)
DIR NRL

研究冊子送付の件

27.3.3
0205

RA'-0544

0462

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Military Intelligence Section, General Staff
Japanese Liaison Section
APO 500

28 February 1952

MEMORANDUM FOR: MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
Attention: International Cooperation Bureau
(5th Section)

SUBJECT: Entry Clearance into Japan

1. The following Ryukyans request entry clearance into Japan for a period of ninety (90) days for medical treatment for Yukio. The host named by these individuals is Kisho Sakiyama, 18 2-chome, Shiba Hamamatsu-cho, Minato-ku, Tokyo.

KOKUBA Yukio
KOKUBA Miyo
KOKUBA Yoshiko

2. It is requested that the Japanese Government verify the fact that Kisho SAKIYAMA is willing to be host to named Ryukyans.

For the Assistant Chief of Staff, G-2:

David S. Tait
DAVID S. TAIT
Colonel, General Staff with Troops
Chief, Japanese Liaison Section

Received: 28 Feb 4:30 pm
Shukan: EAP
Copy: *[Signature]*
C of IC C of SC
IC-3 MA

27. 2. 28
0206

(145)
J
航
謀
Y
沖
隴
人
エ
ク
バ
ニ
キ
オ
外
ニ
ホ
ウ
ノ
入
國
の
件

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Military Intelligence Section, General Staff
Japanese Liaison Section
APO 500

28 February 1952

MEMORANDUM FOR: MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
(Attention: International Cooperation Bureau
(5th Section))

SUBJECT: Transmittal of Petition for Release of Scrap

1. Forwarded herewith is request from three (3) residents of Kochi City for permission to recover certain scrap metal resulting from an abandoned U.S. aircraft.

2. There is no objection by GHQ to the granting of the request, provided that in the event human remains are discovered, prompt notification is made to Graves Registration and Effects Branch, Headquarters FEAF (Telephone: Tokyo 2635, Extension 658).

For the Assistant Chief of Staff, G-2:

David S. Tait
DAVID S. TAIT
Colonel, General Staff with Troops
Chief, Japanese Liaison Section

1 Incl
Petition

Received: 28 Feb 4:00 pm
Shukan: IC-3
Copy: *[Signature]*
C of IC C of SC
IC-3 MA

高知縣知事より連絡
K. Takagi

27. 2. 28
0207

(146)
J
主
管
高
知
市
近
辺
に
所
在
の
米
B
テ
九
の
欠
合
に
関
する
件

RA'-0544

0463

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Military Intelligence Section, General Staff
Japanese Liaison Section
APO 500

28 February 1952

MEMORANDUM FOR: MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
Attention: International Cooperation Bureau
(5th Section)

SUBJECT: Request for Verification of Nationality of
Tsukasa TAIRA

It is requested that the Japanese Government conduct necessary
investigation to verify the nationality of the following named individual,
reportedly of Japanese birth:

Taira, Tsukasa
Born August 1935 or 1936 in Tokyo
Last known address in Japan: 1486 Banchi
Minamidaira, Nanaomura
Minami Tama-gun, Tokyo
Sister's name: Yayoi Taira

For the Assistant Chief of Staff, G-2:

DAVID S. TAIT
Colonel, General Staff with Troops
Chief, Japanese Liaison Section

Received: 28 Feb 4.30 pm
Shukan: DC-5
Copy: 1 of IC, 1 of MA, 1 of SA
IC-3 MA SA

27. 2. 28
0208

国際協力局第5課 (147)

タイラ、ツカサの国籍情報要求の件

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Military Intelligence Section, General Staff
Japanese Liaison Section
APO 500

28 February 1952

MEMORANDUM FOR: MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
Attention: International Cooperation Bureau
(5th Section)

SUBJECT: Request for Verification of Nationality and Residence
of Bong Ei LEE

It is requested that the Japanese Government conduct necessary
investigation to verify the nationality and residence of the following
named individual, reportedly a Japanese citizen:

Lee, Bong Ei
187 Hinto Bashi
Tokyo-to, Honshu, Japan

For the Assistant Chief of Staff, G-2:

DAVID S. TAIT
Colonel, General Staff with Troops
Chief, Japanese Liaison Section

Received: 28 Feb 4.30 pm
Shukan: IA
Copy: 1 of IC, 1 of MA, 1 of SA
IC-3 MA SA

27. 2. 28
0209

入国管理庁 (148)

リイ、ボン、エイの国籍等情報要求の件

RA'-0544

0464

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Military Intelligence Section, General Staff
Japanese Liaison Section
APO 500

28 February 1952

MEMORANDUM FOR: MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
Attention: International Cooperation Bureau
(5th Section)

SUBJECT: Permission to Register Vehicles

1. It is requested that proper Japanese authorities be advised that permission has been granted Mr. Makoto KINOSHITA, 15 Higashi Koshien, Nauro-cho, Nishimomiya, Hyogo-ken, Japan, to register with the Japanese Government, the following vehicles:

a. 1949 Buick, 4-door Sedan, Motor Number 53094145.

b. 1950 Chrysler, 4-door Sedan, Motor Number c4838572, Serial Number 70820665.

2. The Japanese Government is informed that this case was initiated prior to the deadline date of 8 June 1951, and should be processed under old regulations.

3. Attached hereto are copies of letters to Mr. Vosrressensky Andre and to Mr. Liu Sheng Tang, wherein permission was granted them to dispose of aforementioned vehicles to indigenous buyers for yen.

For the Assistant Chief of Staff, G-2:

David S. Tait

DAVID S. TAIT
Colonel, General Staff with Troops
Chief, Japanese Liaison Section

2 Incls
a/s

Received 29 Feb 11.00 am
⑥ Shukan: TRM
Copy: C of IC, C of S.C.
IC-3 MA

送達
✓ 輸
管 署

(149)

外国人所有自動車の賣却許可の件

27.2.29
0210

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500
Diplomatic Section

AG 463.7 (28 Feb 52)DS

28 February 1952

MEMORANDUM FOR: Japanese Ministry of Foreign Affairs

SUBJECT: Gasoline Ration Coupon Books Requested
by the Office of the Soviet Member,
Allied Council for Japan

1. There are transmitted herewith at the request of the Office of the Soviet Member, Allied Council for Japan, two completed applications for allocation of petroleum products for motor vehicles.

2. It is requested that the appropriate Japanese authorities provide the Diplomatic Section with two gasoline ration coupon books for transmittal to the Office of the Soviet Member, Allied Council for Japan.

For the Chief, Diplomatic Section:

Charles N. Spinks
Charles N. Spinks
Acting Deputy Chief

Inclosures:

Two applications

Received: 29 Feb 4:20 pm
⑥ Shukan: MPL
Copy: C of IC, C of S.C.
IC-3 MA

送達
✓ 儀
管 課

(150)

ソ聯代表部員にガソリン配給券發給の件

27.2.29
0211

RA'-0544

0465

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS
 SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
 APO 500
 Diplomatic Section

AG 095 (29 Feb 52)DS 29 February 1952

MEMORANDUM FOR: Japanese Ministry of Foreign Affairs

SUBJECT: Repatriation of OKADA Sokichi

1. Reference is made to Memorandum FCM No. 22 (A-2) from the Ministry of Foreign Affairs, 8 January 1952, subject as above, requesting consideration be given to subject's repatriation and information on his expected arrival in Japan.

2. The following information is transmitted:

- a. Expected date of departure: 7 March 1952
- b. Name of vessel: Hakusan Maru
- c. Port of arrival: Yokohama, Japan
- d. Expected date of arrival: 11 March 1952

For the Chief, Diplomatic Section:

Charles N. Spinks
 Charles N. Spinks
 Acting Deputy Chief

Received: 3 Mar 10.40 am
 Shukan: A-5
 Copy:
 IC-3 MA SC 107
 112
 113

アジア局第2課
 管

(151)

オカダソウキチの引揚の件

0212

ECONOMIC AND SCIENTIFIC SECTION
 Foreign Trade and Commerce Division

WJK/LCB/rk
 29 February 1952

MEMORANDUM FOR: Chief, ESS

SUBJECT: Status Report on Trade and Financial Agreements

1. The status of current negotiations regarding trade and financial agreements as of 23 February 1952:

a. Agreements Extended:

- Sterling Payment Agreement
- French Union Trade and Financial Arrangements and Trade Plan
- German Trade and Financial Agreements and Trade Plan
- Spanish Trade and Financial Agreements
- Netherlands Trade and Financial Agreements

b. Accounts Transferred:

- Belgian Monetary Area
- French Union
- Germany
- Hong Kong
- Indonesia
- Korea
- Netherlands
- Spain
- Sweden
- Taiwan
- Thailand

c. Action Pending:

(1) Negotiations in progress with the following countries:

- Argentina
- Brazil
- Burma
- Ceylon
- Chile
- Colombia
- Finland
- Mexico
- Pakistan
- Peru
- Philippine Republic
- Ryukyus
- Sweden

経済局第1課

(152)

各国との貿易金融協定の進捗の件

27. 2. 7

0213

RA'-0544

0466

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター
 Japan Center for Asian Historical Records
 National Archives of Japan

Taiwan
Thailand
Turkey
Uruguay
Venezuela

(2) Specific Comments:

- Brazil: (a) AMEMB, Rio de Janeiro, has informed that the Banco do Brasil advised that the Brazilian Government agrees in general with the Open Account transfer agreement, but wants to discuss some of the details through its Mission in Tokyo.
- (b) Brazilian Ambassador informed his Government was airmailing the Brazilian proposals regarding transfer of the Open Account.
- Chile: Radio dispatched requesting AMEMB, Santiago, Chile, to advise the Chilean Government that (a) JG acknowledges the Chilean invitation to send a Japanese trade mission to Chile. (b) JG hopes negotiations can start around 1 May 52 and is prepared to send necessary personnel. (c) meantime JG desires to conclude simple extension of Chilean Trade Arrangement on basis of draft already submitted in view possible early coming into force peace treaty prior to proposed new negotiations.
- Philippines: (a) Radio dispatched requesting AMEMB, Manila, to advise Philippine Government that unless favorable reply of Philippine Authorities is received near future circumstances may require SCAP to issue notice of cancellation of current Philippine - SCAP Trade and Financial Agreements, in order to liquidate the Open Accounts prior to coming into force of Peace Treaty.
- (b) Subsequently, Philippine Mission formally advised that Philippine Government agrees to transfer of Open Accounts effective on date of coming into force of Peace Treaty.
- (c) Revised transfer agreement being prepared for transmittal to Philippine Mission.

2

0214

Uruguay:

JGCA has approached the Uruguayan Government and obtained the latter's concurrence in principle regarding post-peace treaty extension of the present Uruguay - Occupied Japan Interim Trade and Financial Arrangement. Negotiations are still in progress.

WILLIAM J. KROSSNER
Chief,
Foreign Trade and
Commerce Division

No memo for record necessary.

W. J. K.

Received: 7 Mar 3.30 PM
Shukan: E-1 Yamamoto
Copy: E-1
Cof IC, Cof E.
E-Ticho

3

0215

RA'-0544

0467

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

CNFE/S94
Serial: 2607

COMMANDER NAVAL FORCES, FAR EAST
F.P.O. SAN FRANCISCO, CALIF.

主 建 艦
設 輸
省 省
管 管
1. MAR 1952

From: Commander Naval Forces, Far East
To: Ministry of Construction, Japanese Government
Ministry of Transportation, Japanese Government
Via: Ministry of Foreign Affairs, Japanese Government (I. C. Bureau)

Subj: Sunken Ex-Japanese Military Materials Located within Territorial Waters of Japan; release and salvage of

Ref: (a) Ministry of Construction ltr of 11 Feb 1952 to COMNAVFE

1. Request contained in reference (a) is approved.
2. Miscellaneous metal scrap originated from the ex-Japanese military materials as specified by reference (a) and located submerged within the territorial waters of Japan are hereby released to the Ministry of Construction, Japanese Government for use as scrap in the Japanese economy.
3. Salvage of the above released materials from the sea is also authorized to the Ministry of Transportation, Japanese Government as per the schedule contained in reference (a), provided that salvage operations in the sea-area which is now being used in support of the occupation will be subject to approval of the Area Commander of the local Occupation Forces.

T. H. WHITE
By direction

Received: 3 Mar 1952 40 am
Shukan: COMD
Copy: TRM
C of IC, C of S, C
IC-3 MA

27. 3. 3
0216

CNFE/S94
Serial: 2614

COMMANDER NAVAL FORCES, FAR EAST
F.P.O. SAN FRANCISCO, CALIF.

主 艦 (154)
70/GH:jv
管 管

1 March 1952

From: Commander Naval Forces, Far East
To: Ship Bureau, Ministry of Transportation, Japanese Government
Via: Ministry of Foreign Affairs, Japanese Government (I. C. Bureau)

Subj: Sunken Japanese Ships; authorization for salvage of

Ref: (a) Ship Bureau ltr MOT-W #105(VB) of 19 Feb 1952 to COMNAVFE
(b) SCAJAP ltr ser 684 of 14 Nov 1945 to Japanese Government

1. Request contained in reference (a) is approved for salvage of the below listed sunken Japanese ships:

NAME & TONNAGE	LOCATION	TYPE OF SALVAGE	TO COMPLETE	SALVAGE OPERATOR
UWAJIMA MARU #13 G/T 470	Off Kobe Port, Hyogo-ken	Scrap	In 180 days	Asahi Kaiji
ANKO MARU G/T 2,821	Off Eimachi, Hyogo-ken	Scrap	In 270 days	Kitagawa Sangyo

All cost incident to the above salvage will be borne by the owner of the hull.

2. Salvage will be conducted in accordance with provisions contained in reference (b). Progress of the above salvage will be submitted in the regular monthly salvage report.

T. H. WHITE
By direction

Copy to:
SCAP
G-3
G-4
ESS-INDUSTRY
CG JLC(TO)-2

Received: 3 Mar 1952 40 am
Shukan: TRM
Copy: C of IC, C of S, C
IC-3 MA

オ十三
ウワツマ丸
外一
隻又
の引揚
許可
の件

27. 3. 3
0217

RA'-0544

0468

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

CHFE/AG
26.45

26/130/41

1 March 1952

From: Commander Naval Forces, Far East
 To: International Cooperation Bureau of Foreign Ministry,
 Japanese Government
 Via: Commander in Chief, Far East (AG of 3, C-2)
 Subj: Publications; forwarding of

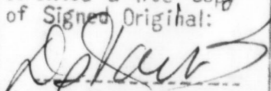
Reel: (1) The Elastic Mechanism and Hydrogen Bonding in Actomyosin
 Threads (1 copy)
 (2) The Reaction between Actomyosin and Various Nucleotides
 and Phosphates, as followed by Ultraviolet Absorption
 (1 copy)
 (3) Some Studies on the Infrared Absorption of the Contractile
 System of Skeletal Muscle (1 copy)
 (4) The Behavior of Free-Weighted actomyosin Threads under
 Pressure (1 copy)
 (5) On "High Energy Phosphate Bonds" of Biochemical Interest
 (1 copy)
 (6) Some Further Infrared Absorption Studies on the Protein
 of Muscle (1 copy)

1. Enclosures (1) through (6) inclusive were received in this headquarters for forwarding to:

Dr. M. Okada
 Fisheries Experimental Station,
 Tsukishima 3 Chome
 Chuo-ku, Tokyo, Japan

2. It is requested that enclosures (1) through (6) be delivered to the above address.

Copy to:
 CHQ (op 32)
 NMRI Bethesda, Md.

Certified a True Copy
 of Signed Original:

 Japanese Liaison, G-2, CHQ SCAP

A. F. JOHNSON
 By direction
 Received: 3 Mar 10.40 am
 SHUKAN
 COPY: IC-5
 27.3.3 0218

水産研究所
 56
 三〇〇四一六

(55)

研究冊子の送付の件

CHFE/FS

(12:JFW:1a) 付

2729

2 MAR 1952

From: The Administrator, Naval Shipping Control Authority
 for the Japanese Merchant Marine
 To: The Minister of Transportation
 Via: The Chief, Fifth Section, International Cooperation Bureau

Subj: U.S. owned, Japanese manned vessels; redelivery of

Ref: (a) Administrator, SCAJAP Serial 1520 of 5 Feb 1952
 (b) Administrator, SCAJAP Serial 1005 of 3 Jan 1946

Encl: (1) List of LST's scheduled for Redelivery

1. Incident to the change in status of the Operator of the U.S. owned, Japanese manned LST's, as described in reference (a), redelivery of the vessels listed in enclosure (1), pursuant to paragraph 1(d) of reference (b), will be required.

2. So that operation of these vessels not be interrupted, simultaneous transfer force, effective as of midnight, 31 March 1952, will be executed.

3. Upon redelivery of the vessels to the U.S. Navy, through SCAJAP and SCAP, simultaneous transfer to the Commander Military Sea Transportation Service, Western Pacific Area will be accomplished. The latter Command is then charged with responsibility for the vessels, which will be redesignated U.S. Naval Ships (USNS) and will lose their SCAJAP numbers. Their new designation will be by original LST number prefixed by the letter "T". Prior to the date of transfer it is contemplated that final details of a contract will be negotiated between the representative of the Military Sea Transportation Service and the American Ship Operating Company, Limited, which will assure continued operation of the vessels subsequent to 31 March 1952.

4. No special preparation of the vessels for redelivery is planned. Routine maintenance, upkeep and operating procedures will continue in effect. Disposition of shore stored and shipboard spares, equipment and supplies, including fuel oil, will be the subject of separate correspondence.

5. The Civilian Merchant Marine Committee is relieved of all responsibilities and costs in connection with operation, maintenance and manning of the designated vessels upon redelivery. The Japanese Government will, however, designate a liquidating organization to process and dispose of all matters in connection with the SCAJAP vessels which carry over after 31 March 1952.

主通 (156)

警若

米所有の日本名船舶の返還の件

27.3.4
0219

RA'-0544

0469

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

File: CNP/78
Ser: 2729

(12:JPN:1a)

4 MAR 1952

6. On the effective date of redelivery, the SCAJAP flag will be hauled down and the United States ensign hoisted in its place. On that date or as soon thereafter as possible SCAJAP designations will be removed and new designations, to be as detailed in other correspondence, will be applied.

7. Such other details of the redelivery as have not been covered in the foregoing will be addressed directly to the Civilian Merchant Marine Committee.

J. F. WITHERSON
By direction

Received: 4 Mar 3.40 pm
Shukan: TRM K. Hozawa
Copy: C of IC. C of S.C.
IC-3 MA.

2

0220

List of LST's Scheduled for Redelivery

SCAJAP Number	LST Number
Q002	LST 176
Q007	LST 47
Q008	LST 607
Q009	LST 488
Q010	LST 491
Q012	LST 590
Q013	LST 520
Q014	LST 535
Q017	LST 530
Q018	LST 643
Q019	LST 616
Q020	LST 581
Q026	LST 590
Q028	LST 613
Q042	LST 587
Q043	LST 456
Q044	LST 222
Q052	LST 625
Q055	LST 277
Q058	LST 649
Q059	LST 630
Q063	LST 117
Q067	LST 548
Q071	LST 657
Q073	LST 579
Q074	LST 600
Q075	LST 623
Q076	LST 546
Q079	LST 276
Q081	LST 626
Q082	LST 230
Q083	LST 629
Q086	LST 652
Q088	LST 399
Q090	LST 572
Q092	LST 281
Q094	LST 566
Q099	LST 578

ENCLOSURE (1)

0221

RA'-0544

0470

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500
Diplomatic Section

AG 518 (5 Mar 52)DS 5 March 1952

MEMORANDUM FOR: Japanese Ministry of Foreign Affairs

SUBJECT: Repatriation of Japanese War Dead in the Pacific Islands

1. The United States Government is seeking to determine a policy concerning the repatriation of Japanese war dead by the Japanese Government from Pacific Islands currently under United States control. It is realized that the closest cooperation between the Japanese Government and the United States Government will be required to place this policy in effect.
2. It is assumed that the Japanese Government is currently formulating an over-all plan to deal with this same problem and that certain broad objectives are already fixed.
3. To assist the United States Government in devising means for cooperating on this project, it would be appreciated if the Ministry could furnish this Headquarters with a general outline of any plan which the Japanese Government may now have. Knowledge is desired in particular as to whether this plan would contemplate maximum repatriation of war dead remains or only token disinterment and the establishment of memorials.
4. It is requested that the Ministry furnish this Headquarters with any available records concerning the location of Japanese war dead burial areas or graves in those Islands now under control of the United States Government.

For the Chief, Diplomatic Section:

Charles N. Spinks
Charles N. Spinks
Acting Deputy Chief,
Diplomatic Section

Received: 7 Mar 1952 10 am
Shukan: A-5
Copy:

C of IC. C of SC. Jikan
IC-3 MA
C of A, EA-11.

(157)
アジア局第五課
太平洋諸島所在戦没者の遺骨等の引揚り件

27.3.7
0222

RA'-0544

0471

CHIEF/TS

2789

5 MAR 1952

1587
(12-JF#44n)
管審

From: Administrator, Naval Shipping Control Authority for the Japanese Merchant Marine
To: The Minister of Transportation
Via: Chief, Fifth Section, International Cooperation Bureau
Subj: Redelivery of U.S. owned, Japanese manned vessels; disposition of spare parts, equipment and consumable supplies in connection with
Ref: (a) Administrator, SCADAP serial 1005 of 3 Jan 1946
Encl: (1) Inventory of shore stored spares
(2) Inventory of shore stored consumable supplies

1. The redelivery by the Japanese Government of 38 U.S. owned, Japanese manned LST's, as directed by other correspondence, is scheduled for 1 April 1952. Prior to that date a full accounting and plan for final disposition of all spares, equipment and consumable supplies, applicable to subject vessels, must be made.
2. Enclosures (1) and (2), prepared by the Civilian Merchant Marine Committee, Operator of the vessels, are inventories of Japanese procured items expected to be on hand, in its custody, as of 31 March 1952. Essentially all items on these two lists have been acquired since 1 July 1950, the date of initiation of the U.S. dollar contract for services of subject vessels outside Japanese waters. Approximately seventy per cent (70%) of all costs of these vessels since that date have been defrayed in U.S. dollars, so that this same percentage value of items on hand can be considered as having been procured with U.S. dollars and as being U.S. property.
3. U.S. manufactured spare parts and equipment furnished to the Operator without reimbursement since delivery of the vessels, have had a value of over \$300,000,000. This sum remains an obligation of the Japanese Government.
4. In order to liquidate the foregoing obligation and clarify the status of items on hand on 31 March 1952, it is considered that title, custody and possession of all such material and equipment, regardless of whether Japanese or U.S. manufactured, which has been procured by the Civilian Merchant Marine Committee using U.S. dollar or Termination of War revenue, will revert to the U.S. Navy on that date. The U.S. Government will consider that all obligations of the Japanese Government with regard to U.S. material furnished for subject vessels without reimbursement will have been properly settled thereby. This settlement will be considered in all respects as final and not subject to renegotiation at a future date.

米政府所有LSTの返還に關する件

na
27.3.6
0223

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

File: CMM/FC
Ser: 2789

(12:20:12)

5 MAR 1952

5. By the terms of paragraph 1(d), of reference (a), the Operator is required to redeliver the vessels, in essentially the same condition as when delivered. This is interpreted to include spares, running stores and fuel and engine lubricants which were on board at that time. It is estimated that the value of these items on board as of midnight, 31 March 1952 will be substantially less than the value of the items when the vessels were delivered. It is considered, therefore, that all spares, equipment, running stores, fuel and engine lubricants on board the vessels on redelivery will revert to the U.S. Navy and the U.S. Government will thereupon waive any further claim for reimbursement under the above reference.

6. A statement by the Japanese Government as to its acceptance in principle of the foregoing is requested.

J. F. WITNESSON
Commander, U.S. Navy
Supervisor, SOAJAP
for the Administrator

Copy to:
CMMC (w/encl) - By hand

Received: 6 Mar 11.40 am
⑥ Shukan: TRM K. Nozawa
Copy: C of IC, C of BC
IC-3 MA

0224

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Economic and Scientific Section
APO 500

159
經濟局第六課

091. 31 (6 Mar 52)ESS/FTC 6 March 1952

MEMORANDUM FOR: Ministry of Foreign Affairs
ATTN: Mr. Morio Yukawa, Director,
Economic Affairs Bureau.

SUBJECT: USSR Open Account.

1. Enclosed for the information of the Ministry of Foreign Affairs is a copy of a letter from the USSR Trade Representative in Japan regarding the liquidation of the balance due Japan in the Union of the Soviet Socialist Republics-Japan Open Account.

FOR THE CHIEF, ECONOMIC AND SCIENTIFIC SECTION:

WILLIAM J. KROSSNER
Chief,
Foreign Trade and
Commerce Division

1 Incl
As indicated

Received: 8 Mar 10.40 a.m.
Shukan : E-6
Copy : C of E. C of IC.
E-1. Jicho.

対ソ聯オープン
勘定
清算
高
9
件

27.3.52
0225

RA'-0544

0472

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

National Archives of Japan

COPY

TRADE REPRESENTATIVE
OF THE
UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLIC
IN JAPAN

Address: No. 2, 3-chome, Marunouchi,
Chiyoda-ku, Tokyo.
Telegrams: Tokyo VNESHORG.
Telephone: Marunouchi (26) 8200. 6016.

Diplomatic Section
GHQ SCAP

"28" February 1952

Tokyo

Attention: Foreign Trade and
Commerce Div. ESS:GHQ

Gentlemen:

- RE: THE USSR OPEN ACCOUNT

Referring to your letter of the 19-th January 1952
hereby We confirm the balance of \$ 68,057, 13 due Japan on
the Union of Soviet Socialist Republics - Japan Open Account
stated in the said letter.

For liquidation of the balance in question We agree to
employ it as a part payment on a new contract for Coal now
under negotiation.

Yours truly,

/s/ A. I. Domnitsky
A. I. DOMNITSKY

Acting Trade Representative
of the USSR in Japan.

0226

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500
Diplomatic Section

AG 000.5 (6 March 52)DS

6 March 1952

MEMORANDUM FOR: Japanese Ministry of Foreign Affairs

SUBJECT: Repatriation of Pardoned War
Criminal from the Philippines

1. The Headquarters has been informed by the United States Embassy in Manila of the conditional pardon by the President of the Republic of the Philippines of one Heiji KITA, a former commissioned officer of the Japanese Imperial Army who was convicted of war crimes and sentenced to 17 years imprisonment. The pardon granted him by the President of the Philippines remits the unexpired portion of his sentence on the condition that he depart from the Philippines immediately upon his release from prison.

2. It is requested that the Ministry arrange transportation from the Philippines to Japan at the earliest possible date and coordinate the details of his repatriation with the Philippine Mission in Japan.

3. It is requested that the Headquarters be informed concerning final arrangements for Kita's repatriation.

For the Chief, Diplomatic Section:

Charles N. Spinks
Charles N. Spinks
Acting Deputy Chief

Received: 7 Mar 3:30 P.M.
Shukan: IC-4 (2)
Copy: C of IC, C of SC.
IC-3 MA
A-3, A-5

国際協力局
第四課

160

比島より戦犯釈放者、帰還の件

27.3.52

0227

RA'-0544

0473

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

CONFIDENTIAL

SECURITY INFORMATION
GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Economic and Scientific Section
APO 500

主 經濟局第一課
管課

161

091.31(6 Mar 52)ESS/FTC

6 March 1952

MEMORANDUM FOR: The Ministry of Foreign Affairs

SUBJECT: United States Security Lists

1. References are:

a. Memorandum to the Ministry of International Trade and Industry from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Economic and Scientific Section, file 091.31(2 Feb 52)ESS/FTC dated 2 February 1952 subject: Export Control.

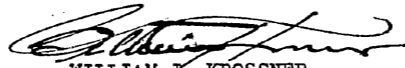
b. United States Security List No. I, IA, II, IIB and IC attached.

2. By terms of reference, paragraph 1a, above, the Japanese Government assumed full responsibility for the control of certain categories of exports. It is expected that responsibility for the control of all categories of exports will be transferred to the Japanese Government in the near future. In order to assure the greatest effectiveness in the application of export controls, the United States security lists, reference paragraph 1b, above, are made available to the Japanese Government on a confidential basis. This information is furnished with the understanding that it will not be released to any other nation without specific approval of the Government of the United States of America and that the information will be afforded the same degree of security as afforded by the Government of the United States of America.

3. Personnel of General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers are available for consultation at all times to offer advice and guidance in regard to the technical interpretation and specific application of these lists in matters of export control.

4. Request acknowledgement of receipt of this Memorandum and inclosures mentioned therein.

FOR THE CHIEF, ECONOMIC AND SCIENTIFIC SECTION:


WILLIAM J. KROSSNER
Chief,
Foreign Trade and
Commerce Division

SECURITY INFORMATION

5 Incls
a/1

27. 3. 12
0228

米國輸出統判物資表送付の件

Received: 12 Mar 9:30 am
Shukan: E-1
COPY: C of IC, C of S, Jikan
IC-3, MA, J. Cho
C of E, J. Cho

File: CNFE/A14
Serial: 2892

COMMANDER U.S. NAVAL FORCES, FAR EAST
NAVY No: 1165
P.O., SAN FRANCISCO, CALIF.

25/RCB/sr
26326

主 國際協力局第五課

9-2
162

7 MAR 1952

From: Commander Naval Forces, Far East
To: International Cooperation Bureau of Foreign Ministry,
Japanese Government
Via: Commander in Chief, Far East (AC of S, G-2)
Subj: Naval Medical Research Institute Publication; forwarding of
Ref: (a) NMRI NNMO ltr, same subj, of 21 Feb 1952
Encl: (1) Field Trial of Shigella Flexneri III Vaccine - VII Studies
on Asymptomatic Carriers of the Organism
1. Reference (a) forwarded enclosure (1) to this headquarters for forwarding to:

Daizo Nagaki
Kitasato Institute
Shirokane Sankochu, Shiba 三軒町 138
Tokyo, Japan 7-C 45-2643

2. It is requested that enclosure (1) be delivered to the above address.


A. F. JOHNSON
By direction

Copy to:
CNO (Op-321K)
NMRI, Bethesda, Md.

Received: 14 Mar 3:15 pm
Shukan: IC-3

出版物の移送の件

27. 3. 14
0229

RA'-0544

0474

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS
FAR EAST COMMAND
APO 500

G-4 STAFF SECTION

9 March 1952

MEMORANDUM FOR: Ministry of Foreign Affairs, Japanese Government

SUBJECT: Return of Procurement Demand Documents Received by
the Special Procurement Board

1. Please note the attached copy of messageform transmitted to all major commands on 8 March 1952.
2. Request Special Procurement Board be notified that any requests for procurement demands received in the future be immediately returned to Japan Logistical Command.

1 Incl
Cy msgfm

UAB for GLE
G. L. EBERLE

Major General, General Staff with Troops
Assistant Chief of Staff, G-4

Received: 10 Mar 5:00 pm
Shukan: SPA
Copy:
G of IC. E of B.C.
IC-3. MA.
FIM.

主 163
特
管

特
調
に
受
付
け
ら
れ
た
D
の
返
還
の
件

TO: CG, JLC, APO 343
CG, HSC, GHQ, FEC, APO 500
COMNAVFE, NAVY No. 1165
CG, FEAF, APO 925

- INFO:
1. Effective immediately requests for usage of real estate will be on an ebergency operational requirement basis only. Such requests will be in letter form, contain complete information as required by Circular 27, GHQ, SCAP, 20 October 1949, together with a copy of a plot plan of the area and justification for the use thereof.
 2. These requests will be forwarded to the Preliminary Working Group by the headquarters and if approved will be included in the final list of real estate required by the U.S. Security Forces in Japan.
 3. In the case of requirements which are a part of an approved program, such as radar sites, etc., a specific statement giving date of approval, date of completion of surveys, and date of occupation by the using agency will be included in letter, para 1 above.

0230

0231

RA'-0544

0475

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500
Diplomatic Section

AG 091.3 (10 March 52)DS 10 March 1952

MEMORANDUM FOR: Japanese Ministry of Foreign Affairs

SUBJECT: International Economic Conference, Moscow

The Office of the Soviet Member, Allied Council for Japan, has requested the Diplomatic Section to transmit the following statement to the Japanese Government:

"Mr. Hirano and Mr. Iwamura have informed the Soviet Representative that the Japanese Ministry of Foreign Affairs can issue passports to Japanese citizens to attend the Moscow International Preparatory Commission of the International Economic Conference and the Committee for Stalin's Peoples Prize, provided that the Japanese Ministry receive a guarantee from the Soviet Government for the safety of Japanese citizens traveling to the U.S.S.R.

"With reference to the above, the Soviet Representative states that all participants of the International Economic Conference, including the aforementioned Japanese citizens, will receive all the necessary cooperation and hospitality from the responsible Soviet organizations concerned."

For the Chief, Diplomatic Section:

Charles N. Spinks
Charles N. Spinks
Acting Deputy Chief
Diplomatic Section

Received: 12 Mar 9 40 a.m.
Shukan: EA-P
Copy: EA-P
C of IC, C of EC, Jikan
IC-3, MA
C of EA, EAS
EA-5, MG.

Sh. Fujita

0232

主 渡 164
航
管 課

モスコウ国際経済会議に日本人の出席に関する件

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500
Diplomatic Section

AG 383.6 (10 March 51)DS 10 March 1952

MEMORANDUM FOR: Japanese Ministry of Foreign Affairs

SUBJECT: Transmittal of Petition for Clemency for Japanese War Criminals in the Philippines and on Manus Island

1. Reference is made to the Headquarter's memorandum AG 383.6 (19 Oct 51)DS, dated 19 October 1951, subject as above.

2. The Headquarters has now received from the Australian Mission in Japan a copy of a memorandum dated 31 January 1952 to the Australian Department of External Affairs from the Navy Office, Department of the Navy, which has jurisdiction over Japanese war criminals on Manus Island.

3. The memorandum stated that "there are at present no war criminals under sentence of death at Manus Island", and added:

"The matter of a general clemency or amnesty is one for determination by the Commonwealth Government. The present policy is to grant remissions, on a set scale, for good conduct and industry on the part of war criminals. The question of where the prison terms are served is also one for determination by the Commonwealth Government. The present policy is for all terms to be served in a State or Territory of the Commonwealth."

For the Chief, Diplomatic Section:

Charles N. Spinks
Charles N. Spinks
Acting Deputy Chief
Diplomatic Section

Received: 12 Mar 9 40 a.m.
Shukan: IC-4
Copy: IC-4
IC-3, MA
A-5

主 渡 165
航
管 課

在比島及マヌス島戦犯の恩典陳情の件

27.3.12
0233

RA'-0544

0476

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Economic and Scientific Section
APO 500

091.31 (10 Mar 52)ESS/DTS

10 March 1952

MEMORANDUM FOR: Ministry of International Trade and Industry
ATTENTION: Mr. K. Fujita, Chief, Export Section

SUBJECT: Check on Floor Prices

1. Recent press reports indicate that the Japanese Government is utilizing a system of floor or check prices in granting approval for the export of certain commodities.

2. If the Japanese Government is utilizing such a system in its export controls, request that this office be provided with an outline of the system that is being used and a list of the commodities on which such controls are applied.

FOR THE CHIEF, ECONOMIC AND SCIENTIFIC SECTION:

C. C. CAMPBELL
Director
Trade and Services

Received: 12 Mar. 3:30 p.m.
Shukan: MITI
Copy: C of IC. C of E.
E-1.

166
通商産業省

輸出最優価格の件

27. 3. 12
0234

印
場
五
課

CNFE/S94

3069

167
70/GH:jv

11 MAR 1952

From: Commander Naval Forces, Far East
To: Ship Bureau, Ministry of Transportation, Japanese Government
Via: Ministry of Foreign Affairs, Japanese Government (I. C. Bureau)

Subj: Authorization for salvage of sunken Japanese ships

Ref: (a) Ship Bureau ltr MOT-W #142(VB) of 6 Mar 1952 to COMNAVFE

1. Request contained in reference (a) is approved.

A. M. VINCENT
By direction

Received: 11 Mar 4:17 pm
Shukan: M of Transportation S. Ikada
Copy: 5
C of IC. C of B. C
IC-3. MA.

沈没商船の引揚許可の件

0235
27. 3. 11

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

RA'-0544

0477

CNFE/L8-5
Serial: 3137

COMMANDER NAVAL FORCES, FAR EAST
F.P.O. SAN FRANCISCO, CALIF.

11 March 1952

From: Commander Naval Forces, Far East
To: Ministry of Finance, Japanese Government
Ministry of Transportation, Japanese Government
Maritime Safety Agency, Japanese Government
Via: Ministry of Foreign Affairs, Japanese Government (I. C. Bureau)

Subj: Ex-Japanese Naval Combatant and Non-Combatant Small Craft;
disposition of

Ref: (a) COMNAVFE ltr ser 9371 of 29 Sep 1951 to Japanese Government
(b) COMNAVFE ltr ser 1681 of 30 Jul 1947 to CG 8th Army

1. In supplement to reference (a), the below listed ex-Japanese Naval non-combatant small craft no longer required for use by the Occupation Forces are hereby released to the Ministry of Finance for such use as the Japanese Government may direct.

NAME OR TONNAGE	TYPE	DIS/TONS	HULL	PRESENT LOCATION	SCAJAP NO.
#4 Yokosuka (CP-#2)	Tug Boat	300	Steel	Yokosuka	C-039
#960 (CP-#11)	Tug Boat	250	Steel	Yokosuka	C-046
CP-#5	Water Barge	245	Steel	Yokosuka	C-041

2. As the above craft are considered as returned captured enemy equipment, receipt forms as specified by reference (b) will be executed in case of each of the craft.

A. M. VINCENT
By direction

Copy to:
SCAP (G-2, G-4, ESS-Ind)
CG JLC(TO)-2
COMFLTACT Yokosuka
SCAJAP

Received: 13 Mar 10:30 am
Shukan: FIM Kondo
Copy: TRM

168
70/GH: 韓
省 省

元海軍小艦艇の解除の件

27.3.13
0236

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Economic and Scientific Section
APO 500

169
主 經濟局第五課
管

091.31(12 Mar 52)ESS/FTC

12 March 1952

MEMORANDUM FOR: Ministry of Foreign Affairs
ATTN: Mr. Morio Yukawa, Director,
Economic Affairs Bureau

SUBJECT: Trade Relations between Japan and the Philippines

1. Reference is memorandum to the Chief of the Philippine Mission in Japan, from the Economic and Scientific Section, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, dated 28 February 1952, subject: Trade Relations between the Philippines and Japan.

2. Attached for the information of the Ministry of Foreign Affairs is copy of memorandum, reference paragraph 1, with inclosure, which matter was the subject of informal discussions between representatives of the Foreign Trade and Commerce Division and the Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl
As indicated

C. C. CAMPBELL
Chief,
Foreign Trade and
Commerce Division

Received: 15 Mar 10:00 am
Shukan: E-5
Copy: C of IC, C of SC, Jikan 録示
IC-3 MA
C of E, E-Ticho,
E-1

日比貿易協定の関係の件

0237
27.3.15

RA'-0544

0478

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 680.2 (12 Mar 52) CA

12 March 1952

MEMORANDUM FOR: The Head of the Australian Mission in Japan
The Belgian Diplomatic Representative
The Head of the Brazilian Mission in Japan
The Canadian Diplomatic Representative
The Chief of the Chinese Mission in Japan
The Danish Diplomatic Representative
The Chief of the French Mission in Japan
The Head of the Indian Liaison Mission in Japan
The Chief of the Indonesian Mission in Japan
The Italian Diplomatic Representative
The Chief of the Korean Diplomatic Mission in Japan
The Chief of the Netherlands Mission in Japan
The Norwegian Diplomatic Representative
The Peruvian Diplomatic Representative
The Chief of the Philippine Mission in Japan
The Portuguese Diplomatic Agent
The Spanish Diplomatic Representative
The Swedish Diplomatic Representative
The Swiss Diplomatic Representative
The Chief of the Thai Diplomatic Mission
The Turkish Diplomatic Agent
The Head of the United Kingdom Liaison Mission in Japan
The Uruguayan Diplomatic Agent

SUBJECT: Procedures for Landing and/or Entry into Japan Effective on the Effective Date of the Peace Treaty

1. The Japanese Government has prepared procedural regulations which will govern applications for landing or entry into Japan in the post-treaty period (Incl 1).

2. These regulations will become effective on the effective date of the Peace Treaty, on which date this headquarters will no longer receive and process applications for entry into Japan.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

Incl:
Procedures for Landing and/or Entry into Japan

C. C. B. Warden
C. C. B. WARDEN
Colonel, AGC
Adjutant General

Received: 17 Mar 11.00 a.m.
Shukan: IA
Copy: IA

170
陸軍管理庁

日本出入国規則に關する國代表部へ通報の件

27.3.17

0238

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Economic and Scientific Section

091.31(12 Mar 52)ESS/FTC

12 March 1952

MEMORANDUM FOR: Ministry of International Trade and Industry, Tokyo
ATTENTION: Mr. N. Ushiba, Chief,
International Trade Bureau

SUBJECT: Chile - Japan Trade

1. Reference is made to the following:

a. Memorandum to the Chief, Foreign Trade and Commerce Division, Economic and Scientific Section, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, from the Ministry of International Trade and Industry, ITB: 28-VIII-28, dated 20 February 1952, subject: Request for Transmittal of Telegraphic Message to Chilean Foreign Minister for Promotion of Trade between Chile and Japan.

b. Cable message from the Foreign Trade and Commerce Division, Economic and Scientific Section, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, to the Ministro de Relaciones Exteriores, Santiago, Chile, dispatched 20 February 1952.

2. Pursuant to request contained in memorandum, reference la, the text of the proposed message submitted thereunder was transmitted by cable to the Minister of Foreign Affairs of Chile.

3. Copy of cable, reference lb, is attached for the Ministry's information.

FOR THE CHIEF, ECONOMIC AND SCIENTIFIC SECTION:

1 Incl
As indicated

C. C. CAMPBELL
Chief,
Foreign Trade and
Commerce Division

Received: 17 Mar 11.00 a.m.
Shukan : MITI
Copy : C of E. Jicho, E-3.
C of IC.

171
陸軍管理庁

日本智利間の貿易に關する件

27.3.17

0239

RA'-0544

0479

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Military Intelligence Section, General Staff
Japanese Liaison Section
APO 500

14 March 1952

MEMORANDUM FOR: MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
Attention: International Cooperation Bureau
(5th Section)

SUBJECT: Procurement Requirements for Construction
at Camp Drake and Camp Zama

1. Your letter of 29 February 1952, subject: Procurement Requirements received from JPA (S.P.A. No. 55 (CFB), has been received.
2. Procurement requirements for Camp Zama were authorized to replace seven buildings which were recently destroyed by fire. Instead of replacing the same type buildings a decision was made to construct one building from funds available from the GHQ Fire Loss Reserve.
3. Construction and rehabilitation of Camp Drake building was authorized as an initial move towards moving certain units out of the down-town Tokyo area. However, this work is being suspended per conversation between Mr. Ishihara and Brig, Gen. Williams.
4. Action is being taken to investigate supply and equipment procurement requests which may be in excess of normal requirements. If investigation discloses that such procurement requests are being submitted, cancellation action will be taken.

For the Assistant Chief of Staff, G-2:

David S. Tait

DAVID S. TAIT
Colonel, General Staff with Troops
Chief, Japanese Liaison Section

1 Incl
FOM No. 297 (SPA No. 55-CFB)
dtd 1 Mar 52, w/incl

Received: 15 Mar 12.00
Shukan: SPA
Copy: 6 of IC, C of S, IC-3, MA

172
添 特別調査隊 管

キャンプドレイク及びキャンプゾマの建設に付す調査の件

2.4
27.3.15
0240

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Military Intelligence Section, General Staff
Japanese Liaison Section
APO 500

14 March 1952

MEMORANDUM FOR: MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
Attention: International Cooperation Bureau
(5th Section)

SUBJECT: Entry Clearance Into Japan: HSIANG and WEN

1. Requests for Entry Clearance into Japan for six (6) months have been received from:
 - a. HSIANG Yu Su: to observe library systems of Japan.
 - b. WEN Huang: to visit medical hospitals and colleges.
2. It is requested that the Japanese Government verify the hosts as cited below and obtain written guarantees of logistic support and housing for subject Chinese nationals:
 - a. HSIANG's host: Shih Chi Su
100 North 7th Ave.
Sendai City
 - b. WEN's host: Yikushi Zyo
Seikwaryo
54 Myogatahi
Bunkyo-ku, Tokyo

For the Assistant Chief of Staff, G-2:

David S. Tait

DAVID S. TAIT
Colonel, General Staff with Troops
Chief, Japanese Liaison Section

Received: 15 Mar 12.00
Shukan: IA
Copy: C of IC, C of S, IC-3, MA

173
添 入國管理序 管

韓国人の日本入国の手

2.4
0241

RA'-0544

0480

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Military Intelligence Section, General Staff
Japanese Liaison Section
APO 500

14 March 1952

MEMORANDUM FOR: MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
Attention: International Cooperation Bureau
(5th Section)

SUBJECT: Transmittal of Application for Release of Scrap

1. Forwarded herewith is letter from the Yokohama Liaison and Coordination Office which transmitted a request from Kansaku Machida for authority to salvage a B-29 aircraft which was abandoned in Tokyo Bay.

2. There is no objection by GHQ to the granting of the request provided that in the event human remains are discovered during the operations, prompt notification is made to Graves and Effects Branch, Headquarters Far East Air Forces (Telephone: Tokyo 2635, Extension 658).

For the Assistant Chief of Staff, G-2:

David S. Tait

DAVID S. TAIT
Colonel, General Staff with Troops
Chief, Japanese Liaison Section

1 Incl
Ltr YLO No. 22,
dtd 7 Feb 52, w/incls

Ko. Inagaki

Received: 15 Mar 12.00
Shukan: IC-3
Copy:

C of IC. C of R.C
IC-3. MA.

Ko. Inagaki

0242

174
陸軍省
軍務局
第三課

東京湾内B29の一部、引揚解体の件

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

Diplomatic Section DS/WJS/CNS/RAW/HBL/cmt

14 March 1952

MEMORANDUM TO: Ministry of Foreign Affairs

SUBJECT : Transmittal of a List of Countries which have Ratified or Adhered to the Convention for the Unification of Certain Rules Relating to International Transportation by Air, Concluded at Warsaw October 12, 1929.

1. There is enclosed in single copy a list of countries which have ratified or adhered to the convention for the unification of certain rules relating to international transportation by air, and additional protocol, signed at Warsaw October 12, 1929. The list has been prepared by the Department of State upon the basis of information furnished by the Polish Government, as depositary of the convention, and covers points (a), (b), and (d) raised by the Ministry of Foreign Affairs in its memorandum to GHQ, SCAP, dated 18 January 1952. With respect to point (c), according to the records of the Department, there have not been any denunciations of the convention.

For the Chief, Diplomatic Section:

Charles N. Spinks

Charles N. Spinks
Acting Deputy Chief

Enclosure:
Copy of subject list.

T. I.

Received: 17 Mar 11.00 AM
Shukan: IC-3
Copy: C of IC. C of R.C
IC-3. MA.

0243

175
陸軍省
軍務局
第三課

万国航空輸送に関するワルソー條約の件

RA'-0544

0481

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

CNFE/FS

(12:JFW:ge)

3262

From: Commander Naval Forces, Far East
 To: The Minister of Transportation, Japanese Government
 Via: Chief, Fifth Section, International Cooperation Bureau
 Subj: Japanese Mariners' Law and Regulations as applied to U.S. owned, Japanese manned IST's
 Ref: (a) Ministry of Transportation ltr MOT-W No. 128(MO) of 1 March 1952

1. Receipt of reference (a) is acknowledged.
2. The application of the Japanese Mariners' Law and Regulations to personnel employed on U.S. owned IST's, operated by a private Japanese company under contract, is acceptable in principle.
3. As concerns the specific question of Japanese Government Mariners' Labor Inspectors going on board subject IST's to make inspections as required by Articles 105 and 106 of the cited law, you are assured that such inspection will be permitted, provided that in all cases prior notice is given to an authorized representative of the U.S. Naval command having technical custody of the vessels.
4. Your statement, in reference (a), that operation of the IST's as contemplated will not violate the provisions of the Anti-Monopoly Law and the Trade Association Law, has been duly noted.

R. A. OFSTIE
 Chief of Staff

Copy to:
 COMSTWESPACAREA
 CMMC

Received: 18 Mar 4:40 P.M.
 Shukan: ARM
 Copy: C of IS, C of SO
 16-3 MA
 Shimizu

176

177

178

179

180

米所有日本

IST

に適用

の

船員法

及び規則

に

関する

件

0244

CNFE/S94
Serial:

3333

COMMANDER NAVAL FORCES, FAR EAST
 F.P.O. SAN FRANCISCO, CALIF.

70/EC:輸設

管省

From: Commander Naval Forces, Far East
 To: Ministry of Construction, Japanese Government
 Ministry of Transportation, Japanese Government
 Via: Ministry of Foreign Affairs, Japanese Government (I. C. Bureau)

Subj: Sunken Ex-Japanese military materials located within territorial waters of Japan; release and salvage of

Ref: (a) Ministry of Construction ltr of 26 Feb 1952 to COMNAVFES

1. Request contained in reference (a) is approved.
2. Miscellaneous metal scrap originated from the ex-Japanese military materials as specified by reference (a) and located submerged within the territorial waters of Japan are hereby released to the Ministry of Construction, Japanese Government for use as scrap in the Japanese economy.
3. Salvage of the above released materials from the sea is also authorized to the Ministry of Transportation, Japanese Government as per the schedule contained in reference (a).

A. M. VINCENT
 By direction

Received: 18 Mar 11:00 A.M.
 Shukan: COM
 Copy: C of IC, C of 3C
 IC-3 MA
 Shimizu

177

178

70/EC:輸設

管省

日本領海域

内所在

元軍需品

の引揚

解除

の件

0245

1.9
27.3.18

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

National Archives of Japan

RA'-0544

0482

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Military Intelligence Section, General Staff
Japanese Liaison Section
APO 500

16 March 1952

MEMORANDUM FOR: MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
Attention: International Cooperation Bureau
(5th Section)

SUBJECT: Permission Granted to Make Recordings

1. Attached herewith is copy of 4th Indorsement by General Headquarters, Far East Command, APO 500, to Commanding General, Headquarters and Service Command, General Headquarters, Far East Command, APO 500, date unknown.

2. The Japanese Government is hereby advised that this headquarters has approved application submitted by Sergeant John Kluczko, 293rd Army Band, Headquarters and Service Command, General Headquarters, Far East Command, APO 500, to arrange and record musical selections with RCA Victor Company of Japan, as an exception to the provisions of applicable regulations.

3. It is contemplated that thirty-six (36) recordings will be made during a period of six (6) months, at the rate of ¥5,000 per recording. Sergeant Kluczko has been advised that his Yen earnings will be subject to applicable Japanese Income Tax Laws.

For the Assistant Chief of Staff, G-2:

David S. Tapp
DAVID S. TAPP
Colonel, General Staff with Troops
Chief, Japanese Liaison Section

1 Incl
a/s

Received: 17 March 4:30 PM
Shukan: FIM
COPY: C of IG, C of BC
IG-8 MA

178
米軍人
録音
許可
件

米軍人
録音
許可
件

AG 201 KLUCZKO, John 4th Ind
RA 39706554 (27 Feb 52)GA

GENERAL HEADQUARTERS, FAR EAST COMMAND, APO 500

To: Commanding General, Headquarters and Service Command, General Headquarters, Far East Command, APO 500

1. Approval is granted as an exception to the provisions of paragraph 13b (1) (g) and paragraph 14a, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Circular No. 1, 1952, subject: Allied Forces Personnel Regulations.

2. Request that Sergeant Kluczko be advised that the Yen income derived from his earnings will be subject to applicable Japanese Income Tax Laws. The appropriate agency of the Japanese Government has been furnished a copy of this information.

BY COMMAND OF GENERAL RIDGWAY:

COPY

2A
27.3.52

0246

0247

RA'-0544

0483

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

National Archives of Japan

COPY

Ltr, Col Hans R. W. Herwig, Ag 201, subj: Authority to Remain in Japan as a Commercial Entrant, 4 Aug 49

AG 201 HERWIG, Hans R. W. 1st Ind
(4 Aug 49)GA

GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS, APO 500

TO: Colonel Hans R. W. Herwig, Quartermaster Section, General headquarters, Far East Command, APO 500

1. Permission is granted for you, together with your dependents, to remain in Japan as a private commercial entrant upon your retirement from the United States Army on 31 August 1949. It is requested that you register with the Trade Service Division, Economic and Scientific Section, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, and the Provost Marshal of Tokyo as a private commercial entrant.

2. As a retired officer in Japan you are authorized to utilize the commissaries for the purchase of subsistence items only for yourself and family. Also, you will be extended post exchange privileges for yourself and family. You are authorized to purchase military payment certificates in an amount not to exceed your monthly retirement pay for your use in making purchases at Army facilities.

3. As a private commercial entrant, you will be required to register your automobile with the Japanese Government. You will be issued a ration card authorizing you to purchase gasoline and other petroleum products at the Overseas Automotive Stores; however, you will not be authorized to purchase subsistence and rationed items at the Overseas Supply Store.

4. Permission is also granted for you to remain in your present billet for a period of fifteen (15) days after 31 August 1949. After this time commercial hotels are authorized for your use.

BY COMMAND OF GENERAL MacARTHUR:

(Mailed 1710, Aug 12, '49)

1 Incl
n/c

COPY

0250

18/シ
シ
ノ
管
局
第
五
課

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Military Intelligence Section, General Staff
Japanese Liaison Section
APO 500

16 March 1952

MEMORANDUM FOR: MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
Attention: International Cooperation Bureau
(5th Section)

SUBJECT: Repatriation of Individuals from Korea

1. Attached herewith is memorandum from the Korean Mission in Japan and inclosure listing thirty-eight (38) alleged Japanese Nationals desiring repatriation to Japan, dated 27 Feb 1952.

2. It is requested that the Japanese Government verify nationality, residence in Japan and eligibility for repatriation of the individuals on the above-mentioned list.

For the Assistant Chief of Staff, G-2:

1 Incl
a/s

David S. Tait
DAVID S. TAIT
Colonel, General Staff with Troops
Chief, Japanese Liaison Section

Received: 17 Mar 4:00 PM
Shukan: A-5
Copy: 0 of IC, C of SC
12-2 MA

韓国より日本帰女子の引揚

27.2.17

0251

RA'-0544

0485

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

REPUBLIC OF KOREA

KOREAN DIPLOMATIC MISSION IN JAPAN

Tokyo, February 27, 1952

MEMORANDUM

Application is hereby made for entry clearance into Japan for the attached list of the twenty-third group of Japanese repatriates from Pusan, Korea, numbering thirty-eight (38).

General Headquarters' early approval of this application will be greatly appreciated.

Enclosure:

One (1) list of Japanese repatriates

To the
Adjutant General Section,
General Headquarters,
Supreme Commander for the Allied Powers,
Tokyo.

LIST OF JAPANESE REPATRIATES

Name	Age	Sex	Address in Japan
1. KAMIKURA Igyoku	25	Female	4-2, Kamijujyo, Kita-ku Tokyo
2. " Tatsu	2	Man	"
3. WATANABE Yoshiko	30	Female	121, Takagi Tera-machi, Matsushima- machi, Miyagi-gun, Miyagi-ken
4. " Kunio	6	Man	"
5. " Toshio	2	"	"
6. MATSUMOTO Kyoko	18	Female	12, Tanakamotokyo-cho, Mibe- Mitake-machi, Kyoto-shi
7. YAMAMOTO Tomeno	42	"	2574, Oaza, Yamaguchi, Shirakawa- mura, Miyako-gun, Fukuoka-ken
8. " Tamami	11	"	"
9. " Tatsuo	16	Man	"
10. " Fukue	9	Female	"
11. " Fumiko	8	"	"
12. " Tatsuhiko	4	Man	"
13. OTOMO Yokiko	31	Female	2, Zensentera, Nakamura, Sendai- shi, Miyagi-ken
14. " Kazuo	6	Man	"
15. KOJIMA Toshiko	27	Female	2-1 chome, Furuishimono, Fuka- gawa-ku, Tokyo
16. " Teluo	8	Man	"
17. " Misao	6	Female	"
18. MORISE Waka	33	"	188-6 chome, Minamichishima- cho, Arakawa-ku, Tokyo
19. " Nami	7	"	"
20. " Kentaku	3	Man	"
21. WATABE Keiko	23	Female	319, Oaza, Higashi-tomita, Yokka- ichi-shi, Mie-ken
22. SUZUKI Takiko	36	"	1246, Komachi-cho, Tosa-gun, Gifu-ken

0252

0253

RA'-0544

0486

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

Name	Age	Sex	Address in Japan
23. KOMIYA Sumiko	36	Female	6-2 chome, Tojima-cho, Asakusa-Daito-ku, Tokyo
24. " Susumu	9	Man	"
25. " Aya	6	"	"
26. SAKASHITA Reiko	21	Female	5, Kajio-Aza, Kita, Ryogen-mura, Muko-gun, Hyogo-ken
27. FUJITA Yuri	25	"	63, Kyuya, Aza, Noshiro-shi, Akita-ken
28. " Takeo	3	Man	"
29. KAMATA Asako	36	Female	3-chome, Manto-matsuura-cho, Karatsu-shi, Saga-ken
30. URADA Kenji	13	Man	"
31. " Eiji	11	"	"
32. " Shigeyo	6	Female	"
33. " Koji	3	Man	"
34. SEKINE Hiro	33	Female	363, Aome, Aome-shi, Tokyo
35. YOSHIKAWA Haruko	30	"	957, Sakae, Kue-mura, Kasai-gun, Hyogo-ken
36. " Hisanari	7	Man	"
37. " Gakunari	3	"	"
38. FUJII Shigeko	30	Female	4-264, Chikai-machi-ko, Shitsu-gun, Saga-ken

0254

188 ✓

8 警備

17 March 1952

オーストラリア代表部の自動車売却許可の件

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Military Intelligence Section, General Staff
Japanese Liaison Section
APO 500

MEMORANDUM FOR: MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
Attention: International Cooperation Bureau
(5th Section)

SUBJECT: Permission to Sell Vehicles

1. It is requested that the proper Japanese authorities be advised that the Head of the Australian Mission in Japan has been granted permission by this headquarters to sell, for indigenous yen, ten (10) official vehicles as follows:

MAKE	MODEL	MOTOR NUMBER
Humber	1941	6630697
Humber	1941	6630706
Ford	1942	3 A 2584 F
Ford	1942	3 A 2705 F
Ford	1942	3 A 2554 F
Ford	1942	3 A 2546 F
Ford	1942	3 A 3611 F
Ford	1947	6 D 69766 F
Chevrolet	1941	R 3998520
Ford Truck, 3-ton	1944	6 G 61138 F

2. Permission to sell the aforementioned vehicles for indigenous yen was granted with the understanding that the vehicles will be processed in accordance with the Japanese Government Ministry of International Trade and Industry and Ministry of Transportation Ordinance Number 1, dated 9 June 1951, as amended.

For the Assistant Chief of Staff, G-2:

Received: 17 Mar 4:00 PM
Shukan: M2 Transportation
Copy: C of IC, C of SC, IC-3, MA
Shimizu

DAVID S. TAIT
Colonel, General Staff with Troops
Chief, Japanese Liaison Section

20.3.17

0255

RA'-0544

0487

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

File: CNFE/A25
Serial:

COMMANDER NAVAL FORCES, FAR EAST
F.P.O., SAN FRANCISCO, CALIF.

27/WB/rrw

183

3391

Mr. K. NISHIMURA
Chief of Fifth Section
International Cooperation Bureau
Ministry of Foreign Affairs

Dear Sir:

This is to acknowledge receipt of the AJIRO-MACHI Fishery Cooperative Association's petition dated 25 December 1951, which was forwarded to Commander Naval Forces, Far East, by your letter of transmittal of 3 March 1952.

It is regretted that under existing regulations of the Supreme Commander for the Allied Powers, claims of Japanese Nationals will not be recognized by the United States Government or any of its departments or agencies. Therefore, the United States Navy Department is unable to entertain any request for compensation for damaged caused to the AJIRO-MACHI Fishery Cooperative Association's fishing net.

This letter is written entirely without prejudice to the interests of the United States Government and the Navy Department, and does not constitute an admission of liability nor determination with respect to the element of fault for the damage incurred to the fishing net.

Sincerely,

G. D. SULLIVAN
CDR, U.S. Navy
Staff Legal Officer
By direction of
Commander Naval Forces, Far East

Copy to:
JAG(DAD)

Received: 20 Mar 1952 3:00 am
Shukan: IC-3
Copy:

C of IC C of S
IC-3 MA

Ko. Inagaki

0256
27.3.20

網代町漁業会クレームの件

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

Diplomatic Section

Tokyo
March 17, 1952

MEMORANDUM FOR: Japanese Ministry of Foreign Affairs

SUBJECT: Question of S.S. "Kanato Maru".

1. Reference is made to the Foreign Ministry's Memorandum Number FOM 332 (A-5), dated 7 March 1952, subject same as above.
2. Prior to receipt by the Foreign Ministry of petition from Village Headman Fumihiko Nagata of Jitto-son, the question of disposition of the S.S. Kanato Maru had been settled and instructions were sent from GHQ, Far East Command, to the United States Civil Administrator of the Ryukyu Islands to effect the return of this vessel to the village authorities of Jitto-son.
3. General Headquarters believes that the matter has now been settled to the satisfaction of all concerned, and that no further answer to the questions posed in reference memorandum is necessary.

For the Chief, Diplomatic Section:

Charles N. Spinks
Acting Deputy Chief
Diplomatic Section

Received: 20 Mar 1952 3:00 am
Shukan: A-5
Copy:

C of IC C of S
IC-3 MA

アジア局第五課

184

十島村所屬「カナト丸」に関する件

27.3.20

0257

RA'-0544

0488

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

185

アジア局第四課

戦時中シンガポールに押収されたココアバターに関する件

The Office of the United States Political Adviser for Japan presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs and has the honor to refer to the enclosed documents relating to the alleged seizure of 50 cases of cocoa butter by the Japanese at Singapore, which, it is stated, had been purchased by Mr. Soleyman Youssef Laad from Rockwood and Company of Brooklyn, New York, and consigned to Mr. Laad at Khorramshahr, Iran.

As a good office for the Iranian Government in Japan, the United States Political Adviser requests that this matter be brought to the attention of the appropriate authorities in Japan. The Iranian Government has been informed that any further action in respect of this matter should be pursued by the party at interest.

Mr. Laad's address is:
 Avenue Baghe Sepah-Salar,
 Teheran, Iran.

Encl. - 7 documents.
 Tokyo, March 20, 1952.

Received: 24 Mar 4.20 pm
 Shukan: A-4
 Copy: A-3, EA-1

0258

27.3.24

186

25/LBG/カサ
 26/203/カサ
 留カ

19 MAR 1952

ONPD/AIC
 3467

From: Commander Naval Forces, Far East
 To: International Cooperation Bureau of Foreign Ministry, Japanese Government
 Via: Commander in Chief, Far East (AC of S, 4-2)
 Subj: Naval Research Laboratory Publication; forwarding of
 Ref: (a) DIR NRL Transmittal No. 2026-225/52 and of 5 Mar 1952
 Encl: (1) Publication entitled "Diffusion as Hydrodynamic Motion"

1. Reference (a) forwarded enclosure (1) to this headquarters for forwarding to:

Kotokuji Hirose
 Geophysical Institute
 Kyoto University
 Kyoto, Japan

京都府左京区白田本町
 京都大学
 物理研究所

2. It is requested that enclosure (1) be delivered to the above address.

A. F. JOHNSON
 By direction

Copy to:
 ONO (Op-321K)
 DIR NRL

Received: 12 Mar 11:30 am
 Shukan: IC-5
 Copy: 3/24

27.3.22

0259

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

National Archives of Japan

RA'-0544

0489

ECONOMIC AND SCIENTIFIC SECTION
Foreign Trade and Commerce Division

187
経済局第一課

CGC/LCB/im
20 March 1952

MEMORANDUM FOR: Chief, ESS

SUBJECT : Status Report on Trade and Financial Agreements

1. The status of current negotiations regarding trade and financial agreements as of 15 March 1952:

a. Agreements Extended:

- Sterling Payment Agreement
- French Union Trade and Financial Arrangements and Trade Plan
- German Trade and Financial Agreements and Trade Plan
- Spanish Trade and Financial Agreements
- Netherlands Trade and Financial Agreements
- Swedish Trade and Payments Agreements

b. Accounts Transferred:

- Belgian Monetary Area
- French Union
- Germany
- Hong Kong
- Indonesia
- Korea
- Netherlands
- Spain
- Sweden
- Taiwan
- Thailand

c. Actions Pending:

(1) Negotiations in progress with the following countries:

- Argentina
- Brazil
- Burma
- Ceylon
- Chile
- Colombia
- Finland
- Mexico
- Pakistan
- Peru
- Philippine Republic
- Ryukyus

各国との貿易金融協定の現状の件

Taiwan
Thailand
Uruguay
Venezuela

(2) Specific Comments:

Argentina: (a) To expedite the matter, AMEMB, Buenos Aires, was requested by radio to advise Argentine Authorities of new procedure for preparing and signing of O/A transfer agreement in Buenos Aires. AMEMB requested to advise Tokyo by 22 March 52.

(b) Staff of JGOA designated for Buenos Aires departed from Tokyo 1 March 52; scheduled to arrive Buenos Aires about 12 March.

Brazil: (a) Brazilian Mission has presented GRQ, SCAP with proposals of Brazilian Government regarding transfer and assignment of O/A. The proposals involve (a) a guarantee by SCAP and the JG not to demand payment of Account balance at time of actual transfer and (b) extension of the present Banking Arrangement until a new payments agreement may be concluded. The proposals are under study by JG.

(b) Members of Japanese trade mission departed 1 March for Rio de Janeiro to negotiate post-peace treaty trade agreements.

Chile: Cable received from Chilean Government advising that its formal reply accepting proposed visit of Japanese commercial mission to Chile for trade talks 1 May 52 has been communicated. Copies furnished to JG.

Colombia: (a) Follow-up radio dispatched to AMEMB, Bogota, asking when reply of Colombian Government may be expected regarding proposed draft for post-Peace Treaty extension of present Trade Arrangement.

27. 3. 28
0260

0261

RA'-0544

0490

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

(b) In answer AMEMB, Bogota, has advised that reply of Colombian Government regarding proposed draft will be forthcoming in immediate future.

Finland: Formal documents of transfer agreement has been prepared for signature of SCAP and JG after which documents will be transmitted for signature to Finnish Government.

Philippines: (a) Draft of Transfer of O/A Agreement, prepared by GHQ, SCAP presented to Philippine Mission for consideration.

(b) In return Philippine Mission presented revised draft of transfer document incorporating proposed changes desired by Philippine Government.

(c) Philippine revisions were accepted by GHQ, SCAP and final documents being prepared for signing scheduled to take place 19 March 1952.

Uruguay: Negotiations between JGOA, Montevideo, and Uruguayan Government for post-Peace Treaty extension of current Interim Trade and Financial Arrangement expected to be concluded near future.

C. C. CAMPBELL
Chief,
Foreign Trade and
Commerce Division

No memo for record necessary.

C. C. C.

Received: 28 Mar 4:00 PM
Shukan: E-1
Copy: 1 of IE C of E, Ticho.

3

0262



THE FOREIGN SERVICE
OF THE
UNITED STATES OF AMERICA

188
外資委員会

ADDRESS OFFICIAL COMMUNICATIONS TO

Office of the United States
Political Adviser for Japan,
Tokyo, March 22, 1952

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT
Foreign Investment Commission

Through: Ministry of Foreign Affairs

Subject: Application of the Government of the United States of America to acquire property from South Manchuria Railways Company.

References:

- a. Cabinet Order No. 311, 1949, promulgated August 18, 1949.
- b. Regulations promulgated October 4, 1949, governing acquisition of real property by foreign governments as prescribed by the Foreign Investment Commission.

In accordance with the requirements of (Ref. a.) above, the Government of the United States of America submits an application to the Foreign Investment Commission of the Japanese Government for validation of the acquisition of property located at 6 & 7 of No. 2 Akasaka-Aoicho, Minato Ku, Tokyo from South Manchuria Railways Co. together with the documents prescribed in (Ref. b.) above.

In order to obtain validation by the Supreme Commander for the Allied Powers of the proposed acquisition by the Government of the United States of America, it will be necessary to obtain an acknowledgment that the Japanese Government will transfer complete title to the Government of the United States of America in accordance with Article 6.2 of (Ref. a.) above.

Validation of the proposed acquisition is requested as promptly as possible in order that purchase of the subject property may be complete at an early date.

Niles W. Bond
Chargé d'Affaires ad interim
Office of the United States Political Adviser
for Japan

Attachment: Application for Validation

27. 3. 24

0263



前録の登記申請の件

RA'-0544

0491

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

CMFE/18-5
Serial: 3659

COMMANDER NAVAL FORCES, FAR EAST
F.P.O. SAN FRANCISCO, CALIF.

70/EEC:jv

23 March 1952

From: Commander Naval Forces, Far East
To: Ministry of Finance, Japanese Government
Maritime Safety Agency, Japanese Government
Via: Ministry of Foreign Affairs, Japanese Government (I. C. Bureau) ←

Ref: (a) COMNAVFE ltr ser 9371 of 29 Sept 1951 to Japanese Government
(b) COMNAVFE ltr ser 1631 of 30 July 1947 to CG ARMYEIGHT

1. In supplement to reference (a), the below listed ex-Japanese Naval non-combatant small craft recently located in Nagaura, Yokosuka, Japan is hereby released to the Ministry of Finance for such use as the Japanese Government may direct.

NAME or NUMBER	TYPE	DIS/TONS	HULL
Unknown	Pontoon	29.90	Steel

2. This pontoon is not required for use by the Occupation Forces, and not designated for reparations.

3. As the above craft is considered as returned captured enemy equipment, a receipt form as specified by reference (b) will be executed for future reference.

A. M. Vincent
A. M. VINGENT
By direction

Copy to:
SCAP (G-2, G-4, ESS-Industry)
CG JLC(TO)-2
COMFLEACT Yokosuka

Received: 26 Mar 11.50 am
Shukan: FIM
Copy: MSA

S. Nagano

27.3.26

0264

189

海上保安省
元海軍用ポンプの解除の件

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

Diplomatic Section

AG 333.5 (24 Mar 52)DS

24 March 1952

MEMORANDUM FOR: Japanese Ministry of Foreign Affairs

SUBJECT: Investigation of Disappearance of Guarantee Engineer, Jiro HOSHI.

1. Reference is made to the Ministry's Memorandum FOM No. 388 (EA-2), dated 19 March 1952, subject as above.

2. It is suggested that the Ministry refer to the Japanese Government Overseas Agency in Los Angeles, California, its request for an affidavit concerning the disappearance of Jiro HOSHI from Mr. Frederick David GOLIGHTLY, a witness who is believed to be residing at the Hotel Tulare, Tulare, California.

For the Acting Chief, Diplomatic Section:

Charles N. Spinks
Charles N. Spinks
Acting Deputy Chief
Diplomatic Section

Received: 26 Mar 4.00 PM
Shukan: EA-2
Copy:

C of IC, C of SC.
IC-3. MA.
EA-D K2

190

造米局第二課

ホシジロの行方不明の件
調査の件

27.3.26

0265

RA'-0544

0492

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS
 SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
 APO 500
 Diplomatic Section

191
 通 務 課

AG 091.31 (24 Mar 52)DS March 24, 1952

MEMORANDUM FOR: Japanese Ministry of Foreign Affairs

SUBJECT: Diamond Rings found in Old Stockings Imported from the United States

1. Reference is made to Ministry of Foreign Affairs memorandum no. 108 (MG) of January 24, 1952 with regard to two diamond rings found in old stockings imported from the United States.

2. It is suggested that appropriate commendation for honesty and upright action might well be given Mr. Takao Takemoto and Mr. Kaizo Sakakibara, who reported the finding of the rings and gave information pertinent to the source from which the stockings were received from the United States.

3. In this connection the American exporter has written that the importer had also reported to him the finding of the rings. The following extract from the exporter's letter of March 4, 1952 may be of interest:

"Needless to say we are quite anxious to carry through from our end the search for the rightful owner of these rings, as no doubt they must be a source of anguish to some lady. However it may be difficult to discover the owner. The only analysis we can make of the case is that some woman probably hid the rings in the old stockings and when discarding her old rags, etc., just threw out a bundle. Finally they found themselves accumulated into many thousands of pounds, from one junk heap to a larger; then baled and exported in a 10,000 lb. lot.

"It is of course possible that the loss was reported to some police department, maybe in some small community. For this reason we have contacted the State Police and they in turn will broadcast the report of the finding via tele-type and other means, to the communities in New England. To this time we have nothing favorable to report but at any time the news may come through, and we will of course contact you accordingly.

米 国 へ 輸 入 し た 古 ス ト ッキング 中 に 見 出 さ れ た 2 個 の ダイヤモンド 指 輪 の 事

0266
 27. 3. 26


AG 091.31 (24 Mar 52)DS

"The Japanese workman deserves very high praise for his action as do the involved officials. I hope we can find the owner and shall, in case we are successful, try to obtain a suitable reward for the finder. Actually the story eventually should get a public acknowledgment."

For the Acting Chief, Diplomatic Section:

James B. Pilcher

James B. Pilcher
 American Consul General

Received: 26 Mar 4.00 pm
 Shukan: M G
 Copy: 
 C of IC. C of SC. Jikan
 IC-3 MA

0267

RA'-0544

0493

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター
 Japan Center for Asian Historical Records
 National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS
 SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
 APO 500
 Diplomatic Section

AG 091.1 (24 Mar 52)DS 24 March 1952

MEMORANDUM FOR: Japanese Ministry of Foreign Affairs

SUBJECT: Status in post-Treaty Period of Diplomatic Missions now Accredited to Supreme Commander for the Allied Powers

1. The diplomatic missions in Japan accredited to the Supreme Commander for the Allied Powers were given formal notification on 22 March 1952 that their status following the coming into force of the Treaty of Peace with Japan, signed at San Francisco on 8 September 1951, would depend upon arrangements to be made with the Japanese Government.

2. This notification was accomplished by identical notes dated 22 March 1952 sent to the following missions:

- Australian Mission in Japan
- Belgian Mission in Japan
- Brazilian Diplomatic Mission in Japan
- Canadian Liaison Mission in Japan
- Chinese Mission in Japan
- Danish Diplomatic Mission in Japan
- French Mission in Japan
- Indian Liaison Mission in Japan
- Indonesian Mission in Japan
- Italian Diplomatic Mission in Japan
- Korean Diplomatic Mission in Japan
- Netherlands Mission in Japan
- New Zealand Mission in Japan
- Norwegian Diplomatic Mission in Japan
- Peruvian Diplomatic Mission in Japan
- Philippine Mission in Japan
- Portuguese Diplomatic Agency in Japan
- Spanish Diplomatic Mission in Japan
- Swedish Diplomatic Mission in Japan

192
 務課

平和條約発効後、各資格に因する件
 連合軍司令部官の信認を以て外交代表團

27. 3. 26
 0268

AG 091.1 (24 Mar 52)DS

Swiss Diplomatic Mission in Japan
 Thai Diplomatic Mission in Japan
 Turkish Diplomatic Agency in Japan
 United Kingdom Liaison Mission in Japan

A copy is inclosed for the information of the Japanese Government.

Niles W. Bond
 Niles W. Bond
 Acting Chief
 Diplomatic Section

Inclosure:

Diplomatic Section note
 to Australian Mission
 in Japan, 22 March 1952

別紙共

Received: 26 Mar 4:20 PM
 Shukan MG
 Copy:

Minister Jikan
 C of A, C of EA, C of E,
 C of T, C of PIC, EAS
 A-2, A-3, A-4,
 EA-1, EA-2, EA-3,
 EA-4, EA-5, E-1,
 T-1, MPL.

0269

RA'-0544

0494

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター
 Japan Center for Asian Historical Records
 National Archives of Japan

20 March 1952

My dear Mr. Minister:

Reference is made to your memorandum dated 11 March 1952 on the subject of termination of procurement demand office space and billets.

I wish to express the appreciation of the Supreme Commander for the notification contained in paragraph 2 of your memorandum in which you indicate that your Mission will move from the Hypothec Bank Building to the Nikkatsu International Building on 25 March 1952. I fully realize the problems you have had in arranging for alternate office space in order to release the space you now occupy and I am pleased to permit you to continue to occupy this space until 25 March 1952.

It is recalled that on 31 October 1951, this Headquarters announced that in consonance with the policy of consolidating United States Forces into the minimum essential real estate and a corresponding maximum early release of real estate to rightful owners, it was necessary that office space occupied by your Mission be vacated prior to 31 December 1951. On 11 December 1951, this date was extended to 15 March 1952, based on the difficulty which your Mission and others were experiencing in making other arrangements for office space.

This Headquarters is fully aware of the problems faced by your Mission in meeting its needs for a Mission residence but is no longer in a position to assume responsibility for these problems. Therefore, the house occupied by your Mission (U.S. House No. 593) will be released from procurement demand and returned to the Japanese Government

on 1 April 1952. Continued occupancy of the Mission in this house after 1 April 1952 must therefore be a matter to be resolved between the Danish Mission and the Japanese Government. On 31 March 1952, or earlier at your convenience, representatives of this Headquarters will disconnect Occupation telephone service and remove from this house furniture and furnishings provided from Occupation sources.

Yours very truly,

DOYLE O. HICKEY
Lieutenant General, General Staff with Troops
Chief of Staff

Copy furnished:
Japanese Government

The Honorable Lars P. Tillitse
Danish Diplomatic Representative
Room 306, Hypothec Bank Building Annex
Tokyo, Japan

0272

2

0273

RA'-0544

0496

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

20 March 1952

My dear Mr. Ambassador:

Reference is made to your note of 7 March 1952, regarding the vacating of office space your Mission occupies in the Hattori Building.

It is recalled that on 31 October 1951, this Headquarters announced that, in consonance with the policy of consolidating United States Forces into the minimum essential real estate and a corresponding maximum early release of real estate to rightful owners, it was necessary that office space occupied by your Mission be vacated prior to 31 December 1951. On 11 December 1951, this date was extended to 15 March 1952, based on the difficulty which your Mission and others were experiencing in making other arrangements for office space.

This Headquarters is fully aware of the manifold problems faced by your Mission in meeting its needs for office quarters but is no longer in a position to make these problems its responsibility. Therefore, the office space in the Hattori Building now used by your Mission will be released from procurement demand and returned to the Japanese Government control on 1 April 1952 for immediate use by the owner as he may see fit. On 31 March 1952, or earlier at your convenience, representatives of this Headquarters will disconnect Occupation telephone service and remove office furniture and equipment provided from Occupation sources.

Yours very truly,

DOYLE O. HICKEY
Lieutenant General, General Staff with Troops
Chief of Staff

Copy furnished:
Japanese Government

His Excellency Dr. Raden Sudjono
Chief of the Indonesian Mission in Japan
Ikedayama, 60, 5-chome, Gotanda
Shinagawa, Tokyo, Japan

0274

20 March 1952

My dear Mr. Minister:

Reference is made to your note of 10 March 1952, regarding the termination of procurement demand office space and billet.

I wish to express the appreciation of the Supreme Commander for the notification contained in paragraph 2 of your note in which you indicate negotiations are under way for the purchase of the official residence of your Mission (U.S. House No. 573). Based on this notification, action is being initiated to release this house from procurement demand on 1 April 1952.

It is recalled that on 31 October 1951, this Headquarters announced that, in consonance with the policy of consolidating United States Forces into the minimum essential real estate and a corresponding maximum early release of real estate to rightful owners, it was necessary that office space occupied by your Mission be vacated prior to 31 December 1951. On 11 December 1951, this date was extended to 15 March 1952, based on the difficulty which your Mission and others were experiencing in making other arrangements for office space.

This Headquarters is fully aware of the manifold problems faced by your Mission in meeting its needs for office quarters but is no longer in a position to assume responsibility for these problems. Therefore, the office space in the Hattori Building now used by your Mission will be released from procurement demand and returned to Japanese Government control on 1 April 1952 for immediate use by the owner. On 31 March

0275

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

RA'-0544

0497

1952, or earlier at your convenience, representatives of this Headquarters will disconnect Occupation telephone service and remove office furniture and equipment provided from Occupation sources.

Yours very truly,

DOYLE O. HIGEBY
Lieutenant General, General Staff with Troops
Chief of Staff

Copy furnished:
Japanese Government



The Honorable Kim Yong Shik
Chief of Korean Diplomatic Mission in Japan
Hattori Building
Tokyo, Japan

2

0276

RA'-0544

0498

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500
Economic and Scientific Section

経済局第三課

194

26 March 1952

MEMORANDUM FOR: Ministry of Foreign Affairs

SUBJECT: New Agreement for Angaur Phosphate Mining

1. Reference is your memorandum dated 8 March 1952 forwarding a letter dated 7 March 1952 from Mr R. Takahashi, Minister of International Trade and Industry, above subject.
2. This is to advise that steps have been taken by this Headquarters to ascertain from the High Commissioner for Trust Territories the date finalization of new agreement may be expected.

W. F. MARQUET
Major General, U. S. Army
Chief, Economic and Scientific Section

Received: 27 Mar 10.30 am
Shukan: E-3
Copy:

C of IC. C of SC
IC-3 MA

T. Aikawa

アンガウル燐鉱石採掘の新契約に関する件

27. 3. 27

0277

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Diplomatic Section
APO 500

AG 095 SHIH, Leo D. (25 Mar 52)DS 26 March 1952

MEMORANDUM FOR: Japanese Ministry of Foreign Affairs

SUBJECT: Disappearance in Japan of Leo D. Shih,
Chinese National

1. There is inclosed a copy of a memorandum from the Chinese Mission in Japan to the Headquarters, dated 22 March 1952, together with a letter from Mr. James Tate of Civil Air Transport, Incorporated, concerning the disappearance in Japan on 11 March 1952 of Mr. Leo D. SHIH, a Chinese national who was the company's Airborne Leadman. There is also inclosed a recent photograph of Mr. Shih.

2. Provided no objection is perceived, it would be appreciated if the Ministry would inform the appropriate Japanese authorities of Mr. Shih's disappearance. It is requested that any information as to his present whereabouts be communicated direct to the Mission.

For the Acting Chief, Diplomatic Section:

Charles N. Spinks
Charles N. Spinks
Acting Deputy Chief

Inclosures:

Copy of Memorandum from the Chinese Mission in Japan, 22 March 1952

Letter from Mr. James Tate, Civil Air Transport, Inc., 14 March 1952

Received: 27 Mar 4:40 pm

Shukan: A-2
Copy:

C of IC. C of SC
IC-3. MA.
IA.

27. 3. 27
0278

195
アジア局第二課

華人レオ.D.シヒの行方不明は関心調査の件

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

Diplomatic Section

Tokyo
27 March 1952

MEMORANDUM FOR: Japanese Ministry of Foreign Affairs

SUBJECT: Disposition of SS "Kanato Maru"

1. Reference is made to Memorandum from the Diplomatic Section to the Ministry of Foreign Affairs, dated March 17, 1952, on the subject of the "Kanato Maru" and the conversation between Mr. Tsuneaki Ueda of the Ministry and Mr. John J. Conroy of the Diplomatic Section on March 25 concerning the same subject.

2. In answer to the Ministry's request for additional information concerning the details of the transaction wherein ownership of the "Kanato Maru" is to be transferred to the village of Jitto-son, the following information has been obtained from correspondence in the files of the Ryukyu Civil Administration Section, GHQ, Far East Command. The residents of Jitto-son apparently owned stock in the Amami Shosen Kaisha, a Ryukyuan steamship company which operated the SS "Kanato Maru". Several months ago the Jitto-son stockholders proposed to the Deputy Governor of the Ryukyu Islands that they would be willing to transfer to the Ryukyuan steamship company all of their stock in exchange for the company delivering title and possession to the "Kanato Maru" to the village of Jitto-son. They also agreed to accept the vessel in its present condition without renovation or repair and at whatever location was convenient to the steamship company. On March 3, 1952, the Deputy Governor of the Ryukyu Islands was instructed by the Commander in Chief, Far East, to accept this proposal and to arrange for the transfer on the terms stated above.

196
アジア局第二課

カナト丸の処分は関心する件

27. 3. 29
0279

RA'-0544

0499

外交史料館


Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

This information may be transmitted to the Headman of Jitto-son, who should be advised to contact the local United States Civil Administration authorities for completion of this transaction.

Niles W. Bond
Niles W. Bond
Acting Chief
Diplomatic Section

Received: 29 Mar 11.30 am
Shukan: AOS
Copy: 
C of IC. C of SC
IC-3. MA

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
Government Section


28 March 1952

MEMORANDUM FOR: International Cooperation Bureau,
Ministry of Foreign Affairs

SUBJECT : Rescission of Memorandum

Memorandum from Government Section to Central Liaison Office,
dated 4 February 1947, subject: Clearance of Nominees for Responsible
Positions in the Public Service, is rescinded effective 1 April 1952.

Frank Rizzo
FRANK RIZZO
Chief, Government Section

Received: 31 Mar 4.10 pm
Shukan: I (H) *H. Natsume*
Copy: 
C of IC. C of SC. Jikan
IC-3 MA

197
✓
郵務局
D

指定公職地位の審査に関する指令廃止の件

0280

3.31
0281

RA'-0544

0500

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

CNPF/LG-5
Serial: 3878

COMMANDER NAVAL FORCES, FAR EAST
F.P.O. SAN FRANCISCO, CALIF.

28 March 1952

From: Commander Naval Forces, Far East
To: Ministry of Finance, Japanese Government
Maritime Safety Agency, Japanese Government
Via: Ministry of Foreign Affairs, Japanese Government (I. C. Bureau) ←

Subj: Sunken ex-Japanese midget submarine; disposition of

Ref: (a) Maritime Safety Agency, Ministry of Construction ltr MSA No. 41(SE)
of 25 March 1952 to COMNAVFE

1. Reference (a) reported the discovery of a sunken ex-Japanese midget submarine off the Amagasaki Iron Factory, an ex-Naval shipyard at Kure.
2. The sunken subject craft is hereby released to the Ministry of Finance, Japanese Government.
3. Salvage of the sunken hull will be subject to separate authorization.

A. M. Vincent
A. M. VINCENT
By direction

Copy to:
SCAP (G-2, G-4, ESS-Ind)
CG JLC(TO)-2

Received: 31 Mar 11.00 am
Shukan: FIM
Copy: MSA *A. Nagase*

27. 3. 31
0282

198
大海上
藏
70
REC: JV

小型潜水艦の解除の件

CNPF/LG-5
Serial: 3879

COMMANDER NAVAL FORCES, FAR EAST
F.P.O. SAN FRANCISCO, CALIF.

28 March 1952

From: Commander Naval Forces, Far East
To: Ministry of Finance, Japanese Government
Maritime Safety Agency, Japanese Government
Via: Ministry of Foreign Affairs, Japanese Government (I. C. Bureau) ←

Subj: Ex-Japanese cruiser HIRATO (OCL) now used as a temporary breakwater
at Iwakuni Airport; disposition of

Ref: (a) BCOF ltr KB-1284-G of 15 March 1952 to COMNAVFE

1. As stated in reference (a), the British Commonwealth Occupation Forces desire to keep the hull of the sunken ex-Japanese cruiser HIRATO in use as a temporary breakwater at Iwakuni Airport.
2. Release of subject hull to the Japanese Government for use as scrap is not authorized at this time.

A. M. Vincent
A. M. VINCENT
By direction

Copy to:
SCAP (G-4, ESS-Ind)

Received: 31 Mar 11.00 am
Shukan: FIM
Copy: MSA *A. Nagase*

27. 3. 31
0283

199
大海上
藏
70
REC: JV

元軍艦平土の処分に関する件

RA'-0544

0501

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan



THE FOREIGN SERVICE
OF THE
UNITED STATES OF AMERICA

通商産業省

200

ADDRESS OFFICIAL COMMUNICATIONS TO

Office of the United States
Political Adviser for Japan,
Tokyo, March 29, 1952.

MEMORANDUM FOR: Japanese Government
THROUGH: Ministry of Foreign Affairs
SUBJECT: Delivery to the United States
of Japanese Currency

The Government of the United States of America hereby requests that the Japanese Government, in conformity with the provisions of Articles 1C, 3 and 4 of the Amendment to the Surplus Property Agreement signed May 3, 1949, between the Government of the United States and the Japanese Government, pay local currency of the Japanese Government to the amount of the unexpended balance of the credits available under the Surplus Property Agreements during the present Japanese fiscal year or One Billion, Sixty-Nine Million, Two Hundred Thousand Yen (¥1,069,200,000), equivalent to U.S. \$2,970,000 at the legal rate of ¥360 equals U.S. \$1.00, to Kenneth J. Ruch, United States Disbursing Officer, United States Treasury, Division of Disbursements, attached to the Department of State of the United States, for deposit in the National City Bank of New York, Tokyo.

It is requested that payment to the United States Disbursing Officer be made not later than March 31, 1952.

Niles W. Bond
Niles W. Bond

Charge d'Affaires ad interim

Received: 1 Apr 4:30 PM
Shukan: MTTI
Copy:

C of IC. C of SC
IC-3 MA

原通

27.4.1
0284



THE FOREIGN SERVICE
OF THE
UNITED STATES OF AMERICA

通商産業省

201

ADDRESS OFFICIAL COMMUNICATIONS TO

Office of the United States
Political Adviser for Japan,
Tokyo, March 31, 1952.

MEMORANDUM FOR: Japanese Government
Ministry of International Trade and Industry
THROUGH: Ministry of Foreign Affairs
SUBJECT: Notice of Credit on Outstanding Amount of
Indebtedness of the Japanese Government
to the United States Government

The Japanese Government is hereby informed that as a result of payment by it of One Billion, Sixty-Nine Million, Two Hundred Thousand Yen (¥1,069,200,000) to Kenneth J. Ruch, United States Disbursing Officer, attached to the Department of State of the United States, the sum of \$2,970,000, the dollar equivalent of ¥1,069,200,000 at the legal rate of exchange of \$1.00 equals ¥360, will be credited as of the date of payment, March 31, 1952, on the outstanding amount of indebtedness of the Japanese Government to the United States for surplus property purchased by the Japanese Government under the terms of the Amendment to the Surplus Property Agreement between the Government of the United States of America and the Japanese Government dated May 3, 1949. This sum will be credited in conformity with the provisions of Articles 1C, 3 and 4 of such Amendment.

Niles W. Bond
Niles W. Bond

Charge d'Affaires ad interim

Received: 1 Apr 4:30 PM
Shukan: MTTI
Copy:

C of IC. C of SC
IC-3 MA

原通

0285
27.4.1

0502

RA'-0544

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

National Archives of Japan

CNFE/LC-5
Serial: 3991

COMMANDER NAVAL FORCES, FAR EAST
F.P.O. SAN FRANCISCO, CALIF.

202
大 運
藏 輸
70/EEC:jv
管 省

31 March 1952

From: Commander Naval Forces, Far East
To: Ministry of Finance, Japanese Government
Maritime Safety Agency, Japanese Government
Via: Ministry of Foreign Affairs, Japanese Government (I. C. Bureau) ←

Subj: Non-Reparations ex-Japanese naval small craft; disposition of
Ref: (a) COMNAVFE ltr ser 9371 of 29 Sept 1951 to Japanese Government
(b) COMNAVFE ltr ser 1681 of 30 July 1947 to Japanese Government

1. In supplement to reference (a), the below listed ex-Japanese naval small craft, no longer required for support of the Occupation, are hereby released to the Ministry of Finance for such use as the Japanese Government may direct.

NAME	NUMBER	TYPE	DIS/TONS	HULL	LOCATION
NORE MASTER	#1090	A.R.B.	139.00	Steel	Yokosuka
CP-6	#1434	Tug Boat	146.90	Steel	Yokosuka

2. As the above craft are considered as returned captured enemy equipment, receipt forms, as specified by reference (b), will be executed for future reference.

A. M. Vincent
A. M. VINCENT
By direction

Copy to:
SCAP (G-2, G-4, ESS-Ind)
CG JLC(TO)-2
COLFLEACT Yokosuka

Received: 2 Apr 10.40 am
Shukan: FIM
Copy: MSA

J. Azuma

27. 4. 2
0286

非賠償海軍小艦の解除の件

CNFE/16-1

203
電 氣 通 信 省
(12:JFM:ml)
2 APR 1952

4045

From: Administrator, Naval Shipping Control Authority for the Japanese Merchant Marine
To: The Minister of Tele-Communications
Via: Chief, Fifth Section, International Cooperation Bureau

Subj: Japanese owned, U.S. owned LST's; radio communication procedure in connection with

Ref: (a) COMNAVFE Serial 949 of 2 May 1947

Encl: (1) Hull numbers and radio call signs applicable to subject LST's

1. Subject LST's, on 1 April 1952, were redelivered to the U.S. Navy and assigned U.S. Navy call signs, as listed in enclosure (1). The former Japanese call signs, assigned by authority of reference (a), are also listed.

2. Since subject vessels, although now flying the U.S. ensign, are still operated by a Japanese company and manned entirely with Japanese crew, it is desirable that radio communication procedures continue in as nearly the same pattern as prior to the date of redelivery. It is therefore requested that the stations on these vessels be allowed the privilege of "domestic status" on the grounds that: (a) these stations will use the Japanese commercial radio system only; and (b) in view of the nature of their operations, it is desirable that "Kana" messages be handled by these stations.

3. Informal advice from the Radio Division of the Signal Section of General Headquarters indicates that there appears to be no basic objection to the granting of the foregoing privilege provided that the call signs as assigned by the U.S. Navy are utilized and transmitted in accordance with International procedure. The remainder of the transmission would then be made in accordance with established procedure for Japanese domestic stations.

4. An early reply in the premises would be appreciated.

J. F. WITHERSON
Commander, U.S. Navy
Supervisor, SCNAVJAP
for the Administrator

Received: 2 Apr 12.00
Shukan: TELM
Copy: (3)

2 Apr 1952

0287
27. 4. 2

米所有LSTの無線通信の関する件

RA'-0544

0503

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

HULL NUMBERS AND RADIO CALL SIGNS OF SCAJAP LST's

ORIGINAL LST NO.	SCAJAP NO.	JAPANESE CALL SIGN	ORIGINAL NAVY CALL SIGN
LST 47	Q007	JAGY	NKUX
LST 117	Q063	JCKY	NGYS
LST 176	Q002	JABY	NZJB
LST 222	Q044	JERY	NFMS
LST 230	Q082	JDDY	NZRC
LST 276	Q079	JDAY	NZDZ
LST 277	Q055	JCCY	NZHO
LST 281	Q092	JDNV	NDVQ
LST 399	Q088	JDJY	NCLH
LST 456	Q043	JBQY	NFJP
LST 488	Q009	JAIY	NHAS
LST 491	Q010	JAJY	NPAX
LST 520	Q013	JAMY	NDZD
LST 530	Q017	JAQY	NEAD
LST 535	Q014	JANY	NEAR
LST 546	Q076	JCXV	NEHE
LST 548	Q067	JCOY	NEHI
LST 550	Q012	JALY	NEHM
LST 566	Q094	JDPY	NEWD
LST 572	Q090	JDLY	NEWQ
LST 578	Q099	JDUY	NEXI
LST 579	Q073	JCLY	NEXP
LST 581	Q030	JBDY	NEYA
LST 587	Q042	JBPY	NEYN
LST 590	Q036	JBZY	NEYT
LST 600	Q074	JCVY	NFBB
LST 607	Q008	JAHY	NFCK
LST 613	Q038	JBLY	NPOG
LST 616	Q019	JASY	NFEH
LST 618	Q101	JIIY	NXDJ
LST 623	Q075	JCWY	NFFR
LST 625	Q052	JBZY	NFGE
LST 626	Q081	JDCY	NFGH
LST 629	Q083	JDEX	NFGT
LST 630	Q059	JCGY	NFGT
LST 643	Q018	JARY	NFHZ
LST 649	Q058	JCFY	NFIL
LST 652	Q086	JDHY	NFIR
LST 657	Q071	JCSY	NKVP

Enclosure 1

0288

RA'-0544

0504

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

Diplomatic Section

DS/NWB/FH/WHS/djl

2 April 1952

AG 332.1 (2 Apr 52) DS

MEMORANDUM FOR: Japanese Ministry of Foreign Affairs

SUBJECT: Removal of Mandatory Provision that Japanese Merchant Vessels Fly the Modified International Code E Flag (SCAP Flag).

1. References are:

a. Memorandum No. 46, dated 16 September 1945 from the Commander in Chief of the United States Pacific Fleet to the Imperial Japanese Minister of the Navy.

b. Section 3e, SCAPIN 2050, dated 10 October 1949.

2. The provision set forth in the above references that Japanese merchant vessels must fly the modified International Code E flag (SCAP flag) is rescinded effective April 1, 1952. Vessels may, however, continue to fly the SCAP flag, whenever it is so desired.

3. Japanese merchant vessels are accordingly free, beginning April 1, 1952, to fly the Japanese flag on the high seas and in all foreign ports, subject to the acceptance of such flag display in their ports by the concerned foreign governments.

4. The Ministry is requested to make the contents of this memorandum known to the Japanese Ministry of Transportation and to Japanese shipping interests.

Received: 3 Apr 1952 3:30 PM

Shukan: E-2

Copy: C of IC, C of SC, IC-3, MA, of SC

EM. COM. TELM

T-1, E-1

Minister, Jikan

ChE, ChEA, LHA,

ChT.

Niles W. Bond
Niles W. Bond
Acting Chief
Diplomatic Section

(75)

RECEIVED
SHUKAN
APR 4 1952

0289

204
海軍省第二課
日本船舶の掲揚に關する件

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

National Archives of Japan



THE FOREIGN SERVICE
OF THE
UNITED STATES OF AMERICA

ADDRESS OFFICIAL COMMUNICATIONS TO

The Office of the United States Political Adviser for Japan presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs and has the honor to advise the Ministry, for the information of the appropriate officials of the Government of Japan, that the United States has submitted the name of Rear Admiral Chester Leroy Nichols, United States Navy (retired), to the President of the Directing Committee of the International Hydrographic Bureau as the candidate of the United States for election to the Directing Committee of the Bureau.

The election will be held at the Sixth International Hydrographic Conference, scheduled to convene at Monaco on April 29, 1952. In accordance with the statutes of the Bureau, the election, while by weighted vote, is by preferential ballot. The candidate receiving the largest number of votes becomes President of the Directing Committee.

The Government of the United States shares with the Government of Japan a keen interest in the effective administration of the International Hydrographic Bureau and hence in the membership of its Directing Committee. Owing to Admiral Nichols' special qualifications

205
国際水路局事務局長の任命に関する件

27.4.3 0290

qualifications it is believed that the best interests of all members would be served by his election to head the Bureau.

The Government of the United States would consequently welcome the support of the Government of Japan at the Sixth Meeting of the International Hydrographic Bureau for the election of Admiral Nichols as first choice on the preferential ballot.

There is enclosed for the information of the Ministry of Foreign Affairs a summary of Admiral Nichols' qualifications for election to the Directing Committee of the Bureau, together with a list of the Member States of the International Hydrographic Bureau, as of January 1952.

Enclosures:

- 1) Summary of Qualifications
- 2) List of Member States

Tokyo, April 2, 1952.

Received: 3 Apr 4:30 PM
Shukan: IC
Copy: C of IC E of ac
IC-3 MA

0291

RA'-0544

0505

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

OWR/16-1

主 監 (12) 委員 要 員

206

4044

2 APR 1952

From: Administrator, Naval Shipping Control Authority for the Japanese Merchant Marine
 To: Chairman, Radio Regulatory Commission
 Via: Chief, Fifth Section, International Cooperation Bureau
 Subj: Japanese manned, U.S. owned LST's; radio communication procedure in connection with
 Ref: (a) COMNAVFE Serial 949 of 2 May 1947
 Encl: (1) Hull numbers and radio call signs applicable to subject LST's

1. Subject LST's, on 1 April 1952, were redelivered to the U.S. Navy and assigned U.S. Navy call signs, as listed in enclosure (1). The former Japanese call signs, assigned by authority of reference (a), are also listed.
2. Since subject vessels, although now flying the U.S. ensign, are still operated by a Japanese company and manned entirely with Japanese crews, it is desirable that radio communication procedures continue in as nearly the same pattern as prior to the date of redelivery. It is therefore requested that the stations on these vessels be allowed the privilege of "domestic status" on the grounds that: (a) these stations will use the Japanese commercial radio system only; and (b) in view of the nature of their operations, it is desirable that "Kana" messages be handled by these stations.
3. Informal advice from the Radio Division of the Signal Section of General Headquarters indicates that there appears to be no basic objection to the granting of the foregoing privilege provided that the call signs as assigned by the U.S. Navy are utilized and transmitted in accordance with International procedure. The remainder of the transmission would then be made in accordance with established procedure for Japanese domestic stations.
4. An early reply in the premises would be appreciated.

Received: 2 Apr 12.00
 Shukan: RRC
 Copy:
 C of IC, C of SC
 IC-3 MA

J. F. WITHERSON
 Commander, U.S. Navy
 Supervisor, SCAJAP
 for the Administrator

27. 4.

0292

HULL NUMBERS AND RADIO CALL SIGNS OF SCAJAP LST'S

ORIGINAL LST NO.	SCAJAP NO.	JAPANESE CALL SIGN	ORIGINAL NAVY CALL SIGN
LST 47	Q007	JAGY	NKUX
LST 117	Q063	JCKY	NGYS
LST 176	Q002	JABY	NZJB
LST 222	Q044	JERY	NPMS
LST 230	Q082	JDDY	NZRC
LST 276	Q079	JDAY	NZDZ
LST 277	Q055	JCCY	NZHO
LST 281	Q092	JDNY	NDVQ
LST 399	Q088	JDJY	NCLH
LST 456	Q043	JBQY	NFJP
LST 488	Q009	JAIY	NHAS
LST 491	Q010	JAJY	NPAX
LST 520	Q013	JAMY	NDZD
LST 530	Q017	JAQY	NEAD
LST 535	Q014	JANY	NEAR
LST 546	Q076	JCXY	NEHE
LST 548	Q067	JCOY	NEHI
LST 550	Q012	JALY	NEHM
LST 566	Q094	JDPY	NEWD
LST 572	Q090	JDLY	NEWQ
LST 578	Q099	JDUY	NEXI
LST 579	Q073	JCLY	NEXP
LST 581	Q030	JBDY	NEYA
LST 587	Q042	JBPY	NEYN
LST 590	Q036	JBJY	NEYT
LST 600	Q074	JCVY	NFBB
LST 607	Q008	JAHY	NFCK
LST 613	Q038	JBLY	NPOG
LST 616	Q019	JASY	NFEH
LST 618	Q101	JITY	NXDJ
LST 623	Q075	JCWY	NFFR
LST 625	Q052	JBZY	NFGE
LST 626	Q081	JDCY	NFGH
LST 629	Q083	JDEY	NFGR
LST 630	Q059	JCGY	NFGT
LST 643	Q018	JARY	NFHZ
LST 649	Q058	JCFY	NFIL
LST 652	Q086	JDHY	NFIR
LST 657	Q071	JCSY	NKVP

米 國 所 有 L S T の 無 線 通 信 に 関 する 件

Enclosure 1

0293

RA'-0544

0506

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

UNITED STATES POLITICAL ADVISER
FOR JAPAN

The Office of the United States Political Adviser for Japan presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs and has the honor to state that the instrument of ratification by the Government of Mexico of the Treaty of Peace with Japan was deposited with the United States Government on March 3, 1952.

Tokyo, April 3, 1952

Received: 4 Apr. 10.40 a.m.
Shukan: T-1.
Copy: C of IC. C of SC. Minister.
IC-3. MA. Jikan.
C of T. EA-2

系
給
司
中
島
一
深

207
條約局
管
印

メキシコ
の
対
日
平
和
條
約
の
寄
託
の
件

27.4.4
0294

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Economic and Scientific Sect
APO 500

471.86(3 Apr 1952)ESS/IND
3 April 1952
MEMORANDUM FOR: Ministry of International Trade and Industry
SUBJECT: Manufacture of Air Rifles

- References are:
 - Memorandum from Ministry of International Trade and Industry to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, IO-188, dated 14 March 1952, subject: Removal of Control on Standards of Air-rifles from Ordinance concerning Restriction on Production, of Munition, Aircraft, etc.
 - Memorandum from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers to Ministry of International Trade and Industry, dated 4 April 1950, subject: Manufacture of Air Rifles.
- So much of paragraph 2, reference 1b above, listing mechanical specifications and limitations pertaining to the manufacture of air rifles is rescinded.
- No objection is interposed to the production of air rifles provided such manufacture is consistent with applicable Japanese Government regulation.

W. F. MARQUAT
Major General, U. S. Army
Chief, Economic and Scientific Section

Received: 4 Apr. 3:30 p.m.
Shukan: MITI
Copy: C of IC. C of SC.
IC-3. MA.
AFM. E-1.

機械局
政課
小林
志津子

208
通商産業省

空気銃製造の
関する制限
廃止の件

0295

RA'-0544

0507

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

CMFE/18-5
Serial:

COMMANDER NAVAL FORCES, FAR EAST
P.O. SAN FRANCISCO, CALIF.

4098

209
大海
上
70/800
蔵
省
海
軍
省
✓

3 ADI

From: Commander Naval Forces, Far East
To: Ministry of Finance, Japanese Government
Maritime Safety Agency, Japanese Government
Via: Ministry of Foreign Affairs, Japanese Government (I. G. Bureau)
Subj: Non-Reparations ex-Japanese naval small craft; disposition of
Ref: (a) COMNAVFE ltr ser 3991 of 31 Mar 1952 to Japanese Government

1. Reference (a) released two (2) non-Reparations ex-Japanese naval small craft, the A.R.B. #1090 and Tug Boat CP-6, to the Japanese Government.
2. It is recommended that the two (2) craft be assigned to the mine-sweeping service of the Japanese Government under the Maritime Safety Agency and that the A.R.B. #1090 be converted to and utilized as a guinea-pig ship.
3. Additional craft are urgently needed for more efficient mine-sweeping operations in Japanese waters.

A. M. VINCENT
By direction

Received: 5 Apr 10.35 am
Shukan: FIM
Copy: MSA

27. 4. 5
0296

DETACHMENT B (PROVISIONAL)
YOKOHAMA SIGNAL DEPOT
8084TH ARMY UNIT
APO 503

210
幸
航
管
課

28 March 1952

SUBJECT: Request for Expedition of Passport for a Japanese National

TO: Japanes Foreign Ministry
Yokohama, Japan

1. Request that the Passport for Umeko Long, a Japanese National married to a United States citizen, be processed and cleared as soon as possible.
2. Reason for this request is that the United States citizen is scheduled to rotate to the Zone of Interior within one months time and desires to have his wife accompany him.
3. Any effort on the part of your office to expedite said passport would be greatly appreciated.

Karl E. Root
KARL E. ROOT
Capt. Sig. C
Commanding

Received: 8 Apr 4.40 pm
Shukan: EA-P
Copy: C of IC, C of SC
IC-3. MA.

旅券の早急発給を依頼の件

0508

RA'-0544

0297
27. 4. 8

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS
 SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
 APO 500
 DIPLOMATIC SECTION

211
 アジア局第二課

4 April 1952

MEMORANDUM FOR: Ministry of Foreign Affairs
 SUBJECT: Transmittal of Note from the Chinese Mission in Japan

Inclosed for such action as may be deemed appropriate are three copies of a note dated 25 March 1952 addressed to the Diplomatic Section by the Chinese Mission in Japan. This note requests that the views of the Chinese Mission with respect to the disposition of certain properties, which the Mission considers to be of Chinese ownership, by the Closed Institution Liquidation Commission be brought to the attention of the appropriate agencies of the Japanese Government.

Niles W. Bond
 Niles W. Bond
 Acting Chief
 Diplomatic Section

Inclosure:

Three copies of a note dated 25 March 1952 from the Chinese Mission in Japan.

Received: 10 Apr 10.20 am
 Shukan: A-2
 Copy: EA-1
 C of IC, C of B.C.
 IC-3. MA.

閉鎖機関委員会の処分する建物に関する中国代表団の見解の件

27. 4. 10
 0298

GENERAL HEADQUARTERS
 SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
 APO 500

212

AG 451(8 Apr 52)

8 April 1952

MEMORANDUM FOR: Japanese Government
 Attention; Liaison Section,
 Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Transmittal of notification regarding of Sale of Auto

1. Request the Ministry of Transportation be informed that authorization has been granted to Mr. In Fui Chang, No. 465 Maruyama-cho, Shimonoseki-Shi, Yamaguchiken, to dispose of his 1948 Chevrolet 4-door Sedan, serial No. 6FK-J26712, motor No. FAA673921, on the Japanese market for yen.

2. It is also requested that the Ministry of Transportation be informed that this case was initiated prior to the deadline date of 9 June 1951 and should be processed under the old regulations, SCAP Circular No. 6., though the original Check Sheet, dated 25 July 1951 to the G-2 Japanese Liaison Section, of notification of this matter has been lost in transit.

3. Letter of authorization was dispatched to Mr. Chang on 25 July 1951.

4. The above mentioned vehicle has been purchased by Suzuya Trading Co. Ltd. No.110 Koshienguchi, Nishinomiya-Shi, Hyogoken, and resold to Nippon Kangyo Ginko, No. 1. Uchisaiwai-cho, Chiyoda-ku, Tokyo. The said vehicle will be registered with Ja-panese Government by Nippon Kangyo Ginko at Tokyo.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

2 Incls:
 C/S

Y. Soshiroda

James W. Hill
 JAMES W. HILL
 Captain, AGC
 Asst Adjutant General

Received: 8 Apr 4.15 PM
 Shukan: M of Transportation
 Copy: 海軍省一調整部總務課
 C of IC, C of B.C.
 IC-3. MA.

外國人所有自動車の賣却許可の件

27. 4. 8
 0299

RA'-0544

0509

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター
 Japan Center for Asian Historical Records
 National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 680.2 (8 Apr 52)AG-MI

8 April 1952

MEMORANDUM THRU: G-2 Japanese Liaison

FOR: The Japanese Government, Ministry of Foreign Affairs

ATTN: Mr. Wada

SUBJECT: On-The-Job Training Program Instructors

The following named employees of the AG Travel Branch served as instructors to personnel of the Japanese Foreign Office in the "on-the-job" training program which took place at GHQ from 17 March to 25 March 1952:

- Mrs. Enid Miller
- Mrs. Jane Tamura
- Mrs. Hiroye Toyoda
- Miss Anna Kucera
- Miss Shirley Van Slyck

FOR THE SUPREME COMMANDER:

James Collier
 C. S. D. WARDEN
 Colonel AGC
 Adjutant General

Received: 10 Apr 10.20 a.m.
 Shukan: I X
 Copy: I X

C of IC. C of S
 IC-3. MA

入
國
管
理
庁

213

入
管
職
員
の
再
訓
練
に
関
する
件

NA
27. 5. 21
0300

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Economic and Scientific Section
APO 500

400.327(11 Apr 1952)ESS/IND

11 APR 1952

MEMORANDUM FOR: Ministry of International Trade and Industry

SUBJECT: Occupation Forces Procurement

1. Reference is SCAPIN 47/2 dated 8 March 1952.
2. Production required in the fulfilment of Occupation Forces procurement contracts already consummated or contracts finalized prior to the effective date of the Peace Treaty is hereby authorized.

W. F. MARQUAT
 Major General, U. S. Army
 Chief, Economic and Scientific Section

Received: 12 Apr 10.20 a.m.
 Shukan: MITI
 Copy: C of IC. C of SC. Minister
 IC-3. MA. Jikan
 TRM. FIM.
 C of E. E-1.

Received by
Sumu Hara

通
商
産
業
省

214

軍
需
品
の
調
達
に
関
する
件

国
協
五
課

0301

RA'-0544

05 10

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

National Archives of Japan

Islands. The exact functions to be performed shall be defined and agreed upon from time to time between the Japanese Government and the United States administering authority in the Ryukyu Islands. The proposed offices shall be accredited to the United States Civil Administration of the Ryukyu Islands and its successor and shall exercise no political or administrative jurisdiction over the inhabitants of the Ryukyu Islands. Personnel of the Japanese Government Liaison office shall have no diplomatic or consular titles or immunities.

It is suggested that one liaison office be established at Naha, Okinawa, and a second office at Naze, Amami Oshima. The United States Civil Administration will extend all possible assistance to the Japanese Government in the procuring of the necessary operational facilities and in arranging for currency exchange where necessary for the operation of these offices.

It is requested that the Japanese Government inform the Government of the United States of its views in the foregoing matter at its earliest convenience.

Niles W. Bond
Niles W. Bond
Acting Chief
Diplomatic Section

Received: 17 Apr 10, 20 am
⑧ Shukan: A-5 予島
Copy: MA
C of IC. C of Minister
IG-3 MA Jikan
Cof A. MG. MP.
MAC. EA-P. E-5
T-3. IA

0304

RA'-0544

05 12

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

Economic and Scientific Section

18 April 1952

MEMORANDUM FOR: Ministry of Foreign Affairs

SUBJECT: New Agreement for Angaur Phosphate Mining

1. Reference is our memorandum dated 26 March 1952 advising that the High Commissioner for Trust Territories had been queried concerning the date finalization of new agreement may be expected.

2. The High Commissioner Trust Territory of the Pacific Islands desires that a representative of the Supreme Commander for the Allied Powers accompany officials of the Japanese Government and the Phosphate Mining Company to Honolulu to arrive about 23 April 1952 for the purpose of negotiating an extension of the administrative agreement to continue mining operations on Angaur. It is requested that names of the officials empowered to insure necessary government approval and to guarantee provisions of the contract be furnished this Headquarters as early as feasible. The selected officials should have in their possession credentials attesting to authority to act as principals in the negotiation.

3. Further, it is requested that written assurance by the Japanese Government be deposited with this Headquarters, prior to departure of representatives from Japan, clearly indicating that obligations under the presently effective agreement signed 21 December 1949, including those concerned with backfilling mined areas, are acknowledged and will be fulfilled, regardless of the outcome of negotiations for the extension of the contract.

W. F. Marquat
W. F. MARQUAT
Major General, U. S. Army
Chief, Economic and Scientific Section

Received: 18 Apr 9, 40 am
⑦ Shukan: E-3
Copy: MA
C of IC. C of S.C.
IC-3 MA

217
経済局第三課

アンガウル島磷酸石の採掘契約の件

27. 4. 18

0305

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

File: CNFE/A14
Serial: 4675
COMMANDER NAVAL FORCES, FAR EAST
F.P.O., SAN FRANCISCO, CALIF. 25/RCE/SF

41288

17 APR 1952

From: Commander Naval Forces, Far East
To: International Cooperation Bureau of Foreign Ministry,
Japanese Government
Via: Commander in Chief, Far East (AC of S, G-2) ✓
Subj: Naval Medical Research Institute Publication; forwarding of
Ref: (a) CO NMRI NNMC ltr of 1 Apr 1952

Encl: (1) Calculation of Thermodynamic Functions of Adsorbed
Molecules from Adsorption Isotherm Measurements:
Nitrogen on Graphon (Unclassified)

1. Reference (a) forwarded enclosure (1) to this Headquarters for forwarding to:

Mr. Hideaki Chihara
Osaka University
Faculty of Science
Laboratory of Physical Chemistry
Osaka, Japan

2. It is requested that enclosure (1) be delivered to the above addressee.

A. F. JOHNSON
By direction

Copy to:
CO NMRI NNMC
CNO (Op 321K)

Received: 19 Apr 11.50 a.m.
Shukan: IC-5
C of IC, C of S.
IG-3 MA



27.4.19

0306

出版物送付の件

File: CNFE/A14
Serial: 4676
COMMANDER NAVAL FORCES, FAR EAST
F.P.O., SAN FRANCISCO, CALIF. 25/RCE/SF

41488

17 APR 1952

From: Commander Naval Forces, Far East
To: International Cooperation Bureau of Foreign Ministry,
Japanese Government
Via: Commander in Chief, Far East (AC of S, G-2) ✓

Subj: Publications; forwarding of

Ref: (a) DIR NRL Transmittal No. 2028-988/52 lw of 31 Mar 1952

Encl: (1) NRL Reprint No. 3-52 "Ultraviolet Spectral Sensitivity
Characteristics of Photo-Multipliers Having Quartz and
Glass Envelopes"
(2) NRL Reprint "Ultraviolet Radiation of the High Pressure
Xenon Arc"

1. Reference (a) forwarded enclosures (1) and (2) to this Headquarters for forwarding to:

Mr. Hiroto Haora
Department of Physics
Faculty of Science
University of Tokyo,
Tokyo, Japan

2. It is requested that enclosures (1) and (2) be delivered to the above addressee.

A. F. JOHNSON
By direction

Copy to:
CNO (Op 321K)
DIR NRL

Received: 19 Apr 11.50 a.m.
Shukan: IC-5
C of IC, C of S.
IG-3 MA



27.4.19

0307

出版物送付の件

RA'-0544

0513

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

主 經濟局第六課

220

AG 091.31 (18 April 52) 18 April 1952

MEMORANDUM FOR: Japanese Ministry of Foreign Affairs

SUBJECT: Authorization for Exchange of Letter on Trade Plan with the French Mission in Japan

1. Reference is made to a memorandum from the Ministry of Foreign Affairs to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers (attention: Diplomatic Section) dated 14 April 1952, enclosing a copy of a draft trade plan agreed upon between representatives of the French Mission in Japan and the Government of Japan, and requesting approval of the draft trade plan and authorization to exchange with the French Mission the letters necessary for the effectuation of the trade plan.

2. No objection is perceived to the formalization of the trade plan under reference, and the Japanese Government is authorized to exchange directly with the French Mission in Japan such letters as may be necessary to this end.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

C. C. B. Warden

C. C. B. WARDEN
Colonel AGC
Adjutant General

Received: 21 Apr 5:00 pm
Shukan: E-6
Copy: C of IC. C of SC. IC-3. MA.

Nobuo Okuchi

27. 4. 21
0308

05 14

THE FOREIGN SERVICE
OF THE
UNITED STATES OF AMERICA

主 大藏省

222

Office of the United States
Political Adviser for Japan,
April 21, 1952, Tokyo.

TO: Ministry of Finance
Japanese Government

THROUGH: Ministry of Foreign Affairs

SUBJECT: Use of National Property Adjacent to Joshi Kai Kan

The Government of the United States of America is about to lease property, both land and structures, from Nippon Joshi Shakai Kyoiku Kai located at No. 1, No. 12 Lot, Shiba Park, Minatoku, Tokyo, known as the Joshi Kai Kan property. This property has been under procurement demand and has been used by the occupation forces and certain facilities necessary for the operation of the Joshi Kai Kan property have been installed on a small piece of property adjacent to the Joshi Kai Kan property noted as area "E" on the attached map containing a registered area of approximately 136 tsubos.

As this property is an important part of the operation of the Joshi Kai Kan the United States Government wishes to obtain the use of this property from the Ministry of Finance during the life of the lease on the Joshi Kai Kan property. It would be appreciated if mutually satisfactory arrangements could be made for this use.

Yours very truly,

Niles W. Bond
Charge d'Affaires ad interim

Received: 22 Apr. 3:15 p.m.
Shukan: FIM
Copy: C of IC. C of SC. IC-3. MA. EA-1.

草野

27. 4. 22
0309

女子会館隣接国有地の借用の件

国協五課

RA'-0544

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Diplomatic Section
APO 500

AG 091.1 (21 Apr 52)DS 21 April 1952
MEMORANDUM FOR: Japanese Ministry of Foreign Affairs

SUBJECT: Status in post-Treaty Period of Diplomatic Missions now Accredited to Supreme Commander for the Allied Powers

1. Reference is made to memorandum for the Japanese Ministry of Foreign Affairs AG 091.1 (24 Mar 52)DS, 24 March 1952, subject as above.

2. Identical notes dated 21 April 1952 have been sent to all diplomatic missions accredited to the Supreme Commander for the Allied Powers, as listed in paragraph 2 of reference memorandum, to inform them that the Treaty of Peace with Japan will come into effect on 28 April 1952. A copy is enclosed for the information of the Japanese Government.

Niles W. Bond
Niles W. Bond
Acting Chief
Diplomatic Section

Inclosure:

Diplomatic Section note
to Australian Mission
in Japan, 21 April 1952

Received: 23 Apr 10.30 am
Shukan: MG
Copy: *MA*

C of IC. C of Sc. Minister
IC-3. MA. Jikan
C of A, C of EA, C of E,
C of T, C of PIC, EAS.
A-2, A-3, A-4.
EA-1, EA-2, EA-3.
EA-4, EA-5, E-1.
T-1, IC-1, MPL

223

務

警課

請和條約発効後
の各國代表団の資格
に関する件

Diplomatic Section
APO 500

The Diplomatic Section of General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, presents its compliments to the Australian Mission in Japan and has the honor to refer to the former's note dated March 22, 1952 which advised that the coming into force of the Treaty of Peace with Japan would terminate the jurisdiction of the Supreme Commander and restore complete sovereignty to the Japanese Government and people.

The Diplomatic Section now wishes to advise the Mission that the Treaty of Peace with Japan will become effective on April 28, 1952, the exact time to be determined by the deposit of the instrument of ratification of the Government of the United States of America.

Tokyo, April 21, 1952

To the
Australian Mission in Japan,
Tokyo.

27.4.23
0310

0311

RA'-0544

05 15

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

GNFE/AA-2

12:JFW:ml
24 APR 1952

4906

From: Administrator, Naval Shipping Control Authority for the Japanese Merchant Marine
To: Minister of Transportation
Via: The Chief, Fifth Section, International Cooperation Bureau
Subj: Office of the Administrator, Naval Shipping Control Authority for the Japanese Merchant Marine; abolishment of
Ref: (a) GNFE serial 1778 of 16 June 1948
(b) SCAPIN 2086 of 3 March 1950

1. Coincident with the effective date of the Japanese Peace Treaty the office of the Administrator, Naval Shipping Control Authority for the Japanese Merchant Marine will be abolished. Residual and liaison functions now performed by this office will be taken over by the MERCHANT SHIPPING SECTION of the Staff of Commander Naval Forces, Far East as of midnight, 27 April 1952.
2. The requirements of reference (a), as concern assignment of SCAJAP numbers and issuance of Certificates of Operation for all Japanese steel vessels of 100 gross tons and over, will be discontinued at midnight, 27 April 1952. The filing of applications for clearance of vessels in foreign trade, as required by paragraph 4a of reference (b), will also be discontinued. The administrative control of all Japanese merchant vessels authorized by the Supreme Commander for the Allied Powers by paragraph 7 of reference (b) will be relinquished and the reports required in connection therewith may be discontinued.
3. Information concerning the foregoing should be widely disseminated to all Japanese ship owners, operators and agents and to such other Japanese Government agencies as may be concerned.

J. F. WITHERSON
By direction

Copy to:
SCAP (Transportation Section)

Received: 27 Apr 11.00 am
Shukan: M of Transportation
Copy: C of IC, C of SC, IC-3, MA, E-2

224

海軍商船管理局の廃止の件

27.4.25
0312

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

250
226
222
電信
通信
管

AG 400.12 (24 Apr 52) SC PO 24 April 1952

MEMORANDUM FOR: The Japanese Government
SUBJECT: Policies for Procurement with Termination of War (Works) Funds

1. Reference is made to Memorandum from the Ministry of Foreign Affairs, FOM No. 333 (SPA No. 61-CPG), 8 March 1952, with inclosures, Subject: Report on Violation of SCAPIN 2129.
2. It is noted that Communications Order No. GHQ 1089, 16 January 1951 contains a requirement for the approximate quantity of electrical power essential to the operation of the Dogoyama VHF radio relay station. The intent of the subject Communications Order is for the Ministry of Telecommunications to provide the necessary electrical power.
3. Based upon the above premise it appears that the supplier should seek reimbursement from the Ministry of Telecommunications and the latter, in turn include the cost of supplying electrical power in the statements of services rendered during the period of use.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

S. Akizawa
1 Incl
Ltr, SPA No 61 (CPG)
5 Mar 52

C. C. B. WARDEN
Colonel, AGC
Adjutant General

Received: 25 Apr 4.49 pm
Shukan: M of Telecommunications
Copy:

C of IC, C of SC, IC-3, MA, SPA
RECEIVED
53 APR 1952

S. Akizawa

終戦処理費に依る調達の手

27.4.25
0313

RA'-0544

05 16

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Military Intelligence Section, General Staff
Japanese Liaison Section
APO 500

25 April 1952

MEMORANDUM FOR : MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
Thru: International Cooperation Bureau
(Fifth Section)
Attention: Special Procurement Agency

Reparation rental claims have been turned over by the Japan Procurement Agency to your Claims Section for the payment of rental covering the period 1945 through 30 June 1951. You are authorized to effect payment of these claims in amounts as determined by you out of TOW yen funds which were previously made available by the Japanese Bureau of the Budget.

For the Assistant Chief of Staff, G-2:

David S. Tait
DAVID S. TAIT
Colonel, General Staff with Troops
Chief, Japanese Liaison Section

Received: 25 Apr 4.40 pm
Shukan: PA
Copy:

3 of IC, C of S, L
IC-3 MA

227
特別調達
電

賠償貨物材料に関する件

0314
27.4.25

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Economic and Scientific Section
APO 500

23 April 1952

091.31(23 Apr 52)ESS/PTC

MEMORANDUM FOR: Ministry of International Trade and Industry
ATTN: Mr. N. Ushiba
Chief, International Trade Bureau

SUBJECT: Off-loaded Cargo

1. References are:

a. Letter to the Secretary General of the United Nations from the Minister of Foreign Affairs of Japan dated 16 June 1951 informing the Additional Measures Committee of the United Nations of the measures taken by the Japanese Government in respect of export controls.

b. Letter to the Secretary of State of the United States of America from the Minister of Foreign Affairs of Japan dated 14 January 1952 advising the Government of the United States of America of the measures taken by the Japanese Government for the control of exports within the meaning of the "Mutual Defense Assistance Control Act of 1951" to which reference is made in said letter.

c. Memorandum for the Ministry of International Trade and Industry, from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Economic and Scientific Section file No. 091.31(15 Mar 52)ESS/PTC dated 15 March 1952, subject: Export Control.

2. In accordance with the provisions of Cabinet Order 378 all cargo that is off-loaded from carriers within the territorial limits of Japan is subject to the control of the Japanese Government. In conformity with the determinations made, the re-export of such cargo to any destination is subject to the issuance of a valid export license duly approved by the Government of Japan and, in certain cases in the past, validation by the Supreme Commander for the Allied Powers has been required, also.

3. Some cargo which has been off-loaded within the territorial limits of Japan still may be stored in various bonded warehouses in Japan or in Japanese Customs warehouses. In some instances in view

228
通商産業省

不積載貨物の件

27.4.24

0315

RA'-0544

05 17

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

091.31(23 Apr 52)ESS/FTC, Subj: Off-loaded Cargo, dated 23 April 1952.

of the elapsed time, substantial storage charges may have accrued against such cargo.

4. Attention is invited to the commitments made by the Government of Japan to the United Nations under the terms of reference paragraph 1a, above, and to the Government of the United States of America under the terms of reference paragraph 1b, above. In regard to the terms of reference paragraph 1b, above, it is to be observed that the Government of Japan stated to the Government of the United States of America that controls presently in force were "adequate to prevent export of the items of title I (Categories A and B)" and that the Japanese Government "is already controlling the export to Soviet Bloc destinations items falling under the category of title II..." The principles enunciated in the terms of reference paragraphs 1a and 1b, above, have also been applied by the Supreme Commander for the Allied Powers prior to the transfer of full responsibility for export controls to the Government of Japan as of 17 March 1952 in pursuance of the terms of reference paragraph 1c, above.

5. In consonance with the foregoing principles, it is suggested that the Japanese Government authorize the disposal of off-loaded cargo in Japan as follows:

- a. By importation into Japan in accordance with established import procedures.
 - b. By re-export under duly approved export licenses in accordance with established Japanese Government export policy.
 - c. In accordance with Japanese law applicable to the disposition of goods stored in bonded warehouses if such goods in fact are in such warehouses.
 - d. In accordance with Japanese Custom Law if such goods in fact are stored in Japanese Customs Warehouses.
6. Submission of applications regarding the disposition of off-loaded cargo for preruleview by the Supreme Commander for the Allied Powers prior to final action by the Japanese Government will no longer be required.

FOR THE CHIEF, ECONOMIC AND SCIENTIFIC SECTION:

Received: 24 Apr 3.45 pm
Shukan: MITI
Copy: ①

Copy of IC, CofE,
Ticho, E-1,
E-3

Received by *Kosamu Hara*
MITI

C. C. CAMPBELL
Chief,
Foreign Trade and
Commerce Division

0316



THE FOREIGN SERVICE
OF THE
UNITED STATES OF AMERICA

大 蔵 省 229

Office of the United States
Political Adviser for Japan

Tokyo, April 24, 1952

MEMORANDUM FOR: Japanese Ministry of Finance

SUBJECT: Revalidation of Foreign Currency Bonds

There is enclosed a letter from Mrs. Masaye UYEDA, 2014 Pahukui Street, Honolulu 17, Hawaii, together with related evidence, requesting revalidation of fifteen \$1,000 Tokyo Electric Light Co. Ltd. 6% Bonds due 1953.

It is the understanding of this office that these bonds were converted to yen obligations under the provisions of the "Law Relating to the Treatment of the Foreign Currency Bonds" (Law No. 60 of 1943), and it is requested that, subject to the evaluation of the evidence presented, these bonds be revalidated as dollar obligations.

For the Political Adviser:

Frank A. Waring
Frank A. Waring
Counselor for Economic Affairs

Enclosures:

- 1. Copy of letter dated April 9, 1952, from Mrs. Masaye Uyeda to W. W. Diehl.
- 2. Receipt from Yokohama Branch of Bank of Tokyo covering the subject bonds.
- 3. Two collateral receipts (photostatic copies) from the Pacific Bank, Honolulu, dated Sept. 15, 1937 and Feb. 16, 1938, covering subject bonds.
- 4. Three receipts from the Yokohama Specie Bank covering the sale of the subject bonds.

Received: 26 Apr 12.30 pm
Shukan: *M of Finance*
Copy: *M of Finance*
C of IC, C of E,
IC-3, MA.
EA-1, E-1
28 April 1952
栗山茂吉

031720.4.26

外貨建東京電力債券の再確認、件

RA'-0544

05 18

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

C
O
P
Y

April 9, 1952
Honolulu, Hawaii.

The Foreign Service
of the
United States of America
Diplomatic Section, GHQ SCAP,
APO 500, c/o Postmaster
San Francisco, California

Attention: Mr. W. W. Diehl,
Financial Attache.

Dear Sir:

In reply to your letter of Tokyo, March 21, 1952, requesting me to supply evidence and information to the matter relating to re-validation of U. S. \$15,000 (Face value) of the Tokyo Electric Company Ltd., 6% Debentures, I wish to state as follows:

1. I cannot supply photostatic copies of all bonds, and attached coupons because I have deposited them with The Yokohama Specie Bank, Ltd., Honolulu Branch (closed), in 1941, from which bank they have been sent to their Head Office. It was my intention to defray all the expenses which will incur with the interest of said bonds, of my son who was attending Meiji University then. So, I am enclosing herewith a copy of certificate of receipt (in Japanese characters) of 15 pieces of the Tokyo Electric Co. Ltd., 6% bonds, issued by The Bank of Tokyo, Ltd., Yokohama Branch, dated July 22, 1947.
2. I am enclosing herewith three photostatic copies of statements which were issued to me at the time of purchases of the said bonds, by The Yokohama Specie Bank, Ltd., Honolulu Branch, dated Sept. 15, 1937, Dec. 23, 1937 and Feb. 16, 1938 respectively. I want to keep the original in my hands so that I shall be able to present them as my evidence to local tax office in the event that I shall be in such a position to file my income tax return.

As supplementary and supporting evidence, two photostatic copies of collateral receipt in my name issued by Pacific Bank, Ltd. from which I had my financing are also enclosed herewith.

- 2 -

3. The said bonds were converted from dollar bonds to yen bonds without my consent (please refer to the certificate issued by The Bank of Tokyo, Ltd., Yokohama Branch, enclosed, in which this point is clearly stated).

I believe that the evidence as I am enclosing herewith will be sufficient and satisfactory to the Japanese Government, and wish to have an early recovery of the said bonds in U. S. Dollars.

Thanking you for your kind assistance to this matter, I remain

Yours very truly,

(Signed) Masaye Uyeda

(Masaye Uyeda)

ENCLOSURE:

- 1 Copy of certificate of receipt of 15 bonds
- 3 photostatic copies of statement
- 2 photostatic copies of collateral receipt



0318

0319

RA'-0544

05 19

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 800.217 (25 Apr 52)DS

25 April 1952

MEMORANDUM FOR: Japanese Government

SUBJECT: Area Authorized for Japanese Fishing
and Whaling and Activities Related
Thereeto

1. References:

a. Memorandum from General Headquarters,
Supreme Commander for the Allied Powers to the Japanese
Government, AG 800.217 (22 Jun 46)NR, SCAPIN 2046,
subject: "Area Authorized for Japanese Fishing and
Whaling," 19 September 1949.

b. Memorandum from General Headquarters,
Supreme Commander for the Allied Powers to the Japanese
Government AG 333 (22 Jun 46)NR, SCAPIN 2050, subject:
"Japanese Fishery Inspection System," 10 October 1949.

c. Memorandum from General Headquarters,
Supreme Commander for the Allied Powers to the Japanese
Government AG 333 (22 Jun 46)NR, SCAPIN 2050/1, subject:
"Japanese Fishery Inspection System," 31 January 1951.

d. Memorandum from General Headquarters,
Supreme Commander for the Allied Powers to the Japanese
Government AG 800.217 (11 May 50)NR, SCAPIN 2097, subject:
"Mothership-type Tuna Fishing Operations," 11 May 1950.

2. Effective this date the memoranda referred to
above are rescinded.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

C. C. B. Warden

C. C. B. WARDEN
Colonel, AGC
Adjutant General

Received: 26 Apr 2 30 Pm

Shukan: MG

Copy: C of IC, C of SC, Minister
IC-3 MA
C of E, E-2, T-1, Shukan

230
電 務
電 課

マ
ツ
カ
フ
ー
サ
ー
、
ラ
イ
ン
の
撤
廃
の
件

0320

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 800.217 (25 Apr 52)DS

25 April 1952

MEMORANDUM FOR: Japanese Government

SUBJECT: Area Authorized for Japanese Fishing
and Whaling and Activities Related
Thereeto

1. References:

a. Memorandum from General Headquarters,
Supreme Commander for the Allied Powers to the Japanese
Government, AG 800.217 (22 Jun 46)NR, SCAPIN 2046,
subject: "Area Authorized for Japanese Fishing and
Whaling," 19 September 1949.

b. Memorandum from General Headquarters,
Supreme Commander for the Allied Powers to the Japanese
Government AG 333 (22 Jun 46)NR, SCAPIN 2050, subject:
"Japanese Fishery Inspection System," 10 October 1949.

c. Memorandum from General Headquarters,
Supreme Commander for the Allied Powers to the Japanese
Government AG 333 (22 Jun 46)NR, SCAPIN 2050/1, subject:
"Japanese Fishery Inspection System," 31 January 1951.

d. Memorandum from General Headquarters,
Supreme Commander for the Allied Powers to the Japanese
Government AG 800.217 (11 May 50)NR, SCAPIN 2097, subject:
"Mothership-type Tuna Fishing Operations," 11 May 1950.

2. Effective this date the memoranda referred to
above are rescinded.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

C. C. B. Warden

C. C. B. WARDEN
Colonel, AGC
Adjutant General

0321

RA'-0544

0520

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
GOVERNMENT SECTION

大 23/
藏
省

OFFICE OF THE CHIEF

25 April 1952

MEMORANDUM TO: Ministry of Finance, Japanese Government

SUBJECT: Nagai Building

1. References are:

- a. AG 130(22 Sep 45)ESS, SCAPIN 45, 22 September 1945, subject: Control of Financial Transactions;
- b. AG 010(1 Jan 50)ESS/FTC, SCAPIN 2070, 1 January 1950, subject: Foreign Exchange and Foreign Trade Control;
- c. AG 386(31 Oct 51)CPC/OD, SCAPIN 2178, 31 October 1951, subject: Property in Japan Belonging to Nationals of the United Nations;
- d. AG 091.1(10 Dec 51)CPC/OD, SCAPIN 2188, 10 December 1951, subject: Puppet Government Property in Japan.

2. On 31 August 1949 the Ministry of Finance of the Japanese Government was advised that the NAIGAI Building was subject to the provisions of reference 1, a above by reason of the Manchukuo interests and the Chinese Nationalist Government's claim of title thereto (Incl 1).

3. Upon the rescission of reference 1, a above, and until rescission of reference 1, b above by reference 1, c, Para. 3, g of reference 1, b prohibited transactions relative to non-Japanese property within the jurisdiction of the Civil Property Custodian without the approval of Supreme Commander for the Allied Powers. The NAIGAI Building was within the purview of Para 3, g, reference 1, b.

4. It is brought to your attention that a transfer of the legal title to the subject property from the KOTOKU KAIKAN LTD to the NAIGAI BUILDING CO. LTD was registered on 25 February 1951 at the Tokyo Legal Affairs Bureau in apparent violation of reference 1, b.

Frank Rizzo
FRANK RIZZO
Chief, Government Section

1 Incl.

Received: 26 Apr 4:00 pm
Shukan: M of Finance
Copy:

C of IC, E of SC
IC-3 MA
A-2, EA-1

28 April 1952

栗山 茂

20. 4. 28

0322

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Civil Property Custodian

095 (30 July 49)CPC/FP

31 August 1949

MEMORANDUM TO: Ministry of Finance, Japanese Government

SUBJECT: Ko-toku Kaikan, Naigai Building

1. Reference is made to SCAPIN 45 dated 22 September 1945, subject, "Control of Financial Transactions," - - - - -

2. The Naigai Building is subject to the provisions of the reference memorandum by reason of the Manchukuo interests and Chinese Government's claim for title thereto.

3. No transactions pertaining to the said property may be effected without the prior authorization of General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Civil Property Custodian. The enforcement of the Japanese Government's Ordinance No. 88 with regard to the subject building is the responsibility of the Japanese Government.

(signed)

0323
Incl. 1

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

RA'-0544

0521

File: CNFE/A4-2 COMMANDER NAVAL FORCES, FAR EAST (12:JFW/e)
Serial: 4986 F.P.O., SAN FRANCISCO, CALIF.

From: Administrator, Naval Shipping Control Authority
for the Japanese Merchant Marine
To: The Minister of Transportation
Via: Chief, Fifth Section, International Cooperation Bureau
Subj: Japanese vessels TAIEI MARU and KIZAN MARU; release of
claim to
Ref: (a) Administrator, SCAJAP Serial 2032 of 15 Feb 1952
(b) Transportation Officer, SCAP, Informal Memo of
17 Apr 1952

1. Paragraph 3 of reference (a) conveyed the information that the United Kingdom retained a claim to the KIZAN MARU, repatriation vessel authorized released from that service on 31 March 1952. It has now been determined that this claim has been formally renounced by the United Kingdom and no objection is presented to unqualified return of the vessel to its owner.
2. A similar claim by the United Kingdom on the TAIEI MARU has also been formally renounced and scrapping operations, which it is understood had been started, may be resumed on this vessel, pursuant to reference (b).
3. With the renunciation of claims to subject vessels it is considered that all claims by the Allied Powers to surrendered vessels have been disposed of and negotiations concerning disposition of same are hereby terminated.

J. F. Witherow
J. F. WITHEROW
By direction

Copy to:
SCAP

Received: 26 Apr 12:30 am
Shukan: M of Transportation
Copy:

C of IC. C of SC
IC-3 MA

232

タイエイ丸及びキザン丸の解除クレームの件

27. 4. 26
0324

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

Diplomatic Section

Tokyo
23 April 1952

MEMORANDUM FOR: Japanese Ministry of Foreign Affairs
SUBJECT: List of Japanese War Dead Interred on Wake and
Other Pacific Islands

1. Reference memorandum from the Japanese Ministry of Foreign Affairs to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, dated September 21, 1945, requesting information on places of burial of Japanese war dead.
2. The following information has been obtained from the United States Army Graves Registration Service and United States Naval Headquarters, Pacific, and is forwarded for the information of the Japanese Government:
 - a. Wake Island
It has been determined that there are 1,893 Japanese war dead buried on Wake Island. Names of the deceased are not available, but the locations of each grave and the number of persons buried are listed in Enclosure No. I attached to this memorandum.
 - b. Carolines
The only information obtainable in the Caroline group is that concerning Truk Atoll. This information is attached as Enclosure No. II.
 - c. Guadalcanal
This Island falls under the responsibility of the Government of the British Solomon Islands Protectorate. The Protectorate Government reports that there is located on the Island a well-kept cemetery with fifty-eight (58) graves, presumably containing the remains of Japanese war dead. Further information is not available.

234
アジア局第九課

ウエイク島及び其他太平洋諸島の戦死者在りハト送付の件

27. 4. 28
0325

RA'-0544

0522

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

d. Pegerian Island

Reports indicate that there are only three Japanese war dead buried in the cemetery on Pegerian Island. Their names are listed as:

Korao, Setake
Osako, Sayoshi
Shiga, Masamaru

e. New Caledonia

A list of thirty-two (32) Japanese war dead buried in the colony cemetery at Nouville, New Caledonia is attached as Enclosure No. III

f. Marshall Islands

Information obtained from the Marshall Islands indicates the existence of a cemetery on Parry Island, Eniwetok Atoll. The cemetery appears to contain common graves apparently prepared by the Japanese forces for burial of their dead. The number of deceased is unknown.

3. This Headquarters is informed that complete information concerning Japanese war dead buried in the Hawaiian Islands and in Guam was supplied by the American Graves Registration Service to Mr. Taisaku Kojima of the Japanese Overseas Agency in Honolulu in August of 1950. It is presumed that this information has previously been forwarded to the Japanese Government; consequently, this information is not repeated in this memorandum.

For the Acting Chief:

Charles N. Spinks

Charles N. Spinks
Acting Deputy Chief

Enclosures:

- I Japanese War Dead on Wake Island
- II Japanese War Dead on the Carolines
- III Japanese War Dead on New Caledonia

Received: 28 Apr 11 35 AM
Shukan: A-50
Copy: (7)

C of IC C of SC
IC-3 MA.
EA-1.

0326

LOCATION OF GRAVES OF JAPANESE WAR DEAD ON WAKE ISLAND

GRAVE	AMS MAP 822 COORDINATES	JAPANESE
Wilkes 1	166°33'57"E - 19°18'14"N	100
Wilkes 2	166 34'33"E - 19 17'50"N	50
Wake 1	166 35' 0"E - 19 17'16"N	1
Wake 2	166 35'01"E - 19 17'15"N	6
Wake 3	166 35'37"E - 19 17' 7"N	90
Wake 4	166 36'21"E - 19 16'48"N	1
Wake 5	166 36'30"E - 19 16'36"N	0
Wake 6	166 36'15"E - 19 16'51"N	6
Wake 7	166 36'52"E - 19 16'37"N	15
Wake 8	166 36'59"E - 19 16'36"N	16
Wake 9	166 37'03"E - 19 16'27"N	7
Wake 10	166 37'03"E - 19 16'29"N	5
Wake 11	166 36'59"E - 19 16'38"N	8
Wake 12	166 37'04"E - 19 16'40"N	7
Wake 13	166 37' 0"E - 19 16'45"N	3
Wake 14	166 37'04"E - 19 16'56"N	3
Wake 15	166 37'04"E - 19 16'59"N	0
Wake 16	166 37'04"E - 19 17' 0"N	0
Wake 17	166 37'05"E - 19 17' 0"N	0
Wake 18	166 37'03"E - 19 17'27"N	19
Wake 19	166 37'01"E - 19 17'27"N	7
Wake 20	166 37'02"E - 19 17'29"N	6
Wake 21	166 36'57"E - 19 17'42"N	19
Wake 22	166 36'33"E - 19 17'57"N	2
Wake 23	166 36'42"E - 19 18'03"N	5
Wake 24	166 36'43"E - 19 18'25"N	4
Wake 25	166 36'29"E - 19 18'25"N	1300
Wake 26	166 36'25"E - 19 18'25"N	1
Wake 27	166 36'42"E - 19 18'37"N	3
Wake 28	166 36'28"E - 19 18'37"N	24
Wake 29	166 36'20"E - 19 18'37"N	2
Wake 30	166 36'06"E - 19 18'31"N	2
Wake 31	166 36'02"E - 19 18'31"N	3
Wake 32	166 36'01"E - 19 18'28"N	11
Wake 33	166 36' 0"E - 19 18'22"N	4
Wake 34	166 36'02"E - 19 18'22"N	10
Wake 35	166 36'05"E - 19 18'13"N	1
Wake 36	166 35'18"E - 19 17'10"N	9
Peale 1	166 35'54"E - 19 18'21"N	50
Peale 2	166 35'45"E - 19 18'40"N	4
Peale 3	166 35'36"E - 19 18'43"N	4
Peale 4	166 35'34"E - 19 18'41"N	6
Peale 5	166 35'33"E - 19 18'41"N	3

0327

RA'-0544

0523

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

ENCLOSURE NO. I
(Continued)

GRAVE	AMS MAP 822 COORDINATES	JAPANESE
Peale 6	166°35'24"E - 19°18'36"N	4
Peale 7	166 35'21"E - 19 18'38"N	3
Peale 8	166 35'29"E - 19 18'41"N	50
Peale 9	166 35'19"E - 19 18'56"N	6
Peale 10	166 35'14"E - 19 18'50"N	3
Peale 11	166 35' 0"E - 19 19'01"N	7
Peale 12	166 34'59"E - 19 19'06"N	1
Peale 13	166 34'55"E - 19 19'08"N	2

0328

RA'-0544

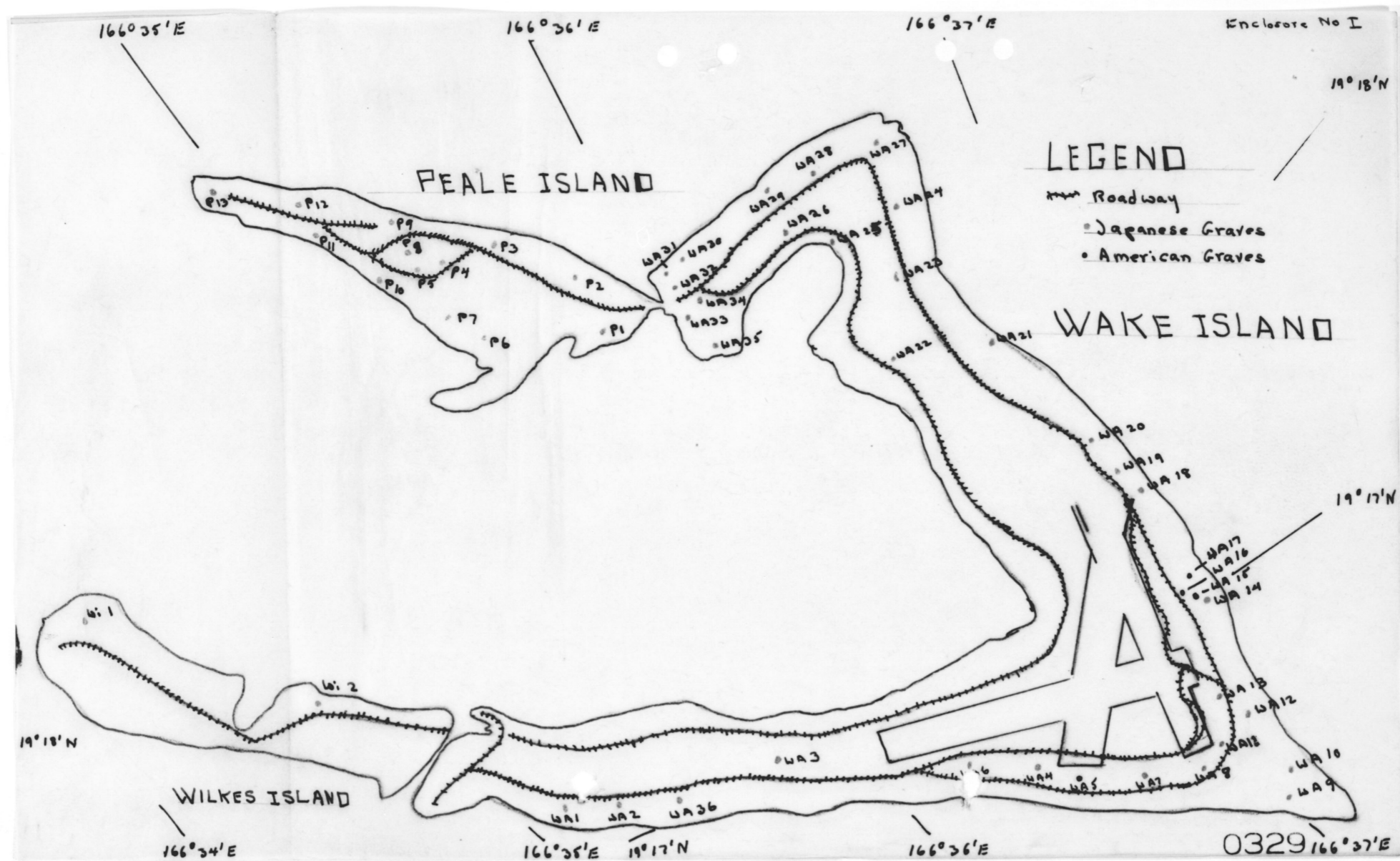
0524

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan



RA'-0544

0525

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

ENCLOSURE NO. II

LOCATION OF GRAVES OF JAPANESE WAR DEAD ON TRUK ATOLL

SITE	JAPANESE
Moen	420
Tol	235
Fefan	60
Uman	70
Dublon	1390
Udot	150
Param	46
Eten	9
Falo	9
Tis	12
Mor	1
Otta	2
Fala Beguets	5
Ulalu	7
Eot	7

0330

ENCLOSURE NO. III

JAPANESE WAR DEAD
INTERRED IN THE COLONY CEMETERY
AT
NOUVILLE, NEW CALEDONIA

Gosaku, Nishizaki
Higino, Shigeru
Hidaka, Fujisaburo
Ishii, Saburo
Ishiyama, Sukesaku
Ito, Rizo
Kanahara, Jihei
Kaneko, Teiichi
Kanie, Tatsumi
Kato, Ryo
Kawakami, Akio
Kumaki, Tokuichi
Kusano
Maeda
Matsui, Tekashi
Minami, Harumi
Mishimura, Toshio
Naga, Norito
Nakamura
Ota, Harukichi
Saita, Masakichi
Sato, Mizuo
Sato, Sumio
Sato, Tsutomu
Sato, Yasuhiki
Takamura, Gimpu
Tomizawa, Toshio
Yamane, Yutaka
Yamazaki, Shigehiro
Yasuda, Narakazu
Yeaken, (Translated Makayana)
Yokohama

0331

RA'-0544

0526

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

File: CNFE/A8 COMMANDER U.S. NAVAL FORCES, FAR EAST 25/RCB/rjg
Serial: 5101 NAVY No. 1165
F.P.O., SAN FRANCISCO, CALIF.

44679

From: Commander Naval Forces, Far East
To: International Cooperation Bureau of Foreign Ministry,
Japanese Government
Via: Commander in Chief, Far East (AC of S, G-2)

Subj: Publication; forwarding of

Ref: (a) CNO ltr ser 6663P32 of 14 Apr 1952

Encl: (1) One (1) copy Quarterly Progress Report, Acoustics
Laboratory, Massachusetts Institute of Technology

1. Reference (a) forwarded enclosure (1) to Commander Naval Forces,
Far East for forwarding to:

Dr. Otohiko Nomoto
Kobayashi Institute of Physical Research
2431 Kokubunji,
Tokyo, Japan

2. It is requested that enclosure (1) be delivered to the above
addressee.

A. F. Johnson
A. F. JOHNSON
By direction

Copy to:
CNO (Op 321K)

Received: 1 May 4 30 PM
直送

27. 4

△0332

RA'-0544

0527

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan